

# **نۇوسىنگەي رۆژنامەوانىكى بەرپرس**

دوزگای چاپ و بلاوکردنده وهی



زنگیرهی روشنبیری

\*

خاوه‌نی ژیمتیاز: شهوكهت شیخ یه‌زدین

سرنووسیار: بهدران نه‌همه‌د هه‌بیب

\* \* \*

ناونیشان: دوزگای چاپ و بلاوکردنده وهی ئاراس، شهقامی گولان، ههولیبر

مارگریت سولیفان

# نووسنگه‌ی روزنامه‌وانیکی به‌پرس

وهرگیرانی له عهربییه‌وه:

محمد عهبدوللاری

ناوی کتیب: نووسینگه‌ای پژوهنامه‌وانیکی به‌پرس  
نووسینی: مارکریت سولیفان  
وهرگیرانی له عه‌رهبیه‌وه: م Hammond عه‌بدوللا که‌لاری  
بلاؤکراوهی ئاراس- ژماره: ٨٤٥  
هله‌گری: بۆکان نوری + شیرزاد فهقى ئیسماعیل  
دەرھینانی ھونه‌ربی ناوه‌وه: ئاراس ئەکرەم  
به‌رگ: مریبەم موتەقییان  
چاپی یەکەم، ٢٠٠٩  
لە به‌ریوه‌بەرايەتىي گشتىي كتىخانە گشتىيەكان لە ھەولىر ژمارە ٢١  
سالى ٢٠٠٩ ئى دراوهتى

## له دانه‌رده‌وه

خۆشحال بوم که له چەند سالى پاپردوودا گەشت بۆ ژماره‌يەك له ولاتانى ئەوروپا و ئاسيا بکەم، وەك بەشدارىكىرىدىك لە بەرنامى گوتىارانى سەر بەوهزادتى دەرەوهى ئەمریكا. لەميانى ئەو گەشتاندا زۆر له بەرپرسانى حکومىم بىنى، بەپشتىپەستن بەئەزمۇونى رېزىنامەوانىم ھەرەها وەك گوتىارىك بەناوى زۆر ئازانسى حکومىي ئەمرىكىيەوه، ھەندىك زانىارىيم لەبارەھى چۆنیەتى بەپىوه‌بردنى پروفسىي كاروبارى گشتىي بەشىوه‌يەكى كارا پىشكىش كردن.

ئەم كتىبە وەلامدانەوهى راستەخۆى زۆر له و پرسىيارانىيە كە لەميانى ئەو گەشتاندا ئاراستەم كراون، وەك رېتىپەرىكى گيرفان بۆ سەرکرەدە حکومىيەكان و بەرپرسانى فەرمانگە گشتىيەكانى راگەياندى نووسىمەوه، ئەوانەى ئارەزوو دەكەن ميكانىزمىكى كاراي گەياندى له نىوان رېزىنامەوانى و حکومەتدا پەيرەو بکەن.

ھەلبىزاردنى بابەتكانى نىۋ ئەم كتىبە، رەنگانەوهى ئەو پرسانىيە كە ئەو گوتىارە پەسمىيانە وروۋاندۇويانە، جا چ له پووى ئەو بابەتە دىارييكراؤانە بى كە تاوتۇئ كراون، ياخۇ لە پووى ئاستى ورددەكارى بەردەستەوه بى.

ئەو پرسىيارانىي لىرەدا خراونەتە روو به بەشىكى دىارييكراو لەم جىهانە پىوه‌ست نىن، بەلكو سەرجەميان وەك يەك يان ھاوشىوهى ئەو

پرسیارانه که له ئەمریکا و ولاتانی تردا ئاراستەم کراون.

له کاتى تەنگزەكاندا چۆن مامەلە لهگەل رۆژنامەوانىدا بکەم؟ له و دەزگايىي كاري لى دەكەم چۆن پەرە بهو پەيامە بەدم كە بەپرسە حکومىيەكەم داوام لى دەكات، بەجۇرىك خەلک لىيى تى بگەن و وەرى بىگرن؟ چۆن داواي ئەنجامدانى چاۋىپىكەتون ھەلبىسەنگىنەم؟ چۆن ئاماذهكارى بق كۆنگرەيەكى رۆژنامەوانى بکەم؟ چۆن ھاوسمىيەك لە نىوان پىيوىستىي نووسىنگەيەكى رۆژنامەوانى بق ستراتيجىيەتى درېڭىخایەنى گەياندىن و، بەپرسىتى كاركىردن لهگەل رۆژنامەوانى لەسەر بىنەمايەكى رۆژانە دروست بکەم؟ مەوداى ئەو ھەستە دۆستانەيە چەندە كە دەكىرى يان دەبى لە نىوان گوتىارە پەسىمىيە حکومىيەكان و رۆژنامەواناندا دروست بى؟

نووسىنى نىۋەم رېينوئىنەيە رەنگدانەوەي شارەزاي پراكىتكى تايىبەتى خۆمە له ولاتە يەكگرتۇوهكاندا. تىبىنەيم كرد حکومەت له دەرەوە چۆن گەياندى ئەنجام دەدا، وەك رۆژنامەوان و سەرنجىلىدەرىك كە كاروبارە حکومىيەكان دەگوازىتەو، له ناوهو، وەك گوتىارىكى پەسىمى حکومىي كە لهگەل رۆژنامەواناندا كار دەكات. هەروەها وەك رۆژنامەوانىك، كاروبارى حکومەتم له ھەموو ئاستەكاندا، له ئاستى نىخوخۇيىيەو بق ئاستى نەتەوھىي گواستەو، وەك گوتىارىكى پەسىمى حکومىش، لهگەل ئەندامانى رۆژنامەوانىي هەرىمى و نىيودەولەتى و چىهاندا كارم كرد و وەلام دانەو. هەروەها وەك سەرۆكى يانەي رۆژنامەوانىي له واشتىقىن و وەك بەپرسىك لە چەند گرووبىكى جىبەجىكارى حکومى، بەشىۋەيەكى راستەخۆ لە گرینگى رېكخراوه پىشەيىيەكان تى گەيشتم، كە له رېكەيەو دەكىرى

لەگەل ھاوريكانت لە شارەزايدى و كىشە و سەركەوتتنەكاندا ھاوېش  
بى.

دواجار، لە ناوهوھ و دەرەھوھى ولاتە يەكگرتۇۋەكاندا تىبىنى ئاستى  
گرينىڭ رېلى گوتىيارە پەسمىيە حکومىيەكان و رېزىنامەوانانم لە  
كۆمەلگەيەكى ديموکراسىدا كرد و، چۈن بىتوانىن پىكەوە كار بۇ  
گواستنەوە زانىارى لە حکومەتەوە بۇ ھاوللاتيان بىكەن و، چۈن  
وھلەمدەرى بايەخى ئەو خەلکە بن.

مارگريت سوليفان

## بەشی يەکەم

### ئەوەی نۇوسيىنگەی رۆژنامەوانى دەيکات

"جیمس مادیسون" چوارم سەرۆکى ئەمریكا لە سالى ۱۸۲۲ دەللى: "بۇنى حکومەتىكى جەماوھرىي بەبى زانىارىي جەماوھرىي يان ھۆيەك بۇ دەستكەوتى، جەنگ لە پىشەكىيەك بۇ كالتەبازى يان مەينەتى، ياخۇز ھەردووكيان ھېچى تر نىيە". ھەروەها "ئەبراهام لنکۆلن" شەشم سەرۆکى ئەمریكا لە سالى ۱۸۶۴ دەللى: "لى گەپىن خەلک راستىيەكان بىزانن، ئەوکات ولات ئارام دەبى".

ئەم دوو سەرۆكەي ئەمریكا باسيان لە چۆنیەتى جىبەجىكىدى ديموکراسىيەت دەكىرد، گوته كانىيان بۇ ئەو سەرەدەمە راست بۇو، تەنانەت بۇ سەرەدەمى ئىستاش جىبەجى دەبى. بۇ ئەوەي خەلک دەسەلات پەيرەو بىكەت، دەبى لەسەر بىنەماي زانىارىيەكان و بىياردانى راستەوخۇ تواناي ھەلبىزاردەنی ھەبى. ئەگەر زانىارىي پاستەقىنە و باوهىپىكراوييان دەست نەكەوتلى ئەمە نايمەتە دى، ئەوان ئەمەيان لە رۆژنامەوانىي ئازادەوە دەست دەكەۋىت، رۆژنامەوانىي ئازاد لەجياتى ھاولۇلاتىيان رۆلى چاودىر لەسەر حکومەت دەبىنلى. ئامرازەكانى راگەيانىنى جەماوھرىي رەچاوى چالاکى حکومىي دەكەت و ھانى گفتۇگۇ دەدا و، بەرپرسە گشتىيەكان بە پابەندبۇون بە بەرزىرىن پىوهەكان ناچار دەكەت و، ئەوە بلاو دەكەتەوە كە ئايا حکومەت پارىزگارى لە مەمانەي گشتىي دەكەت يان نا؟

له شۆرپشى ئەمریکايى لە سەدەي نۆزىدەمدا بىررۇكىيەك ھاتە ئارا، بەوهى حکومەت پىويستە بەرامبەر گەل بەرپرس بى، ئەو كەسانەي لە حکومەت کار دەكەن لە خزمەتى گەلدا فەرمانبەرن، بەلام خزمەتكەرنى گەل پرسىكى دوو ئاپاستەيە، لە ديموكراسييەتدا خزمەتكەرنى گەل ئەركى رۇژنامەوانى و ئەركى بەرپرسانى حکومىيە. هەروەك "جىن ئېف كىنيدى" سەررۇكى ئەمریكا گوتى: "ھەلقولانى زانىارىيەكان و تواناي ھەلبىزادن لەسەر بنەماي زانىارىي و، تواناي رەخنەگرتىن و، ھەموو ئەو گرىيانانى كە ديموكراسييەتى سىياسى لەسەردى دەۋەستى، لە بنەمادا پشت بە گەياندن دەۋەستى".

### نووسىنگەي رۇژنامەوانى چىيە و چى نىيە؟

"نووسىنگەي كاروبارى گشتىيى حکومىيى بنەمايەكە بۆ سىستەمەيىكى تەواوى گەياندن لەگەل گەلدا". ئەمە وتهى "شىلا تىت" ھە كە لە سەرەتاي سالانى ھەشتاكاندا سكىرتىرى رۇژنامەوانىي نانسى پىگەنلى خانمى يەكەمى ئەمریكا بۇو، ھەروەها جىڭرى سەررۇك جورج بوش بۇو لە ھەلەمەتى ھەلبىزادنە سەررۇكايەتىيە سەررۇكە وتووھەكەي لە سالى ۱۹۸۸دا. وەك تىت دەلى: "پرۆسەي رۇژنامەوانى حکومىيى ئەو كەنالە رۇژنامەيە كە رۇژنامەوانىي لە پىگەيەو زانىارىي لەبارەي كارەكانى حکومەتەوە دەست دەكەۋىت".

باسكەرنى چۈنىيەتى كارىگەريي بەرnamە حکومىيەكان و سياسەتەكانىيان لەسەر ھاوللاتيان، پۇلى سەرەكىي نووسىنگەي رۇژنامەوانى حکومىيە، كە زانىارىيە گشتىيەكان و بايەخى بەرپرسان و پلانەكانىيان بۆ گەل دەگوازنهو و، يارمەتىي گەل دەدا بۆ تىيگەيشتن لەوهى چۈن پرسە جىاوازەكان كار لەسەر ژيانيان دەكەت.

"مايك كيرى" سكرتيرى پىشىووی رۆژنامەوانى سەرۆك بىل كلينتون دەلى: "بېرىكى زقر لە زانىارىي لاي حکومەتەكان هەيە و پىويىستى بە ئامرازىيکى كاريگەرە بۇ دابەشكىرىنى بەسەر ھاوللاتىيانىدا". ھەروەها دەلى: "گوتىارى رەسمىي وەك ئەو رۆژنامەوانىيە كە لە ناو حکومەتدا كار دەكات، زانىارىيەكان بۇ گەل كۆ دەكتەوه، رۆلى گوتىارى رەسمىي ئەۋەيە زۇرتىين زانىارىي بە گەل بگەيەنەت".

بۆيە بەرپرسانى رۆژنامەوانى حکومىيى دوو رۆلىان هەيە، لە مامەلەكىرىدىن لەكەل ئامرازەكانى راگەيانىدا بەرگرىكىارى ھەلۋىستى حکومەت دەبن و، لايمى باشى كارەكانى حکومەت پۇون دەكەنەوه و، زانىارىيە ھەلەكان راست دەكەنەوه، ھەول بۇ باش لېكەنانەوه و تىكەيشتنى زانىارىيەكان دەدەن.

لەلايەكى ترهوھ بەرەۋانى لە ئامرازەكانى راگەيانىدا ناو حکومەتدا دەكەن و، پىويىستىي رۆژنامەوانان دەگوازىنەوه، وەك ئارەزنوو لە ئاماھەكىرىدىن راپورتىيکى رۆژنامەيى لەبارەي بابەتىك كە لەوانەيە بەرپرسە حکومىيەكان ئاماھە بن يان نەبن بۇ باسکىرىدىن. گەلەك جار گوتىارە رەسمىيەكان تا رادەيەك كارى رۆژنامەوانان دەكەن، وەك كۆكىرىنەوه زانىارى بۇ كەنالەكانى راگەيانىدىن دەگوازىنەوه. شارەزايانى حکومىيى دەيلىن بۇ كەنالەكانى راگەيانىدىن دەگوازىنەوه. "ئارى فلايشەر" سكرتيرى رۆژنامەوانى سەرۆك جۈرج دەبلیو بوش لە كۆشكى سېپى، دەلى: "ئەركى سكرتيرى رۆژنامەوانى خستنەرۇوى ھەلۋىستى سەرۆك و بىركرىنەوه كانىيەتى، بەشىوازىك يارمەتىدەرى بى بۇ پشتىگىرى لە كارنامەكەي، لە كاتىكدا رۆژنامەوانى يارمەتىدەرىتى لە ئاكابۇون لەوهى حکومەت دەيىكەت". ھەروەها دەلى: كارىكە ھاوسەنگى لە نىيوان ھەردۇو لادا را دەگرەي و پىويىستى بە

بپیاریکی وریایانه له خزمەتی هەردۇو لادا ھەيە.

ئەركى گوتیارى رەسمى لە يەك كاتدا سوربۇون و كاردانەوە لەخۆ دەگرى، واتە هەولدان بق دىنىبابۇن لە كۆمەلە لايەنېكى ھەوال و، وەلامدانەوە پرسىيارى رۆژنامەوانانىش. بق نموونە، لە ولاتە يەكگىترووهكىاندا، وەك ھەمىشە رۆزانە چەند راگەياندراوېكى رۆژنامەوانى دەردەچىت، تىيدا بەرnamەنى نوى يان ئەو چالاكىيانە سەرۆك كە كۆشكى سېپى ئارەزووى بلاوكىرنەوە لە كەنالەكەنلى راگەياندن دەكتا، لەخۆ دەگرى. لە هەمان كاتدا، رۆژنامەوانان كە دەنگوباسى كۆشكى سېپى دەگوازنەوە پىسوەندى بە نووسىنگە رۆژنامەوانىيەكەوە دەكەن و لەبارەي ئەو ھەوالانەي كە بەپرسانى كۆشكى سېپى ئارەزوو دەكەن يان ناكەن لە بلاوكىرنەوە، پرسىياريانلى دەكەن. "جۇنى ئىنمان" سەرۆكى كۆمەلەي نەتەوەيى بق گوتیارانى رەسمى حکومىيى «كۆمەلەيەكە نويىنەرايەتى بەپرسانى راگەياندىنى گشتىي ئەمريكايى لە حکومەتە نىوخۆيى و ويلايەتكان و حکومەتى فيدرالىدا دەكتا»، دەلى: «لەگەل ئەۋەشدا ئەركەكە لەو زياترە كە تەنيا زانىاريى بلاو بىرىتەوە، بەدلىيەنەن كەنلىنىن و زانىاريەكەن لە حکومەتەكانمان و كەلدا ئەلەقەي كەياندىن و، زانىاريەكەن لە حکومەتەوە بق گەل دەگەيەنин. دەبىي بزانىن كە چى دىتە رېڭەمان و كۆيېيستى ئەو بىن كە لە شەقامدا رۇو دەدا و داي بىرېزىنەوە و بە بەپرسە حکومىيەكەنمانى بگەيەنин». "ئىنمان" بەپىوهبەرى پىوهندىيەكانى ھاوللاتىيانه له شارى ليکۈد لە ويلايەتى كولورادو.

لى بەپرسى رۆژنامەوانى حکومىي جادووگەر نىيە، بەوهى توانانى گۇرپىنى سىاسەت يان بەرnamەيەكى ناسەركەوتۇرى ھېلى بق شتىكە كە وا دەركەۋى كە سەرۆكەوتۇوە. ھەروەك كۆمەلەي دادوھەر

نەتەوەيىيەكانى دادوهرانى نۇرى ولاتە يەكگرتۇوهكان لە بابەت و  
ھەوالىنامەكانىياندا خستۇويانەتەرپۇ، پىيوهندىيە گشتىيەكان ناتوانى  
جىيگەي بەرnamە كانىاكان يان بىرۆكە بەهادارەكان بىگرىتەوە. لە تواناي  
سکرتىرى پۇزىنامەوانىدا نىيە وىئەيەكى سەرراست بخولقىن ئەگەر  
بەرپىسە حکومىيەكان سەرراست نەبن. ھەروەها ناتوانىت  
حکومەت وەها وىنا بکات كەوا دان بە گرفتەكاندا دەنى و ھەولى  
چارەسەرکەردىيان دەدا، ئەگەر گرفتەكان بەردەوام بن و ھېچ شتىكە لە  
بەرامبەريدا نەكىرى. لە تواناي نۇوسىنگەي پۇزىنامەوانىدا نىيە  
پۇزىنامەوانىي بە نۇوسىن لەبارەي كرانەوەي حکومەت رازى بکات، لە  
كاتىكدا حکومەت كراوه نەبىي، يان لەبارەي شارەزايىي كارگىپى  
بەرپىسانى حکومىيەوە كە لە راستىدا لە كارگىپى نازان. ھەروەها  
نۇوسىنگەي پۇزىنامەوانى ناتوانى ئامانجەكانى حکومەت بىگوارىتەوە،  
ئەگەر سەرکەرە حکومىيەكان ئەوانەي ئەو لەبەردەستىياندا كار  
دەكات، ئامانجەكانىيان رۇون نەبىي.

### **پۇزىنامەوانان و بەرپىسانى پۇزىنامەوانى حکومى**

بەرپىسانى پۇزىنامەوانى حکومىي پىيويستە پىشىبىنى نەكەن لەوەي  
بىنە ھاۋىرى يان نەيارى پۇزىنامەوانان. دەبىي پۇزىنامەوانان چاودىزى،  
بىلايەنى حکومەت كار و پلانەكانى بن -لە و لاتىكى دىمۇكراسىدا،  
ناكىرى پۇزىنامە و حکومەت ھاوېش بن. ئەوان رىكاپەرى سروشتىي  
يەكترن و ئەركەكانىيان جىاوازە- لەسەر ھەرييەكەيان پىيويستە رېز لە  
پۇللى ئەوى تر بىگرىت، بەلام دەبىي ئەوە بىزانرى كە ناكۆكىيەكى  
سروشتى لە نىوان ھەردوو لادا ھەيە. لە لايەكەوە پىيوهندىيەكە جۇرىكە  
كە بەرپىسان ھەول دەدەن بە ئارەزووی خۆيان رۇوداوهكان

بگىرىتىه، لە كاتىكدا رۆژنامەوانى بەدواى هەلەكاندا دەگەرىت و گوشار بۇ دەستكەوتى زانىاريي دەكات، لەلايەكى ترەوھ پىوهندىيەكە ئالوگۇرە، بەجۇرىك رۆژنامەوانان پىيوىستىييان بە بەپرسانى رۆژنامەوانى حکومىيە بۇ يارمەتىدانىيان لە تىكەيشتن لە كارەكانى حکومەت و پلانەكانى و، بەرامبەريش پىيوىستى بە رۆژنامەوانان بۇ ئەوهى زانىاريي لەبارە كارەكانى حکومەت و پلانەكان بۇ گەل بىكەيەن. ھەندىك لە بەپرسانى رۆژنامەوانى حکومى وا لە رۆژنامەوانان چاوهپوان دەكەن كە ھاۋىرېيان بن و راپورتى خراپى رۆژنامەوانى نەنۇوسن، بەلام رۆژنامەوانى پىشەيى رېكە نادات ھاۋىرېتى لەگەل بەپرسىكدا بېيىتە رېڭر لە بەردەم ئاماھەكىرىدىنى راپورتىكى رۆژنامەوانى. بەو پىيىئى كەسى رۆژنامەوان ئەركەكەي بەردەوام، رۆژنامەوانى باش ھەرگىز لە كاركىرىن راناوهستى.

"مايك كىرى" گوتىيارى رەسمى پېشىو بەناوى سەرۆك كلىنتون لە كۆشكى سېپى دەلى: "پىويستە گوتىيارە رەسمىيەكان پىوهندىي دۆستانە بەلام پىشەيىانە، لەگەل رۆژنامەوانان بېبەستن". ھەروەها دەلى: رۆژنامەوانان ئەركەلېكىيان لە ئەستۆيە پىويستە راي پەرىن، گوتىيارە رەسمىيەكانيش ئەركى خۆيان ھېيە و دەبى ئەنجامى بەدەن. دەكرى گوتىيارى رەسمى ھاۋىرىي رۆژنامەوان بى، بەلام دەبى ئەوه بىزانى كە رۆژنامەوانان بەردەوام كارەكەيان دەكەن وەك چۈن ئەمانىش دەيىكەن".

پىويستە بەپرسانى حکومىي لە بۇنە كۆمەلایەتىيەكاندا ئەو بنەمايانە رۇون بکەنەو كە بەپىي ئەوھ لىدوانەكانيان دەدەن، وەك گوتىلىدوانەكە «بەمەبەستى بلاوکردنەو نىيە» يان «زانىارييەكان تەنيا پاشخانيان ھېي» ياخو «قسەكىرىن بەشىوهەيەكى رەسمى

بەمەبەستى بلاوکردنەوهىه و، بەشىۋەيەكى نارەسمى بەمەبەستى بلاوکردنەوه نىيە».

"جۆن ئىنمان" دەلى: گوتىارە رەسمىيەكان دەكرى پىوهندىيەكى پىشەيىي دۆستانە لەگەل يەكىك لە رۆژنامەواناندا بېبەستى، بەلام پىوهندىي بەستنى تايىھتى و كەسى زەممەت دەبى، هەروەها دەلى: "ئەكەتە هەر دىت كە رۆژنامەوان پىويستى بەوه دەبى كە ئەو پرسىارە لىكۈلىنەوهىيە ھەستىارانە ئاراستەت بىكەت يان بىنۇسى ياخۇ بىخويىتەوه، كە حەزىيان لىنى ناكەيت. ناتوانى پىشت بە ھاۋپىيەتى بېبەستىت، ھەر دەبى شىتىك كارىگەرى ھەبى، جا پىوهندى پىشەيى بى يان ھاۋپىيەتى، بەلام گوتىارى رەسمى پىويستى بەوهى پىوهندىيەكە پىشەيى بى و، پىويستى بەوهى تواناى پىوهندىكىرىنى بە رۆژنامەوانەوه ھەبى و پىيى بلى: «لە بلاوکردنەوه ھەوالەكە سەركەوتتوو نەبۈويت».

### پىويستىي مامەلە لەگەل رۆژنامەوانىدا

لەسەر گوتىارە رەسمىيە حکومىيەكان پىويستە رىيگر نەبن لە بەردهم ھەوالىكدا. فەرمانبەرە حکومىيەكان مافى ئەوهيان نىيە بىيار بىدەن كە چى لە بەرژەوندى گەلدايە بىزانى و، چى لە بەرژەوندىدا نىيە. ئەركەكەيان بىرىتىيە لە بەردهستىكىنى باپەتى ھەوالى بۆ سەرجەم رۆژنامەوانان، تەنانەت بۆ ئەوانەش كە لەو بىرۋايەدان كە دۆستانە نىن.

"جوليانا گلوفەر" سكىرتىرى رۆژنامەوانى دىك چىنى يارىدەدەرى سەرۆك، دەلى: پىويستە لەسەر سكىرتىرى باشى رۆژنامەوانى بەدەم ھەموو داخوازىيەكى كەنالە ھەوالىيە رىپىيدراوهكانەوه بچىت بۆ

زانیاری پیدان، تهناخت ئەگەر بە سادە و کورتیش بى كە پىى بلىّ «دەبى بگەرېمە وە لات». هەروھا دەلى: "دەبى مجامەلە وەك بىنەمايەك پەيرەو بکریت، لەكەل ئەوهى رۆژنامەوانىي لهوانىيە لە ساتىكدا دژەخواست بى، لى ھەمېشە كاتىك ھەر دەبى بۆ گواستنەوەي پەيامەكە پىويستت پىيان دەبى، ئەوكاتە دى وەبىريان دىتەوە كامەيان لەگەليان رېكوبىتىك بۇوه و كامە وانەبووه".

ھەندىك لە بەرپرسانى حکومىي سەرسۈرمانى خۆيان پىشان دا كاتىك لە كۆنگەرە رۆژنامەوانىيەكاندا، رۆژنامەوانان پرسىاري وەها دەكەن كە لەبارەي بابەتى كۆنگەرەكە نىيە، ئەمەش شتىكى سروشتىيە. لهوانىيە رۆژنامەوانەكان نەتوان بە بەرپرسە حکومىيەكان بگەن، بۆيە كاتىك رېكەيان پى دەدرى، پرسىاري خۆيان دەكەن جا پىوهندى بە بابەتەكەوە ھەبى يان نا، ئەمەش بەشىكە لە بۇونى رۆژنامەوانىي ئازاد.

"ستيفين هيـس" توېزەر لە كاروبارى سەرۆكايەتى ئەمرىكا لە كتىبەكەي بەناوى "پىوهندىي نىوان حکومەت و رۆژنامەدا: بەرپرسە رۆژنامەوانەكان و نووسىنگەكانيان" دەلى: نووسىنگە رۆژنامەوانىيەكان لايەن كە تەنبا پالپشتى مادى لە لايەن حکومەتەوە بکریت بەلكو رېپېدانىيەكىشە، كە لە كۆمەلگەي ئازاد و پىوهندى دەولەت بە ھاولۇتىانەوە سەرچاوهى گرتۇوه". هەروھا دەلى: "ئايا لە سىستەمەيىكى ديموكراسىدا ئەركىكى سروشتى حکومەت ھەيە كە گرینگتر بى لە بەردهستكىدى زانیارىي لەبارەي چۈنىيەتى ھەلسۈراندى دەسەلات". هيـس دەلى: مامەلەكىرىن لەگەل رۆژنامەوانىي لە ھەر رېئىمەتكى ديموكراتى، ئەركە.

## بەشی دوودەم

ئەركى بەرپرسى رۆژنامەوان

بەرپرسى رۆژنامەوانى سەرەكىي يان سکرتىرى رۆژنامەوانى، بۆ ئەوهى گوتىارىكى كارا بى، پىويستە پىوهندىيەكى توندوتۇلى لەسەر بنەماي رېزگرتنى هەردۇو لا لەگەل ئەو بەرپرسە حکومىيەكى كە لەگەلەيدا كار دەكات، هەبى، جا سەرۆك وەزيران يان سەرۆك ياخۇ وەزير يا سەرۆكى ئازەنسىيەكى حکومىيى بى.

گوتىارى پەسمى دەبى بەتهۋاوى ئاگەدارى بىرۇباوەرەكانى بەرپرسەكەي بى و پىوهندىي راستەرخۇي لەگەلدا هەبى، هەروەها تواناي چۈنە ناو كۆبۈنەوەكان و قىسە پى بىرىنى بەرپرسەكەي هەبى، بۆ ئەوهى هەوالى چاواهەردا نەكراوى پى بگەيەن، بەبى يارمەتىي كەسانى تر يان خشتەي كارەكانى رەچاوبكات. هەرچەندە ئەم كارە دەبىتە شىواندى خشتەي ئاماھەكراوى بەرپرسەكە، بەلام دواجار حکومەتىك دەبى كە تواناي خىرا وەلامدانەوهى بۆپرسە مىدىيايىيەكان دەبى.

هەروەها بەرپرسى راگەياندن دەبى رۆلى هەبى لە بىرياردان بۆ ئەوهى دارپىزەرانى سىاسەت لە سىزاي پىوهست بە پىوهندىيە گشتىيەكان بۆ پىوشۇينە پىشنىيازكراوەكان تى بگەن. ئەگەر بەرپرسى رۆژنامەوان وەك گوتىارىكى پەسمى لە دارپشتى سىاسەتەكە بشدارى نەكىد، ئەوا لە تىكەيشتى چوارچىوهى سىاسەتەكان و

روونکردنەوەی بۆ ئامرازەکانى راگەياندىن رووبەرپووی سەختى دەبىتەوه.

"جۇن ئىنمان" سەرۆكى كۆمەلەي نەتەوەيى گوتىارە رەسمىيە حکومىيەكان دەلى: زۆر كرينىڭ كوتىار بەشىك بى لە تىمىھ ستراتىزىيەكە. ئەگەر بەرپرسى حکومىيى ويستى رېوشۇينىك بىرىتەبەر، ئەوا بەرپرسە رۆژنامەوانەكە پىويستى بەوەيى بىزانى چۇن خەلک لەم رېوشۇينە تى دەگەن. باشتىر وايە گوتىارەكە لەسەر مىزى كۆبۈنەوە ئامادە بى و لە گفتوكۆكانى قۇناغەكانى داپاشتنى سەرتادا بەشدار بى، لەجياتى ئەوەي دواتر ھەولى زانىنى كارەكە بىدات ياخۇ رپووبەرپووی كاردانەوە نىڭەتىقە جەماوەرىيەكان بىتەوه، چونكە گوتىار يان ئەو كەسەي دەرك بە هەستى جەماوەر دەكتات، لەۋى نەبۈوه.

### رەولى گوتىارە رەسمىيە حکومىيەكان

بەو پىيەيى كە "ستيفين هييس" ئى توپىزەر لە كاروبارى سەرۆكايەتى دەيلى، لەسەر ئاستى فيدرالى لە ولاتە يەكگرتۇوهكاندا، وەلامدانەوەي پرسىيارى رۆژنامەوانان رىزىھى ٥٪/نى كاتى گوتىاري رەسمى رۆژنامەوانى سادە دەگرىت و، بەردەوامى ئاگەداربۇون و سەرقاڭبۇون بە كاركىردىن لە ئازانسىكە ٢٥٪/نى كاتەكەي دەگرىت، بەھەمان رىزە بۇ ئامادەكرىنى بابەت و رېزىبەندىرىنى رووداوهكان.

چاوىيىخساندىنەكى ورد بەم چالاكىيانە ئاماژەيە بەوەي ئەركى بەرپرسى رۆژنامەوانى، دەكرى بۇئەم رېلە جىاجىياتانە دابەش بىكىت:

- کارکردن وەک گوتیاریکى رەسمى حکومىي، كە دانىشتى مىدىايى پىكخراو يان تايىبەتى پىك دەخات.
- بەرپەبرىنى چالاکىيە پۆزنانەييەكاني نووسىنگەي پۆزنانامەوانى.
- بەشدارىكىرىن لە دارىشتى سىاسەتە حکومىيەكان و دانانى ستراتيجىيەتكان، بۇ ئەوهى بۇ ئامرازەكاني راگەياندىن و جەماوەر بگوازىتەوه.
- پلاندانان و بەرپەبرىنى ھەلەمەتە مىدىايىيەكان بۇ ئەوهى پەيامىكى چەسپاۋ و درېزخايەن ئاراستە بکرىت.
- مامەلەكىرىن لەگەل پرسىكىرىن "استفسارات" د پۆزنانامەوانىيەكاندا.
- پىكخىستى چاپىيکەوتىن و دانىشتى مىدىايىيەكان لەگەل بەرپرسانى حکومىدا، بۇ پۆزنانامەوانان.
- ئاگەداركىرىنەوهى بەرپرسان و فەرمانبەرە حکومىيەكان لە پىوهندىيە پۆزنانامەوانىيەكان و كاردانەوه مىدىايىيە گىريمانكراوهكان بۇ سىاسەتە پىشىنیازكراوهكان.
- سەرپەرشتىكىرىنلى نووسىنەوهى گوتارەكان، يان بەلاي كەمەوه پىداچۈونەوهى گوتار و پەيامەكان.
- ئامادەكارى بۇ پووداوهكان وەك كۆنگەرە پۆزنانامەوانىيەكان.
- ئامادەكىرىنلى راگەياندراوه پۆزنانامەوانىيەكان و بەلاقۇكى راستىيەكان و ... هتد.
- كاركىرىن وەك بەرپرسى پىوهندى ياخۇ سەرپەرشتىيارى نووسىنگە پۆزنانامەوانىيە حکومىيەكانى تر.
- پىكخىستى ھاتوجۇ و دابىنكرىنى نىشتەجى بۇ پۆزنانامەوانانى

- هاویی شاندکان، له کاتی گەشتىرىدىندا.
- دەركىرىنى بەلگەنامە بۆ رۆزئامەوانان.
- سەرپەرشتىكىرىنى چاپەمەننېيە نىوخۇيى و دەركىيەكانى ئازانسەكە.
- هەلسەنگاندى دواى روودانەكە، تاكو بىزانرى ئاخۇ رووداوهكە كارىگەرى خۆى كردۇوه و، چۈننېتى باشكردىن توانا لە جارى داهاتوودا.

### **دانانى ئەركى بەرپرسى رۆزئامەوانى**

لە کاتى دانانى پۆستى گوتىيارى رەسمى، بەرپرسىتى يەكەم لاي ئەو بەرپرسە حکومىيەيە كە نويىنرايەتى دەكتات. لەسەر ئەو بەرپرسە پىويىستە لەكەل گوتىيارە رەسمىيەكە بىيار بىدا لەوهى، چۆن نووسىنگە رۆزئامەوانىيەكە پىك بخرى و بەرپرسىتىيەكانى چىيە. لە کاتى ئەنجامدانى ئەو كارە لەسەر بەرپرسەكە پىويىستە ئەم سى بىيارە بىنەرەتتىيە بىدا:

- ئارەزووى چىيە لە مەوداي بەرددەستبۇونى لە رۆزئامەدا؟
- پىوهندى نىوان نووسىنگەي رۆزئامەوانى و وەزارەت و فەرمانگەكانى تر چۈن دەبى؟ ئەمەش پرسىكى يەكلاڭەرەوەيە، بەتايبەت ئەگەر بەرپرسەكە سەرۆكى حکومەت يان وەزارەتتىك كە چەند بەشىكى لى بىيىتەوە.
- ھەروەها لەسەر بەرپرسى حکومىي پىويىستە وادابىتى پرسەكان تىرۇتەسەلتىر بن:
- ئاماھىيى بۆ ئەنجامدانى چاپىيەكەوتن چەندە؟

- ئامادهىي بۆ گريدىانى كۆنگرە رۆژنامەوانىيەكان چەندە؟  
- ئايا دەكىرى گوتىارى پەسمى لەجياتى ئەو قسە بکات؟ يان بەرپرسە حکومىيەكە تەنیا لە گريدىانى كۆنگرە رۆژنامەوانىيەكان بەرپرس دەبى؟

بەرپرسى حکومىي لە باشترين بارودۆخدا بەئاسانى بۆ رۆژنامەوانىي دەستەبەر دەبى و، بەردەواام كۆنگرەي رۆژنامەوانى دەبەستى و، گوتىارييکى پەسمى هېيە كە لەجياتى ئەو قسە دەكتات. لە كۆشكى سپى بۆ نمۇونە، سكرتىرى رۆژنامەوانى، رۆژانە دانىشتنىكى تەلەفيزىيونى رېيك دەخات، بەلام كاتىك سەرۆك بۆ قسە كىردن لەكەل رۆژنامەوانان دەرددەكەۋى، ئەم لا دەكەۋى.

"دى دى مايرز" خانمه سكرتىرى پېشىووی رۆژنامەوانى سەرۆك بىل كلينتون دەلى: "بۇئوهى سكرتىرى رۆژنامەوانى لە كارەكەي سەركەوتتوو بى، دەبى بۆ رۆژنامەوانىي دەستەبەر بى و ئاگەدارىيەكى باشى هەبى و، برواي بە ئەركى رۆژنامەوانى لە سىستەمەي ديموكراسىدا هەبى". هەروهە دەلى: ناكرى ديموكراتييەت بەبى رۆژنامەوانىي ئازاد هەبى، لەكەل ئەوهى رۆژنامەوانى جاروبار بە مشەخۇر خۇي پىشان دەدا، بەلام سەرەكىشە. سكرتىرى رۆژنامەوانى پېۋىستى بەوهى لە ئەركى رۆژنامەوانى تى بگات و ھاوكارىي لەكەلدا بکات.

## دەسىءەلات و ھەماھەنگى

ئەو دەسىءەلاتەي كە بەرپرسى رۆژنامەوانى لەكەل گەورە فەرمابنەرەكانى ترى بەرپرسە حکومىيەكان ھەيەتى ئەويش گرينىڭ،

ئۇ پرسانەش لەخۆ دەگرئ كە پىيوهنى دەپەنە ئەمەنە خوارەوە:

- ئايا بەرپرسى رۆژنامەوانى خالى سەرەتايە بۆ پىيوهنى كىردن بە رۆژنامەوانى؟ ئايا خاوهن دەسەلەتىكى بەزترە لە پىيوهنى فەرمابەران لەگەل رۆژنامەوانىدا؟

- ئايا نووسىنگەكانى تر سەرپىشىن بۆ وەلامدانەوە پرسىيارەكان، جىڭە لە پرسىكىردنە رۆتىنېيەكان، بەبى ئەوهى پىشوهختە لەگەل نووسىنگەي رۆژنامەوانى وتۈۋىز كرابى؟ بۆ نموونە، ئەگەر رۆژنامەوانىكى پىيوهنى بە نووسىنگەي دەستتىشانكىردىنى ژوانەكانەوە كرد و پرسىيارىكى سادەتى لە بارەيەوە كرد، وەك كاتى رۇوداۋىكى دىاريڪراو، ئايا پىيويستە بۆ لايى نووسىنگەي رۆژنامەوانى بگەرىتەوە، يان لە كەسى بەرپرس لەم بارەيەوە دەتوانى وەلامى بىداتەوە؟

- كى لە پىيداچۈونەوە راگەياندراوە رۆژنامەوانىيەكان و گوتار و راگەياندراوە سىايسىيەكانى نووسىنگەي رۆژنامەوانى بەرپرسە؟

- ئايا دەگرئ فەرمابەرە گەورەكانى تر وەك سەرۆكى دەستتەي فەرمابەران لە نووسىنگەكەدا، دەسەلەتى واژووكردىنى لەسەر ئەو راگەياندراوە گشتىيانە هەبى؟

- ئايا گوتىيارى رەسمى مافى گەيشتنى بە گەورە فەرمابەران لە نووسىنگەكەدا هەيە؟

لە يەك يىك لە حالتە تازەكاندا، دەسەلەتدارى ويلايەتىكى تازە دروستبۇوى ئەمرىكا پەشىۋى نايەوە، كاتىكى پىيويستى ھەماھەنگى لە نووسىنگەكەي پشتگۈز خىست، سەرۆكى دەستتەي فەرمابەرەكانى پەيامىكى دىاريڪراوى لەبارە ئامانجەكانى دەسەلەتدارى پىشكىش

به پۆزىنامەوانى كرد، هاوكات سەرۆكى پالاندارپىزىرى سىياسى پەيامىيکى جىاوازى بىلە كى ترەوە سىكرتىرى پۆزىنامەوانىيەكەي پەيامىيکى ترى ئاشكرا كرد، بەمەش كەنالەكانى راگەياندى ئاماژەيان بەو پەشىۋى و ناتەبايىيە كرد، بەھۆيەوە جەماوەرىتى دەسەلاتدارەكە لە نىيو خەلکدا بەشىۋەيەكى بەرچاو كەم بۇوەوە. ئەمەش پېۋىستى بەوە كرد پرۆسەئى پۆزىنامەوانى سەرجەم فەرمانبەران بىگىتەوە پېش ئەوھى پەيامەكە پەرھى پى بىرىت، ھەروەها گواستنەوە پۆزىنامەوانىيەكە باش بىرىت و جەماوەر دەست بە پشتىگىريكردى بەرنامەكانى دەسەلاتدار بکەنەوە.

"سۆزان كنگ" يارىدەدرى پېشىۋوى كاروبارى گشتىي ھەردو وەزىرى كار و نىشتەجى و گەشەپىدانى شارستانى، دەلى: «بەبى ھەماھەنگىرىنى، ئەرك بەباشى جىيېجى نابى». "كنگ" واى دەخەملىنى كە ئەوھى بەبى ھەماھەنگى روو دەدا بىرىتىيە لەوھى "فەرمانبەرىيک دەلى من نويىنەرايەتى سەرۆكەكەم دەكەم، كە خۆى سەرۆكى بەشىكى لاوهكىيە نەك سەرۆكى ئازانسىكە. ھەموو فەرمانبەران لە ھەموو ئاستەكاندا پېۋىستە بىزان بەناوى بەریۋەبرى كەورەوە قىسە بکەن، ئەكەرنا بەشىۋى دروست دەبى".

باشتىر وايە سىكرتىرى پۆزىنامەوانى سەرجەم پېۋەندىيەكانى نىوان فەرمانبەرهەكان و كەنالەكانى راگەياندى پىك بخات. پېۋىستە لەسەر سىكرتىرى پۆزىنامەوانى بەلاي كەمەوە، بەزۇوتىرىن كات بىزانىت ئايا يەكىك لە فەرمانبەرهەكان پېۋەندىي بە پۆزىنامەوانىيەوە كردووە و ئەو بابەتانە چىيە كە باسى كردوون. ئەگەر رېۋوشۇيىنى روون نېبى ئەوا كارگىرى، زانىيارىي پېچەوانە پېشكىش دەكتە، ئەمەش خراپە، چونكە

دەبىتە هۆى سەرلىشىۋاندى جەماوەر، دواجار متمانەي بە حکومەت نامىنى.

پىويسىتە لاي بەرپرسى حکومىي و نۇوسىنگە رۆژنامەوانىيەكەي بنەماكە بىرىتى بى لە «چاوهپوان نەكراو نىيە» يان «كەمترىن چاوهپوان نەكراو». بنەماي «چاوهپوان نەكراو نىيە» لە پىوهندى نىوان حکومەتى ناوهندىي و فەرمانگە حکومىيەكان و، لە نىوان وەزارەت و بەشە لاوهكىيەكاندا، گرینىڭ زۆرى ھەي. گرینىڭ ئەوه دىارى بىرىت چالاكىيەكان لەسەر ئاستى وەزارى، لەگەل بەرنامەي پىوهندىيە مىدىيايىيە حکومىيە گشتگىرەكان چۆن پىك دەخريت و، ئەو رۆلە چىيە كە گوتىارى رەسمى دەيگىرى. بەشىكى گەورە لە كارنامەي حکومەت لە رىي نۇوسىنگە ئەنجۇومەنى وەزىران و وەزارەتكانەو جىېبەجى دەبى، لە بارودۇخىكى نموونەيىدا ھەماھەنگى لە نىوانىياندا دەبى. لە پرسە سەرەكىيەكان، پلايى كۆنترۆل، كە بەرپرسىكى حکومىي ناوهندى لەو ھەولانەدا دەيەوئى كە لەبارەي زانىاري گشتىي ئازانسەكانە لەسەر ئاستى وەزارى، بەھەمان شىيە سەبارەت بە دەسەلاتى وەزارەت لەسەر بەشە لاوهكىيەكانى.

لە سەرجەم نۇوسىنگە رۆژنامەوانىيەكانى حکومەتى ئەمرىكادا ھەماھەنگى بە شتىكى سەرەكى دادەنرئ. لە وەزارەتى دارايى بەنمونە، نۇوسىنگە كاروبارى گشتىي ناوهندىي وەزىرى دارايى كۆنگرەيەكى حەفتانەي تەلەفۇنى لەگەل نۇوسىنگە كاروبارە گشتىيەكان لە فەرمانگە جياوازەكان بەپىي بايەت ساز دەكەت، يەكىك لە كۆنگرە تەلەفۇننەيەكان باس لە جىېبەجىكىرىنى ياسا دەكەت و، پىنج فەرمانگەكەي تايىبەت بە جىېبەجىكىرىنى ياساى سەر بە وەزارەت

دهگریته‌وه. کونگره‌ی تله‌فونی حهفت‌هی دووهم فه‌رمانگه داراییه نیوخوئیه کانی سه‌ر به وهزارت دهگریته‌وه. نووسینگه کاروباری گشتیی ناوهندیی سه‌ر به وهزارت، له‌میانه‌ی ئه‌پیوهندییه تله‌فونییانه ده‌توانی هه‌ماهه‌نگی و چاویدیری ئه‌پرسه سه‌ره‌کییانه‌ی گه‌یاندن بکات که له حهفت‌هکانی داهاتوو ده‌خرینه روو. لای وهزارتیش سیسته‌می و‌لامدانه‌وهی خیرا هه‌یه، به‌جوریک نووسینگه کانی کاروباری گشتیی سه‌ر به فه‌رمانگه کانیان ده‌کری گشتیی کاروباری گشتیی ناوهندیی وریا بکات‌وه، کاتیک پرسیکی جی‌ی مشتومر دیت‌ه ئاراوه، ئه‌گه‌ر پرسه‌که مۆركیکی سیاسی پیوه ببو ئه‌وا فه‌رمانگه‌ی پیوه‌ندیدار له و وهزارت‌هی که به‌رپسانی به‌زموونی کاروباری گشتی کاری لی ده‌که‌ن، نووسینگه کاروباری گشتی له وهزارتی دارایی هوشیار ده‌کات‌وه، که ئه‌و فه‌رمانبهرانه‌ی لییه که تایب‌ه‌تن به کاروباری سیاسییه‌وه، به‌مه‌به‌ستی پیشکیشکردنی و‌لامدانه‌وه.

### **پیوهندی له‌گەل نووسینگه رۆژنامه‌وانییه کانی تر**

له کاتی دانانی نووسینگه‌یه کی ناوهندیی رۆژنامه‌وانیدا پیویسته ئه‌م خالانه ره‌چاو بکری:

- سروشتی پیوهندی نیوان نووسینگه‌ی سه‌ره‌کیی رۆژنامه‌وانی و هه‌ر نووسینگه‌یه کی زانیاریی گشتی لوه‌کی چون ده‌بی؟
- چون زانیارییه کان له نیوانیاندا ئالوگور ده‌کری؟ ئایا کونگره‌ی تله‌فونی يان کۆبۈونه‌وهی حهفتانه له نیوانیاندا ئه‌نجام ده‌دری؟ ئایا بېشیوه‌یه کی ئاسایی له خشته‌ی کاتی رودواده‌کانی داهاتوو

بەشدار دەبىّ؟

- ئایا دەكىرى سكرتىرى رۆژنامەوانىي باڭ، دەسەلەتى بەسەر ئازانسەكانى سەر ئاستى وەزارىشدا ھېبى؟

- كى گوتىارە پەسمىيەكان لە وەزارەت و ئازانسەكان دادەمەززىنى؟  
ئایا بەرۇتىرىن بەرپرسى رۆژنامەوانى لە حکومەت دەبى ياخۇ  
بېرىارەكە بۆ ھەموو سەرۆكى ئازانسىكە بەجى دەھىيلرى؟ ئەگەر  
نووسىنگەي رۆژنامەوانى ناوهندى بەرپرس بى لە دامەزراىن، ئوا  
گوتىارى رەسمىي سەرەكىي حکومى دەسەلەتى كۆنترۆلكردى  
پەيامە ئاراستەكراوهەكانى ھېيە، بەلام ئەمە پەشىيىكى پەشۇكاو لاي  
وەزىر دروست دەكات. لە باشتىرىن كاتىشدا ھاوكارى و ھەماھەنگى  
دەبى. لەم حالەتانەدا سكرتىرى رۆژنامەوانى ئازانسەكان لەگەل  
گوتىارى رەسمىي ناوهندى تواناكانىيان پىك دەخەن، بەلام  
دەسەلەتى پلاندانان و جىيېبەجييىكى رووداوهەكانىيان لە بوارە  
تايىەتكانى خۇياندا ھېيە.

- ئەو ھەوالانە كامەيە كە گەورە بەرپرسانى حکومى لەجياتى  
نووسىنگە وەزارىيەكان راي دەگەيەن؟

- نووسىنگە لقىيەكان چۆن لەگەل ستراتيجىيەتى كشتىگىرى  
مېدىيىدا دەگونجىن؟

- ئەو راگەياندراوه رۆژنامەوانى و چاۋىپىكەوتن و چالاكىيە گوتارىيانە  
چىن، كە پىيوىستە لە لايەن نووسىنگەي رۆژنامەوانى ناوهندىي  
حکومەتەوە رەزامەندى لەسەر وەربىگىرىت، پىش ئەوهى دابەش  
بىرىت؟ چۆن پىداچۇونەوهى بۆ دەكىرى؟

- ئەو روودا و حالەتانە چى دەبن كە ئاستەنگ دەخاتە بەردەم ئەو

په يامه‌ي که به‌رپرسی حکومی دهیه‌وئی بینی‌ریت؟ هه‌روه‌ها ئه‌و  
ریوشوینانه چین که بق ده‌ستکه‌وتني زانياري له ئازانس و  
وهزاره‌كانى تر گيراونته به‌ر؟ يارمه‌تیده‌رى ئه‌مەش، به‌شداري‌كىرنە  
له خشته‌ي ژووانى نیوان فه‌رمانگه جياوازه‌كان و، ریکخستنى  
كۆبۈنە‌وهى ریکخراو بق تاوتويىكىرنى خشته‌ي كاتى پووداوه‌كان و،  
به‌شداري‌كىرن لەو په يامانه‌ي که به پووداوه‌كانى داهاتووه‌وه  
پىوه‌ستن.

لەو نموونانه‌ي لەباره‌ي حالەتى په شىئوي هەمەيە كە هەمۇو شتىك  
رپادھمالى، حالەتى سكرتىيرى رۆژنامەوانى دەسەلەتدارى ويلايەتىكى  
ئەمرىكىيە، كە لە رۆزىكدا كە سى پووداو پووى دا گرينجى په يامه  
ھەماھەنگكاره‌كانى بەھەند وەرنەگرت: به‌رپرسىك لە ئەنجوومەنلى  
وهزيرانى ويلايەتەك بەرنامه‌يەكى راگەياند و بەشىوھەكى سەرەكى  
گواسترايەوه، هه‌روه‌ها به‌رپرسىكى وەزارى تر پرۆزەيەكى نوئى  
راگەياند، بەلام بەشىوھەكى كەمتر گواسترايەوه، لە ھەمان كاتدا  
دەسەلەتدارەك بەرنامه‌يەكى ترى بلاۋىكىردىو و زۇر بە كەمى نىشان  
درا. نووسىنگەي رۆژنامەوانى ھەرييەك لە به‌رپرسە وەزارىيەكان  
رېزبەندىيى تايىبەت بەخۆئەنجام دا، لە كاتىكدا دەسەلەتلى كۆتاپى  
لای دەسەلەتدارە. ھىچ كۆبۈنە‌وهىك لە نیوان فه‌رمانبەرانى  
نووسىنگە رۆژنامەوانىيەكاندا ئەنجام نەدرا و ھەماھەنگى لە كاتى  
پووداوه‌كاندا نەكرا. دەرنجام راگەياندرابى رۆژنامەوانى دىزىيەك  
دەرچۈن، كە لە كارىگەری ھەرييەك بانى كەم كىردىو. ئاكامى ئەمەش  
سکرتىيرى رۆژنامەوانى دەسەلەتدارەك كۆبۈنە‌وهى مانگانه لەكەل  
سکرتىيرى رۆژنامەوانى نووسىنگە وەزارىيەكانى دەسەلەتداردا ئەنجام

دا. هەموو حەفتەيەكىش خشتەي ژووان و راگەياندراوه رۆزىنامەوانىيە پلان بۆ دانراوهكانىيان بۆ مانگى داھاتوو دەستكەوت و، يەكىك لە فەرمانبەرانى راسپاردى بۆ ئەوهى خشتەيەكى گشتىگىرى ژوانەكانى بۆ دابنى. كاتىك سكرتيرى رۆزىنامەوانى بىنى دوو راگەياندراوى سەرەكى بۆ ھەمان رۆز پلانى بۆ دانراوه، داواى دواخاستنى يەكىكىيانى كرد. ئەگەر دەسەلاتدار راگەياندراويكى بۆ رۆزىكى ديارىكراو دەستنيشان بکات، ئەوا رېكە بهىچ بەرپرسىكى وەزارى نادىرى لەو رۆزەدا چالاكىيەكى رۆزىنامەوانى كەورە ئەنجام بدا. پەيامە مىدىيابىيەكان ھەماھەنگ بۇون و بەمەبەستى سەرنجراكىشانى رۆزىنامەوانى، دەسەلاتدار لە رکابەريكىدنى وەزىرەكان كشاپەوە.

پىويستە لەسەر سكرتيرى رۆزىنامەوانى بەلاي كەمەوە لە لايەن بەرپرسە رۆزىنامەوانىيەكان پىشىوهختە چاوخشاندەوە لە ھەر كىشە يان ئاشكراكردنى زانىيارىيەك بکات كە تەنگاوبۇونى لى دەكەۋىتەوە. لە باشترين كاتەكاندا ئازانسىكان دەرفەت بۆ گەورەترين بەرپرسى حکومىي يان وەزىر دەرەخسەينى بۆ ئەوهى ھەوالە خۆشەكان راپگەيەنى، بەلام ئەوان ھەوالە ناخۆشەكان بلاو دەكەنەوە.

### **گوتىارييەكى رەسمى راستىق**

تايىەتمەندىيە پىويستىيەكانى سكرتيرىيەكى رۆزىنامەوانى باش چىيە؟ وەك "مايك ماكىرى" گوتىاري رەسمى پىشىووی سەرەقكايەتى دەللى: سكرتيرە رۆزىنامەوانىيەكان پىويستىيەنان بە روحىيەتى گالتەبازى، بىرىكى زۇر لە ئارامى، تواناى قىسەكىردن و نووسىن بەخىرايى و ھەلۋىستى توند بەرامبەر راستىيەكان ھەيە. ھەروەها دەللى:

پاستگویی گرینگترین تاییه‌تمهندی گوتیاری رۆژنامه‌وانییه.

"ستیفین هیس" له کتیبەکەی "پیوهندی له نیوان حکومەت و رۆژنامه‌وانی" دا دەلی: «بەپرسانی رۆژنامه‌وانی دەلین کە پیویستیيان به خۆه‌لقتان و سروشتیکی باش، ياده‌وھریبەکی چاک، پەروددەکردن، ھیمنی، ئاگەدار له سایکولوجیای مرۆڤ و تواناداری له پیشبینی و مامەلەکردن له‌گەل وردەکارییه لوجیستیيەكان ھەیه. ھەروهە ھەلویستى گوتیاری رەسمى بەھىز دەبى ئەگەر پاستیيەكانی زوو زانی. پیویستە توانای مامەلەکردنی له‌گەل پیشبینی نەکراوه‌کاندا ھېبى و، چەندىن ئەرك له يەك كاتدا بەپیوه بیات و له پچرانى بەردهوام له كاردا رابى و، توانای زوو وەلامدانەوەی ھەبى. گوتیاری رەسمى دەبى له‌گەل رۆژنامه‌واناندا لاگىر نەبى، واتە رەچاوى ھەندىكىيان له سەر حىسابى ئەوانى تر نەكات. له سەررووى ھەموو ئەمانە، گوتیاری رەسمى پیویستە ئاكارى بەرز و دەستپاک بى و پارىزگارى له پاستگویيەکەی و پاستگویي سەرۆكەکەي بکات.

بۇ ئەوەی سكرتىرى رۆژنامەوانى كارا بى، دەبى له لايەن رۆژنامەوانەوە جىيى بىروا بى، ئەگەر دەركەوت وەلامەكانى پیشىووی چەواشەكار بوبى، نابىتە جىيى متمانە. "شىلا تىت" سكرتىرى پیشىووی رۆژنامەوانى دەلی: كاتىك ئامرازەكانى راگەياندىن متمانەيان بە گوتیارى رەسمى نامىنى، ھەولەكانى حکومەت له پووى راگەياندىن وە سەركەوتۇ نابى، ياخۇ ئەگەر گوتیارەكە له بلاوكىرىنەوەي زانىيارى له ناو حکومەتدا دابىزىرا.

لەم سالانەي دوايىيەدا بەھۆى خىرايىي گۆرانكارى ھەوالەكان و بەردهستبۇونى بە بەردهوامى پۇلى گوتیارى رەسمى سەخت بوبە.

بەرپرسیتییەکانی ئەركەکە لە زانینى ئەوهى كە لە هەر بارودۇخىكدا كى دەبى قسە بىات، خۆى دەبىنېتەوە.

"جۇنى ئىنمان" سەرۆكى كۆمەلەي نەتهەويى گوتىارە رەسمىيە حکومىيەكان دەلى: "كەلىك جار پىيىستە لەسەرت ستراتيجىيەتىك بۇ ئەو پەيامە دابنىيى، كە خەڭ ئىستا پىيىستى بە بىستىتى و كى باشترين كەسە بۇ گواستنەوهى". نموونەيەك لەم بارەيەو، شايەتى دەدھى بە رووداوى كوشتنى سى كەس بە جارىك و لە شوينىكى ديارىكراودا. ئەو دەلى: "دواى بىستارنى ئەم ھەوالە، ئەو پەيامە كە خەڭ دەيەۋى بىبىستى ئەوهى كە ئەوان لە مەترسىدا نىن و ئەوھ بەسەر ئەواندا نايەت. باشترين كەس بۇ گواستنەوهى ئەم پەيامە كەسيكى بەرپرس لە پىوهندىيە گشتىيەكان نابى، بەلكو سەرکردەي پۈليس بەجلە رەسمىيەكەيەوە دەبى. لەھەر رووداوىكى ديارىكراودا بۇ گواستنەوهى پەيامەكە پىيىستە بەدواى كارىگەرلىكىن كەسدا بگەرىي". زىدەبارى پىشكىشىكىزى زانىارىيەكان، پىيىستە لەسەر گوتىارە رەسمىيەكان بەپىي توانا وا بىكەن رۇچىنامەوانەكان ئاسوودە بن.

"مايك ماكىرى" دەلى: لە بىرت بى كە داخوازىيە جەستەيىيەكان بۇ گواستنەوهى ھەوال و، كاتژمۇرە درىزەكانى كاركىردن، رۇچىنامەوانان گەوج دەكەت. پىيىستە ھەول بىدەي بايەخ بە پىيىستىيە سەرەكىيەكانى رۇچىنامەوانان بىدەيت. دلىيابەوە لە دەستتكۈتنىان بۇ خواردىن و خواردىنەوە، ھەروەها بەوهى ژىنگە كارە سروشىتىيەكەيان گونجاوە بۇ ئاماھەكىردىن و ناردىنى پەيامە رۇچىنامەوانىيەكانىان، ھەروەها دلىيابۇن لەوهى فەرمانبەرانى نۇوسىنگەي رۇچىنامەوانى حکومى يارمەتى پىيىستىيان پىشكىش دەكەن".

بەکورتى، ئەركى گوتىارى پەسمى پىويستى بە دروستكىرىنى  
هاوسەنگى ھېيە لە نىوان پىوهندىيە جۆراوجۆرەكان لەگەل ئەو  
بەرپرسە حکومىيەتى كە نوينەرايەتى دەكتات و، لەگەل كەورە  
فەرمانبەرەكانى ترى حکومەت، ھەروەها لەگەل رۆژنامە و  
بىرۆكراطىيەتى بەردەواما، بەتايبەتى ئەگەر گوتىارەكە بە پالپشتى  
سياسى دامەزرابى. پىويستە لەسەر گوتىارى پەسمى لە كاتى  
پىويستدا لە پىش چاوى سەرۆكەكەي بى، ھەروەها لە پشتەوە  
بەيىنتەوە ئەوكاتەي سەرۆك جىي بايەخى رۆژنامەوانان دەبى.

"دى دى مايرز" خانمە گوتىارى پىشۇسى سەرۆكايەتى دەلى:  
گرييڭترين شت كە دەبى لە يادمان بى ئەوهى، كە لەگەل ئەوهى لە  
ھەندىك كاتدا لەوانەيە ئەرك بىزاركەر و سەخت و تىكشكاو بى، بەلام  
ئەركى نۇوسىنگە رۆژنامەوانىيە حکومىيەكانه يارمەتىي  
رۆژنامەوانان بەدن لە دەستكەوتنى زانىيارىي دروستدا. ئەمەش خۇى  
لە مانا سەرەكىيەكەي ديموكراسىدا دەبىنتەوە. ھەروەها دەلى:  
"سيستەم بە تەواوى سەرکەوتتو دەبى كاتىك بە رېزىدەكى زۇر  
بەرپوی رۆژنامەوانىدا بىرىتەوە، كرانەوە شتىك نىيە مايەتىي ترس  
بىت.

ئەوهى كە دەشى لە مامەلە لەگەل ئامرازەكانى راگەياندندابىرى  
- هەميشە راست بلى.

- راستىڭو ورد بە، باوهەپىكراوى و ناويانگىت لەسەر ئەمە بەندە.  
- ئەگەر وەلامى پرسىيارىكەت نەزانى دانى پىدا بىنى، ئەوهش بخەرە روو  
كە ھەولى دەستكەوتنى وەلامەكەي دەدەيت، ئەمەش بە زۇوترين كات  
بىكە.

- ههـ لـ کـ ان زـ وـ چـ اـ کـ بـ کـ وـ، روـونـی بـ کـ رـ هـ وـ کـ اـ مـ نـیـ کـ تـ وـ اـ وـتـ .  
نـ خـ سـ تـ وـ وـهـ تـ روـوـ، بـ لـ اـمـ هـ وـلـ دـهـ دـیـتـ ئـ وـ شـیـوـاـوـیـیـهـ روـونـ بـ کـ یـتـ وـهـ .
- لـ هـ بـ کـ اـ رـ هـیـنـانـیـ وـشـهـ وـ زـارـاـوـهـ قـورـسـ دـوـورـ بـ کـ وـهـ، بـ روـونـیـ بدـوـیـ .
- وـ اـیـ دـابـنـیـ هـمـوـوـ ئـ وـهـ دـهـیـلـیـیـ رـهـسـمـیـیـهـ وـ بـهـمـ بـهـسـتـیـ  
بـلـاوـکـرـدـنـ وـهـیـهـ .
- بـهـ پـیـیـ تـواـنـاـ لـهـ گـهـ لـ ئـ اـمـراـزـهـ کـانـیـ رـاـگـهـ یـانـدـنـ رـاـشـکـاـوـ بـهـ .
- ئـ گـهـ رـ دـهـرـکـهـ وـتـ هـهـ وـالـکـهـ نـارـاـسـتـهـ پـیـوـهـنـدـیـیـ بـهـ روـزـنـامـهـ وـانـانـ وـهـ  
بـکـهـ، هـهـ لـکـهـ بـهـ نـهـرـمـوـنـیـانـیـ روـونـ بـ کـ وـهـ، ئـمـاـشـ بـهـ بـهـ لـگـ وـهـ  
بـسـهـلـینـهـ .
- لـیـسـتـیـ دـهـسـتـکـهـ وـتـهـ کـانـ بـپـارـیـزـهـ وـ بـهـرـدـهـوـامـ تـازـهـ بـ کـ وـهـ، چـونـکـهـ  
کـارـوـبـارـهـ کـانـ بـهـخـیـرـایـیـ روـوـ دـهـدـنـ وـ لـهـوـانـهـیـ ئـ وـهـیـ تـقـ وـ بـهـرـپـرـستـ  
وـ وـهـزـارـهـ وـ حـکـوـمـهـ تـهـ کـهـتـ ئـنـجـامـیـ دـهـدـنـ، لـهـ بـیـرـیـ بـکـیـ .
- هـمـیـشـهـ وـهـلـامـیـ ئـ وـهـ تـهـ لـهـ فـوـنـانـهـ بـدـهـوـهـ کـهـ پـیـشـتـرـ دـهـرـفـهـتـ نـهـ بـوـوـهـ  
وـهـلـامـیـانـ بـدـهـیـتـوـهـ، يـاخـقـیـهـ کـیـکـ لـهـ يـارـیـدـهـ دـهـرـانـتـ بـقـ وـهـلـامـانـ وـهـیـ  
رـابـسـپـیـرـهـ .
- هـهـوـلـیـ وـهـدـهـسـتـهـیـنـانـیـ ئـ وـهـ زـانـیـارـیـیـانـهـ بـدـهـ کـهـ روـزـنـامـهـ وـانـانـ  
دـهـیـانـهـوـیـ، ئـ گـهـ رـچـیـ مـانـدـوـبـوـوـنـیـکـیـ زـوـرـیـشـیـ بـوـوـیـتـ، وـهـکـ مـانـهـ وـهـ تـاـ  
درـهـنـگـوـهـخـتـ يـانـ نـوـوـسـیـنـهـوـیـ باـهـتـکـهـ بـهـ دـهـسـتـ .
- پـارـیـزـگـارـیـ لـهـ روـحـیـ کـالـتـهـ باـزـیـ بـکـهـ .

ئـ وـهـیـ کـهـ نـاشـیـ لـهـ مـامـهـ لـهـ لـهـ گـهـ لـ ئـ اـمـراـزـهـ کـانـیـ رـاـگـهـ یـانـدـنـداـ بـکـرـیـ:  
- هـهـرـگـیـزـ درـقـ مـهـکـهـ .

- هیچکات نهایی «وهلام نادمهوه».

- به بی نووسراو قسنه مهکه، پیشنبینی مهکه و مهخه ملینه.  
رۆژنامهوانی باش بهداش راستییه کاندا دهگه‌ری، ئەگەر هەله بسوی  
ئەوا راستگوییت له دەست دەدەی.

- دواش قسنه کردن هەول مەدە به رۆژنامهوانه کە بلیی «ئەوهیان  
بەمەبەستى بلاوکردنەوه نىيە».  
- بەدەنگەوهچوو به.

- هەوالگەلیک مەخولقىنه کە زانیاریت لەبارهیوه نىيە. راگەياندر اویک  
پیشکیش مەکه کە دواتر راگەياندر اویکى رۆژنامهوانی يان خشتەی  
راستى لەبارهیوه بخەيتە روو.

### ماھەلە کردن لەگەن هەله کاندا

ئەگەر له هەوالىکدا قسنه کەت به نادرستى بەكارهینزابوو ياخو  
زانیاریي هەله يان چەواشەت دابى، به پەله هەولی چارەسەر کردنى  
بده. پیوهندى به رۆژنامهوانه کەوه بکە. هىچ هەر شەيەك نەكەيت،  
راستییه کان بخەرە روو و چاوهروانى ئەوه بکە هەر شتىيک کە دەيلىي  
لەبارە چاکىردنەوهى هەله کە، بلاو بکرىيەوه. ئەگەر گەيشتن به  
چارەسەر لەگەن رۆژنامهوانه کە بى ئاكام بسو، پیوهندىي به  
سەرنووسىار و ئامرازە راگەياندىكە بکە.

دەتوانىت دواش قسنه راستىردنەوهى هەله کە بکەيت و، زۆر  
لە بەپرسان و دەكەن. بەلام هەندىك لەو بىروايه دان ئەمە بەھقى  
دووبارە و رووزاندى بابەتكە، دەيىتە هوئى زياتر مانەوهى هەوالە  
ناراست يان چەواشەكە لە دەنگوباسە کاندا. بەلام ئىنتەرنېت واي

کردووه گهیشتن به زانیارییه ههلهکان بى کۆتابى بى، بۆیه گلیک جار پیگەی داوای راستکردنەوە دەگیریتە بەر. ئەوهى کە دەیکەی لە راستیدا لهسەر ههلهکە و گەورەبییەکەی دەوەستى، بەلام بەلای كەمەوە دەکریت پیوهندى بە رۆژنامەوانەكەوە بکەيت بۆ ئەوهى زانیارییه ههله يان چەواشەکان ياخۆ قسە بە ههله وەرگیراوهکان چاک بکریتەوە.

### ماھەلە لەگەل ھەوالە خراپەكاندا

- درۆ مەکە.
- بابەتكە پەردەپوش مەکە، ئەگەر درۆت کرد يان پەردەپوشت کرد ئەوا راستگۆيىت لەدەست دەدەيت.
- خۇت لە پیوهندىيە تەلەفۇنىيەكانى رۆژنامەوانان دوور مەخەوە.
- دان بە كىشەكەدا بىنـ.
- ئەوهى کە دەکرىت راست بکریتەوە، رۇونى بکەرەوە.

## بەشی سییەم

نووسینگەی رۆژنامەوانی لە کاتى کاردا

لەگەل ئەوهى نووسینگەی رۆژنامەوانىيە حکومىيە زۆرەكان لە ولاتە يەكگرتۇوهكان بەشىوهى جىاجىا رېك خراون، كەچى سەرجەميان دwoo ئەركى ھاوشىوه لەخۆ دەگرن. ئەو نووسینگانە مامەلە لەگەل رۆژنامەوانىدا دەكەن و بوار بە ھاۋىي حکومىيەكانىيان دەدەن بە ئاگەداربۇون لە بايىخى رۆژنامەوانى. ھەروەها ھەندىكىيان تەنيا لەگەل رۆژنامەوانىدا مامەلە دەكەن، كەچى ئۇانى تر ھەموو گەياندىنەكان وەك چاپەمنى و گوتارەكان و تەنانەت كاروباره ياسايىيەكان بەرېۋە دەبەن.

نووسینگە رۆژنامەوانىيەكان بەرېڭەي جىاجىا رېك دەخرىن، ھەندىكىيان وا رېك خراون وەك ئەوهى نووسینگەيەكى سەر بە رۆژنامەيەك بىي. ئەگەر نووسینگەكە ژمارەيەكى دىاريڪراو لە فەرمابنى رانى لەخۆ گرت، وەك ئەوهى لە رۆژنامەيەكى بچۈوك يان نووسینگەيەكى رۆژنامەوانىدا ھەيء، ئەوا دابەشكىدى كار نارەسى دەبىي و، زۆربەي فەرمابنى ران ھەموو ئەركەكان رادەپەرېن. بەلام ئەگەر گەورەتر بۇو، وەك نووسینگەيەكى رۆژنامەوانى قەبارە گەورەتر، ئەوا چەندىن بەرپرسى رۆژنامەوانى ھەيء، ھەريەكەيان بوارىكى دىاريڪراوى كاركىردن يان ئەركىكى پىوهست بە بايەتىكىيان لە ئەستۆيە. نووسینگەكانى تريش بەپىي پسپۇرپەتى راگەياندى

پیکده‌خری، به جوئیک هندیک به رپرسی روزنامه‌وانی ته‌نیا له‌گه‌ل روزنامه‌وانی چاپکراو مامه‌له ده‌که‌ن و، ئوانی تر ته‌نیا له‌گه‌ل ته‌له‌فیزیون و پادیق. قه‌باره‌ی فه‌مانبه‌رانیش له‌سهر ژماره‌ی ئو روزنامه‌وانانه ده‌وه‌ستی که نووسینگه و ئه‌ركه‌کانی هه‌ر نووسینگه‌یه ک مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا ده‌کات، بۇ نمونه، ئایا ته‌نیا له‌گه‌ل روزنامه‌وانی مامه‌له ده‌کات، يان له‌گه‌ل پیوه‌ندییه روزنامه‌وانییه‌کان و نووسینه‌وهی گوتاره‌کانیشد؟

### **بیرکردن‌وه لە چەمکى دەمى درېز و دەمى كورت**

په‌يره‌ويك تاييھت به ولامدانه‌وهی هه‌والله‌کان لە دواى روودانيان هه‌يە، په‌يره‌ويكى تريش هه‌يە تاييھتە به خۇئاماده‌كردن بۆ پيىش رووداني. يەكىكىان بيرکردن‌وه لە دەمىيکى "أمد" كورتدا لەخۇ دەگرىت و له‌گه‌ل ته‌نگزه روزانه‌يىيە‌کان و هه‌والله خىراكان مامه‌له ده‌کات، ئه‌وى تر پيويستى به بيرکردن‌وه لە دەمى درېز و دانانى ستراتيجىيەت بۆ داهاتوو هه‌يە. نووسينگه‌یه کى باشى روزنامه‌وانى حکومى ئەم دوو ئه‌ركه پاده‌په‌رېنى. گەلىك جار ئه‌ركى كاردانه‌وهىي و دەستپېشخەرى لە هەمان نووسينگه‌دا رۇ دەدا، ئەگەر نووسينگه زىاد لە پيويست گەورە بۇ ئەوا هەردوو ئه‌ركە‌کە لە لايەن دوو گروپى جىاوارى خەلکە‌وه پاده‌په‌رېنى.

"كارين بى. هيوز" راۋىيڭكارى سەرۆك جۇرج دەبلىو بوش بۆ كاروبارى گەياندىن و ئاماذه‌كردىنى گوتاره سەرۆكايەتىيە‌کان بۆ روزنامەي واشتىقىن پوقىت، دەلى: ناكرى كارى روزانەي گوتىارى رەسمى بکەي، له‌گه‌ل ئەوهشدا راۋىيچىيەردىنى تاييھت بە رەوشە ستراتيجىيە گرىنگە‌کان و، زۆر بيرکردن‌وه لە دانانى سىاسەت و، زۆر

بىركردىنەوە لە پەيامەكە لەگەل پىشكىشىكىرىنى راسپاردى تايىبەت بە گواستنەوەى پەيامەكە بخەيتە ئەستۇت.

بىركردىنەوە لە چەمكى دەمى درىز زەممەتە كاتىك پىويستە لەسەرت بىر لە چەمكى دەمى كورت بکەيتەوە. تەنگۈرە رۆزانە يىيەكان ھەميشە باڭ بەسەر پلانە ئايندە يىيەكاندا دەكتىشى. بە لەبەرچاوجىتنى پىداگىرى تەنگۈرە كەھميشە پلانە ئايندە يىيەكە دوا دەخرىت و زۆرجارىش ھەر رwoo نادات. لەبەر ئەم ھۆيە، لەو نۇو سىنگە رۆزانەوانىيانى كە ئاماڭچىان رۇونە و ھەنگاۋيان خىرايە، گەلىك جار يەك كەس بىر لە چەمكى دەمى كورت "رۆزانەمى رۆزانە" دەكاتەوە، يەكىكى تريش بىر لە چەمكى دەمى درىز "پلانى پەيامە ستراتيجىيەكە بۇ ئايندە" دەكاتەوە.

"مايك ماكىرى" كوتىارى رەسمى پىشۇو لە كوشكى سېپى، دەلى: "ئەگەر ھەميشە وەلامى پرسىارەكان دەدەيتەوە ئەوا گەلىك جار باشترين بىانووه كان پىشكىش ناكەيت. پىويستە پلانىكى كاردا نەھىيەت بۇ گواستنەوەى پەيامەكەت بۇ ھاوللاتىان ھەبى، ھەروهە دەبى پەيامەكەت بەشىوه يەكى بەردەوام بگوازىتەوە".

ھەروهە دەلى: "ئەركى گواستنەوەى ھەوال لە كوشكى سېپى، لە ئەركى ئاماھىكىرىنى ھەوال جىاوازە، لەبەر ئەم ھۆيە سكىرىتىرى رۆزانەوانى و بەرىيەبەرى كەيانىنمان ھەيە. تو پىويستت بە كەسانىكە پەيامەكە دابرىزىنەوە و باشترين بىانو ئاماھە و پىشكىش بکەن، ھەروهە پىويستت بە كەسانىكە رۆزانە بە بەردەوامى توانى گواستنەوەى ئەو پەيامانەيان ھەبى. ئەركى يەكەم ئەركى بەرىيەبەرى كەياندىنە، ھى دووهەميش ئەركى سكىرىتىرى رۆزانەوانىيە. لە بوارى

ئابورىشدا مەسەلەكە ھاوشىۋەيە، كەسىك پەرە بە بەرھەمەكە دەدا و كەسىكى تريش دەيفرۇشىت.

"مارلين فيتزواتز" سكرتىرى رۆژنامەوانى لە سەردەمى حوكىمانى جوڭچ بوشى باوک، ھەردوو ئەركى دەمى درېز و دەمى كورتى بۇ ماوهى نۇ مانگ پى سپىردرە، وەك خۆى دەلى "ئەمەم بە ئەركىكى مەحال بىنى". ئەو دەلى: "وەك سكرتىرى رۆژنامەوانى رۆژانە ھەميشە لە چارەسەركىرىنى كىشەكاندا بەشدار دەبىت. پىوستە وەلامى ئامادەت بۇ ئەكىشانە ھېنى، كاتى تەواوت نىيە بۇ قوولبۇونە وە ستراتىزىتى دەمە دوورەكان، ئەگەر كاتى تەواوېشتە ھېبى زەممەتە بىرت ئاراستە بکەيتەوە بۇ ئەوهى بىر بکەيتەوە كە دوو مانگى تر لە كۆى دەبىت". ھەروەها دەلى: رۆژنامەوانى بەجۇرىكى تر دەروانىتە ئەو سكرتىرى رۆژنامەوانىيە كە لە ئەركەكەيدا دوو رۆل دەگىيەر. ئەو دەلى: "ئەوان بەرىيەبەرى گەياندن وەك بىرەپىيەدەرى بىرۆكەيەك دەبىن كە بابەتكانى رۆژانە دادەرىيەزى و ھىلە سەرەكىيەكانى بۇ دادەنى، رۆژنامەوانى ئەم رۆلە بە كەمتر لە راشكاو لىك دەداتەوە. بەلام بە پىيەي سكرتىرى رۆژنامەوانى بە سەرپاست و دەستپاك ناسراوە، ئەمە سەبارەت بە ناویانگى و چالاکىيەكەي پرسىكى يەكلاكەرەوەيە. ئەو دەلى: "كاتىك ھەردوو ئەرك لە ئەستۆ دەگرىت ئەوا راستگۆيىت لەدەست دەدىت".

بۇ ئەوهى ھەماھەنگى باش بىيىتە دى، ھەردوو رۆلەكە لە ھەمان نۇوسىنگەدا كۆ دەگرىتەوە و، ئەركە كلاسىكىيەكەي بەرىيەبەرى گەياندن «بىرمەند لە دەمى درېزدا» بىتىيە لە دانانى ستراتىجييەتكان و، پلاندانانى پەيام و بابەتكە سەرەكىيەكان و،

دانانی خشته‌ی گشتگیر و، چاودی‌ریکردنی ئَو فه‌رمانگه و هزاریانه‌ی که پیوه‌ستن به راگه‌یاندراوه رۆژنامه‌وانییه‌کانیان له ئاینده‌دا و، هه‌ماهه‌نگیکردنی په‌یامه‌کان له‌گه‌لیدا و، پلاندانان بۆ‌گه‌شته‌کانی ده‌ره‌وه‌ی شار و، سه‌رپه‌رشت‌یکردنی نووسینه‌وه‌ی گوتار و تویېزینه‌وه‌کان. هه‌ندى جاریش چاودی‌ری نووسینگه‌ی تیلمه "قصاصه" رۆژنامه‌وانییه‌کان ده‌کات و به‌پیوه‌بهری گه‌یاندنه له‌گه‌ل ئامرازه‌کانی راگه‌یاندن له ده‌ره‌وه‌ی شار.

له به‌رامبهردا، ئَرکى سکرتیرى رۆژنامه‌وانى «بیرمەند له دەمى كورتدا» بريتىيىه له رۆزانه وەلامدانه‌وه‌ى پرسىاري رۆژنامه‌وانان و، پیوه‌ندى بەستن له‌گه‌ل ئامرازه‌کانى راگه‌یاندن و، قسە‌کردن له‌گه‌ل رۆژنامه‌واناندا و، به‌پیوه‌بردنى پروسسى‌هه‌واله‌کان، له ئاماده‌کردنى راگه‌یاندراوه رۆژنامه‌وانییه‌کان و به‌لاقۇكى راستىيىه‌کان، تا ئاماده‌کردنى كۆنگره رۆژنامه‌وانییه‌کان و چاوبىكەوتن له‌گه‌ل به‌پرسانى حکومىدا.

جاروبار به‌پیوه‌بهرى گه‌یاندن نووسینگه‌کە به‌پیوه ده‌بات و، سکرتیرى رۆژنامه‌وانى له به‌ردەستىدا دەبى. له نووسینگه‌ئى "كريستين تود ويتمان" خانمه دەسە‌لاتدارى پىش‌سوى ويلايەتى نيوچيرزى، به‌پیوه‌بهرى گه‌یاندن به‌پرس بۇو، ئَگەر رۆژنامه‌وانه‌كە ي باش بناسيايىه يان بابه‌تكە جىنى بايەخى خوى بوايە ئَهوا هه‌ندى جار وەلامى پرسىاره‌کانى دەدایه‌وه و، زۆر به دەگمەن له‌گه‌ل خانمه دەسە‌لاتداره‌كە گه‌شته دەكىد. به‌لام سکرتیرى رۆژنامه‌وانییه‌كە كە له به‌رامبهر به‌پیوه‌بهرى گه‌یاندن به‌پرس بۇو، فه‌رمانبەره‌کانى له‌گه‌ل سه‌رجام پرسىاري ئامرازه‌کانى راگه‌یاندىدا ماما‌ليان كرد،

بەشیوه‌یه کی رەسمی و بۆ بلاک‌کردن‌وە قسەی کرد و لەگەل دەسەلاتداردا گەشتى دەکرد. ئەو سکرتىرە رۆژنامەوانىيە وەک بەرپیوه‌بەرى گەياندن پیوهندى راستەخۆى بە دەسەلاتداردەكە هەبۇو. هەرييەكەيان پارىزگارى لە ئاگەداربۇونى ئەويىرى دەکرد لەوەي کە رۇو دەدا كاتىك لەگەل پرسىكى مىدىاپىدا مامەلە بىرىت.

گەلىك جار سکرتىرى رۆژنامەوانى نۇوسىنگەكە بەرپیوه دەبات، بەرپیوه‌بەرى گەياندن بەرامبەرى بەرپرسە. لە كۆشكى سېيدا گەلىك جار هەردوو ئەركى سکرتىرى رۆژنامەوانى و بەرپیوه‌بەرى گەياندن بۆ دوو نۇوسىنگە دابەش دەكرىن. سکرتىرى رۆژنامەوانى لەگەل پروفسەئى رۆزانەي رۆژنامەوانى مامەلە دەكتات، بەلام بەرپیوه‌بەرى گەياندن ستراتيجىيەتى دوور مەودا و نۇوسىنەوهى گوتارەكان بەرپیوه دەبات و گەلىك جار مامەلە لەگەل ئامرازەكانى راگەياندى دەرهەمى شار دەكتات. هەردوو لا زۇر كۆ دەبنەوە و نەك تەننیا لە نىوان خۆياندا بەلكو بە بشدارى گەورە بەرپرسانى كۆشكى سېيش هەولەكانيان و پەيامە گشتگىرەكە حکومەت رېك دەخەن.

"مارلين فيتزاوتر" دەلى: كارەكە باش دەروا، هەماھەنگى لە نىوان هەردوو رەگەزدا هەيء، كاتىك هەرييەكەيان لە رېكخراوەكە ئەويىتر بەشدارى دەكتات، كاتىكىش هەرييەك لە دوو تىيمەكە دەزانى ئەويىتر چى دەكتات. بۇ لىكۈلەنەوهى ئەم هەماھەنگىيە "فيتزاوتر" بەرپرسىكى گەياندى لە هەموو كۆبۇونەوهەكانى بەشدارى پى كرد و، بەرپرسىكى رۆژنامەوانى لە نۇوسىنگەكە ئىراسپارد كە لە كۆبۇونەوهەكانى نۇوسىنگەكە گەياندى ئامادە بى. ئەو دەلى فاكتەرىيکى يەكلاكەرەوهى تر هەيء خۆى لە بۇونى گونجانى شەخسى لە نىوان هەردوو

نووسینگهدا ده بینیتەوە. ھەروەها دەللى "ئەگەر ھىچ پىوهندىيەكى شەخسى يان رېكخىستنى لە ئارادا نەبىئەوا پۇوبەرپۇرى نشۇستى دەبىتەوە".

### دابەشكىرنى كار

پىكەوە كاركردن شتىكى يەكلاكەرەوەيە. لە وەزارەتىكى گرىنگى حکومەتىكى نويىدا، ئەركى پىوهندىيەكان بەسەر نووسينگە جىۋارا جىۋارەكان دابەش دەكىرى و، گوتىيارى پەسمىش ھىچ فەرمانبەرىك تەنانەت سكىرتىريشى نەبوو، ئەو خۆى فاكسەكان دەنیرى و، وەلامى تەلەفۇنەكان دەداتەوە و لەجياتى وەزىز ھەروەها وەزارەتىش قىسە دەكات. بەلام نووسينگەي رۆژنامەوانى پروفسىيەكى جىايە و بەرپۇوبەرىكى تايىبەتى ھەيە كە بەرپرس دەبى بەرامبەر يارىددەرى وەزىز. دوازدە فەرمانبەرەكەشى بەرپۇوبەرنى توپىزىنەوەكان و تىلمە رۆژنامەوانىيەكان و كاروبارە لۆجىستىيەكان و بەدواچۇونە رۆژنامەوانىيەكانى دەرەوەي شار راپەرپۇن. نووسينگەي سىيىەمى گەياندىن كە سى فەرمانبەرى لەخۆ گرتۇوە كەياندىنى درېڭىمەودا ئەنجام دەدەن و ئەو بەرپرسە بەرامبەر يارىددەرى سىيىەمى وەزىز. گوتىيارى پەسمى و بەرپۇوبەرى نووسينگەي رۆژنامەوانى و بەرپۇوبەرى كەياندىن كەم جار كۆدەبنەوە، فەرمانبەرەكانىشيان ھەرگىز كۆنابنەوە.

بەرپۇوبەرى دەستەي فەرمانبەرانى وەزىز بەرگرى لەم رېكخىستنە دەكات، چونكە واتاي ئەوھىيە كە لە تواناي گوتىيارى پەسمى بەناوى وەزىزە، كە توانا كانى لەسەر وەزىز چىركاتەوە و ئەركى خۆى بەكارى كارگىرپىيەوە قورس نەكتات. بەلام گوتىيارى پەسمى دان بەوهدا دەنى

که ههست بهوه دهکات زور پوچوته نیوکارهکه و گهليک جار له دهستکه وتنى زانيارى، سهختى دهبينى. ئايا ههماههنجى په يامى وهزارهت له رهوشىكى باشتىر نه دهبوۋئىگەر بى دهنگىكى چروپىتر دهربىرايە و، گوتىارى پهسمى ھاواكتا پېشىكىشى وزىرى بكت؟ گوتىارى پهسمى دهتوانى پارىزگارى لە پۆستەكەي بكت بەمەرجىك نووسىنگەي پۇچنامەوانى و نووسىنگەي گەياندىن بەئەركە درىزمەوداكەي لە بەرامبەرى بەرپرس بن؟ ههروهها دهتوانى بەپيوه بەرىكى كاركىرى بق تەرخانكردى بق كارى نووسىنگەي دابىمەزرينى.

### چالاکىيە رۆزانەيىيەكانى نووسىنگەي رۆزانامەوانى

كۆبۈونەوهكان: جاروبىار وا دەردەكەۋى كە كۆبۈونەوه زۆرەكان ههموو رۆژەكە پر دەكتەوه و بەشىكى كەم لە كات بق ئەنجامدانى كارهكانى تر دەھىللىيەتەوه، بەلام لەوانەيە بق سىستەمىكى نەرمى كاركىردن پېويسىت بى. ئامانجى ئەم كۆبۈونەوانە دابەشكىردى زانيارىيە و، دەستپېشخەرييە لەھوال ئاماھەكارى بق مامەلەكىردى لەگەللىدا. لە ولاتە يەكگىرتووهكان رۆزانە گوتىارى پهسمى و ھاواكتا حکومىيەكانى كە لە پىوهندىيە رۆزانامەوانىيەكاندا لەگەللىدا كار دەكەن كۆدەبنەوه، ههروهها لە نیوان گوتىارى پهسمى و رۆزانامەوانە فەرمانبەرە حکومىيەكاندا، گەليک جار ئەم كۆبۈونەوانە لە رۆژىكدا چەند جارىك ئەنجام دەدرى.

لە حکومەتى فيدرالى ئەمرىكادا، زور لە نووسىنگەكان دەستپېكى كاركىردىيان لە بەيانى زوودا كۆبۈونەوهى كەورە فەرمانبەران بە گوتىارى فەرمىشەوهى. كۆبۈونەوهكان هەميشه ٤٠-٣٠ خولەك

دەخایەنیت، گەورەی فەرمانبەرەكان باس لە بايەخە سەرەكىيەكانى ئەو رۆزە و ئەو پرسە سەرەكىيانە دەكات كە جىيى بايەخى بەپرسە حکومىيەكەيانە، ھەروەها لەبارە خشتهى كار و كۆبۈونەوەكانى. بۇ نمۇونە، ھەر فەرمانبەرىك بەكورتى باس لە پرسەكانى داھاتوو دەكات، وەك ياسا و چاپىكەوتتە رۆژنامەوانىيەكان و ئەو پرسانەي پېيەستەن بە بودجە و ئەو دۆزانەي كە گريتىكى ھەوالىيان ھەي. پېيەستە لەسەر سكرتىرى رۆژنامەوانى زانىارى لەبارە ئەو كواستنەوە ھەوالىيە پېشىكىش بىكەت كە لەو بەيانىيەدا رۇو دەدا، ھەروەها لەبارە ئەو ھەوالە خىرايانى كە لەوانەيە كارىگەرى لەسەر بەپرسە حکومىيەكە و پەيامەكەي ئەو رۆزە يان حەفتە ياخۇ ئەو مانگە ھەبىّ.

دواى ئەو كۆبۈونەوەي، گوتىيارى رۆژنامەوانى ھەميشه لەگەل فەرمانبەرانى پېيەندىيە رۆژنامەوانىيەكان كۆدەپىتەوە، بۇ ئاگەداركىردنەوەيان لە پرسە گرينگەكانى ئەو رۆزە. ئەم كۆبۈونەوەيەش لە شىيە كۆبۈونەوەي گەورە بەپرسانە، ھەر ئەندامىك لە نووسىنگەي رۆژنامەوانى قىسە لەبارە ئەو پېرەنە دەكات كە كارى تىدا دەكات و، پېداچۇونەوە خشتهى بەپرسە حکومىيەكە و، تاوتىكىرنى پەيام و بابەتى ئامرازەكانى راگەياندىن كە لەوانەيە لە لايەن رۆژنامەوانانەوە لەو رۆزەدا بۇرۇۋىتىنرىن. سكرتىرى رۆژنامەوانى فەرمانبەرەكان بە ئەركى ديارىكراو رادەسپىرى و، فەرمانبەرەكانىش پرسىيار ئاراستەي نووسىنگە وەزارىيە جىاجىاكان دەكەن بۇ گەيشتن بە وەلام. لەميانەي رۆزەكەدا لەوانەيە فەرمانبەرە رۆژنامەوانەكان سەرقالىن بە ئامادەكىردىنى كتىبىكى مىدىيايى، يان

پیوهست بى به پرسه سەرەكىيەكان كە سياست و هەلويىستەكانى حکومەت بەرامبەر باھته نووكەيىيە گرينگەكان لەخۆ بگرى. گوتىارى رەسمى دەكري ئەو كتىيە وەك ژىدەرىك بەكار بىننى، كاتىك لە ئامادە باشىدا يە بۆ دانىشتە مىدىا يىيە رۇزانە يىيەكەي.

سکرتىرى رۇزانامەوانى لە كوشى سېپى، ھەميشە بەرپرسانى رۇزانامەوانى خانمى سەرۆك و جىڭرى سەرۆك لە كۆبۈونەوەي فەرمابنەرە رۇزانامەوانەكاندا بەشدارىيان بى دەكتات. ھەروەها سکرتىرى رۇزانامەوانى يان يارىدەدەرەكەي رۇزانە پیوهندى تەلەفۇنى لەگەل ھاوتاكانىيان لە وزارەتەكانى دەرەوە و بەرگرى و نووسىنگەي كاروبارى ئاسايىشى نەتەوھىي دەكتات، بۆ داراشتنەوھى پەيامىكى يەكگرتۇو لەبارەي پرسەكانى كاروبارى دەرەوە. گەورە بەرپرسەكان حەفتانە بۆ تاوتۈكىرنى پرسە سياسييەكان و پلاندانان و پیوهندى بە گەياندنەوە كۆ دەبنەوە. گرووبەكە چاوىك بە چۈنۈتى بەكارھىنانى ئەو ھەلانە دەخشىنىتەوە كە رووداوهكان بۆ پالپىشتى كارنامەي سەرۆك بەردەستى دەكەن. ئەو فەرمانگە گەورانەي كە چەندىن نووسىنگەي ھەريمايەتى و فەرمانگەي جۆراوجۆريان ھەيە، ھەمان شت دەكەن. بۆ نمۇونە، گوتىارى رۇزانامەوانى لە وزارەتلىك كارى ئەمرىكايى دوو حەفتە جاريك بە تەلەفۇن لەگەل بەرپرسە كان زانىارىيەكان لە سنورى وزارەتەكە كۆ دەبىتەوە، بۆ تاوتۈكىرنى پرسە نووكەيى و ئائىنده يىيەكانى راگەياندن. نووسىنگەي رۇزانامەوانى زۆر لە دەسەلەتدارى ويلايەتكان وەكو يەكن.

گوتىارى رەسمى بەناوى دەسەلەتدارەوە لە كۆبۈونەوھى بەيانىيانى گەورە فەرمابنەرەندا بەشدار دەبى، كە لەوانەي دەسەلەتدارەكە ئامادە

بى يان بە پىوهندى تەلەفۇنى لەگەل ئامادەبۇاندا بەشدار بى، بۆ قىسەكىردىن لەبارەي رۇچىنامەوانىي ئەو بەيانىيە و رووداوهكانى ئەو رۇژە. لە ويلايەتە بچووكەكان بەو چۈپپىيە كۆنابنەوە، لەوانىيە حەفتانە كۆبىنەوە. زۆر لە گوتىارە رەسمىيەكان گەلىك جار بەناوى دەسەلاتدارەكانەوە لەگەل سكرتىرە رۇچىنامەوانەكان لە فەرمانگە و ئازانسە جىاجىاكانى ويلايەتكە كۆنابنەوە.

بەرپرسىيەكى حکومىيى تازە هەلبىزىرداو سكرتىرىتىكى رۇچىنامەوانى بۆ ھەلمەتە هەلبىزاردەنەكەي دەستتىشان كرد بۆ ئەوهى بىتىتە گوتىاري رەسمى ئەو. لەگەل ئەوهى گوتىارە رەسمىيەكە ئاگەدارى ئامانجى ھەلمەتى هەلبىزاردەنەكە بۇو، كە بىردىنەوەي، بەلام بەدەگەمن لەگەل بەرپرسە حکومىيەكەي باس لە پەيام يان بابەتى نووکە كرد، لەو كاتەوەي ھەردووكىيان پۇستەكانيان وەرگرتۇوە، زىاتر بايەخى بە رەزامەندىي لەسەر ياساكان دەدا. بەرپرسە هەلبىزىرداوەكە لەگەل سكرتىرە رۇچىنامەوانىيەكەي و گەورە فەرمانبەرانى كۆنەبووه بۆ ئەوهى ئامانجەكان دەستتىشان و ھەموار بىرىت و، ئەو پىشىكەوتىنى كە رۇوى داوه ھەلبىسەنگىزى. ئەركى قىسەكىردىن بۆ رۇچىنامەوانىي بەقەنيا وھەستىۋى گوتىارە رەسمىيەكەي خىست. گوتىارە رەسمىيەكەش پېسى "چۈن بە تەنيا بېيار دەدەي كە پەيامەكە چىيە؟".

۲- تىلەمە "قصاصە" رۇچىنامەوانىيەكان و چاودىرىي ھەوالەكان: نووسىنگە رۇچىنامەوانىيە حکومىيەكان ھەمىشە رۇزانە يان لە رۇزىكدا دوو جار تىلەمە رۇچىنامەوانىيەكان كۆنابنەوە، ياخ્قى چاودىرىي ھەوالەكان دەكەن بۆ ئاگەداركىردىنەوهى سەرۆك و فەرمانبەرەكانيان لە رووداوهكان، كە لەوانىيە كارىگەرى لەسەر

پروسەکانیان ھەبى. نووسىنگەی پۆزنانەوانى سەرچەم دەسەلاتدار و ئازانسە حکومىيە فيدرالىيەكان لە ولاتە يەكگرتۇوهكانى ئەمرىكا، ھەندىك فەرمانبەرى لىيە كە ھەوالە پۆزنانەوانىيەكان دەخويىنەوە و دەيپىن و وېنەى دەگرن و بەسەر گەورە بەپرساندا دابەشى دەكەن، ھەروەها كۆمەلېك ھەوالى تەلەفيزىيۇنىش ئامادە دەكەن. تىلمەكان ھەمېشە گريينگەرلىن ھەوالى باش و خراپ و دواجار ھەوالى كەم بايەختىر لەخۇ دەگرى. نووسىنگە پۆزنانەوانىيەكانى تىر لە خزمەتگوزارى تىلمە پۆزنانەوانىيەكاندا ھاوبەشى دەكتات، كە كۆمپانىيائى تايىبەتن بە دواداچۇونى نووسراوهكان، بەتايىبەتى ئەوهى لە چاپەمەنييە بچووك و ھەريمىيەكان بلاو دەبنەوە. كۆشكى سېپى، تىلمە پۆزنانەوانىيەكان كۆ و كورت دەكتاتەوە، ھاوكات زۆر ئازانسى حکومى ھەيە كە تايىبەتن بە كۆكردنەوهى تىلمەي پۆزنانەوانى. لە لووتکەي گريينگى پىدانەكانى نووسىنگەي سكىرتىرى پۆزنانەوانى لە كاتى كۆكردنەوهى تىلمە پۆزنانەوانىيەكان يان چاودىرىيىكىدىنى پۆزنانەوانى، بىتىيە لە دواداچۇونى ھەوالى نەك كورتكىرىنەوهى.

گەلېك جار كۆپىكىرىنى سەرچەم بابەته گريينگە باش و خراپەكان بەسە. نووسىنەوهى بابەتىكى ھەوالى ھەرچەندە كورت بى كاتى زۇر لە فەرمانبەران دەگرىت. گەورە فەرمانبەرىك لە نووسىنگەيەكى پۆزنانەوانى لە حکومەتىكى تازىدا، پۆزانە وتارى پۆزنانە و كۆوارەكانى دەبرى و كورتى دەكىرده و بەسەر بەزىزلىن دوازدە فەرمانبەرىدا دابەشى دەكىرد. ھەرچەندە ٨٠٪ ئەوالە كان لە تەلەفيزىيۇنەوە دەبى، ئەوا ئەم ھەوالە هېچ چاودىرىيەكى تەلەفيزىيۇنى لەخۇ نەگرت، لەو پوانگەيەكى كە پارەيەكى زۇرى تى دەچىت. ھەروەها

فەرمانبەرەکانىش پۇختەيەكى مانگانەيان بۆ گواستنەوە رېۋىنامەوانىيەكە ئاماھە دەكرد. ئايا كارەكە كاراتر نەدەبۇ ئەگەر فەرمانبەرەكان ئەم كارانە لاي خوارەوەيان ئەنجام بادايد:

- تەنیا ھەوالەكانىيان بىرپايد و كۆپى بىردايد؟
- بەسەر ژمارەيەكى زۆرلى لە فەرمانبەرەنانىان دابەش بىردايد؟
- لە ستۆديۆتەلە فيزىيۇنى فەرمانگەكە ئامىرىيان بۆ چاودىرىكىرىدىنى ھەوالەكانى تەلە فيزىيۇن بەكار بەينىايد؟
- واز لە شرۇقەكىرىدىنى ھەوال و مانگانە يان سى مانگ جارىك بىتن و، پشت بە ئازانسىكى تايىەت بۆ ئەم كارە بېستىن؟
- ئەو گەورە فەرمانبەرانى كە چاودىرى دەنگوباسەكان دەكەن بگوازىرىنەوە بۆ فەرمانگەي پىوهندىيە رېۋىنامەوانىيەكان بۆ مامەلەكىدىن لەكەل ئامرازە سەرەكىيەكانى راگەيانىن؟
- فەرمانبەرە بچۈوكەكان بۆ بېرىن و كۆپىكىرىدى رېۋىنامەكان رابىپىرن؟

### ۳- پىوهندىيە تەلە فۆننەيەكان:

لە كۆشكى سېپى و دامەزراوه حۆكمىيە گەورەكان لە ولاتە يەكىرىتووهكاندا، سىستەمى بەرپرسى ئىشىكىر "المنابع" ھېيە، كە بەرپرسى رېۋىنامەوانى زۆربەي كات لە بەردەستە تەنانەت شەوان و پشۇوهكانى حەفتەش، بەمەبەستى وەلامدانەوەي پرسىيارى ئامرازەكانى راگەيانىن. سىستەمى بەرپرسى ئىشىكىر، نۇوسىنگە رېۋىنامەوانىيەكان تواندار دەكات لەوەي بە بەردەواامى لە ماوەي ھەوالەكاندا كار بکەن، ئەو نۇوسىنگانه لەبەرئەوەي ھەميشە بەرپرسى رېۋىنامەوانى بچۈوكى بۆ دانراوه ئەوا تا راھىيەك سىكىتىرى

پۆزىنامەوانى سەرەكى دەھەسىتەوە.

گەلەيک جار گوتىارە رەسمىيەكان كاتىك كارەكەيان پىوهست دەبى  
بە پىدانى ھەوالىكى گرينگ، ژمارەمى مۇبايلى خۆيان يان ژمارەمى  
تەلەفۇنى مالەوەيان بە ئامرازەكانى راڭەياندىن دەدەن، لە بەرامبەردا  
ھەميشە ژمارەمى تەلەفۇنى نويىنەرى ئامرازە مېدىاپىيەكە وەردەگرى،  
بۇ ئەھى دواى كاتى كاركىرن دەلامى پرسىيارەكان بىرىتەوە، ئەگەر  
بەرپرسى رۆزىنامەوانى لە ھەوالىكدا ھاوكارىي رۆزىنامەوانىك بكت،  
ئۇوا بقى ھەيە بوار نەدات بە پىويىستى هىنانى گوتىارىكى رەسمى  
نوى كە لەوانەيە كەمتر ئاگەدارى بابەتكە بى، بەرپرسىك لەبارەمى  
كاروبارى گشتى لە رېكخراوىكى سەربازى ئەمرىكايى دەلى: "پىم  
باشتىر كە لە مالەوە بۇوم رۆزىنامەوان تەلەفۇنم بۇ بكت بۇ ئەھى  
زانىاريي نوى و وردى دەستبىكەوى، لەجياتى ئەھى ھەوالىكى شىۋاو  
بلاو بكتەوە، چونكە بەرپرسى ئىشىكىر وەكى من ئاگەدارى تەواوى  
زانىارييەكان نىيە".

گۆرىنەھى ژمارەمى تەلەفۇن يان بۇونى بەرپرسىكى ئىشىكىر لە  
دواى كاتى كاركىرن زۆر گرينگە بەتاپىتى لە ولاتانە كە لە چەند  
ناوچەيەكى كاتجياواز پىك دى.

گوتىارە رەسمىيەكان لە ھەندىك لە ناوجانە تازە ديموكراتىيەتى  
لى بلاو دەبىتەوە دووپاتى دەكەنەوە كە، پىدانى ژمارەمى مۇبايل واتە  
گەيىشتىنیان بە رۆزىنامە، بەلام ئەمە زۆر دروست نىيە، چونكە  
پىوهندىكىرىنى رۆزىنامەوانان بە ژمارەمى مۇبايلەكەتەوە، پۇلى نىوهند  
وەك سكرتىر يان يارىدەدەر ناھىلى، بەمەش نازانى بەرپرسەكەي چى  
گوتۇوە و كى تەلەفۇنى بۇ كردووە و باس لە چى كراوه. ھەروەھا ئەمە

گوتیاری رهسمی دهخاته بهر بهزهی پۆزىنامەوانى ئەوکاتەی ئاماڭدەباش نېبى. رېگە به بۇونى يارىدەدەرىيک دەدرى بۇ دلنىابۇن لە پىوهندىكىرن بە بەپرسە پۆزىنامەوانىيەكە، بۇ ئەوهى ئاماڭدە بى. هەروهە بۇونى يارىدەدەرىيک بۇ وەلامدانەوهى پىوهندىيە تەلەفۇنیيە بەرايىيەكان، واتە كەسىكەھىيە دەتوانى ھەمېشە پرسىيارى ئامرازەكانى راگەياندن وەربىرى، رېگە به گوتیارى رهسمى دەدرى وەلامى گىنگەرەن پىوهندى تەلەفۇنی بىداتەوە يان نەداتەوە، پاشان بە پشتىبەستن بە راستىيەكان بۇ وەلامدانەوه ئاماڭدەباش دەبى.

گرينگە گوتیارى رهسمى بەخىرايى وەلامى پىوهندى تەلەفۇنی پۆزىنامەوانەكە بىداتەوە. هەروهە گرينگە گوتیارى رهسمى مۇبایلەكەي ھەمېشە كراوه بى. ئەگەرنا پۆزىنامە روو دەكتە شوينىيەكى تر بۇ ئەوهى زانىيارى چىنگ بکەويت.

"جوليا جلهفر" سكرتىيرى پۆزىنامەوانى دىك چىنى يارىدەدەرى سەرۆكى ئەمرىيكا دەلى: دەبى گوتیارى رهسمى ھەمېشە لە بەردەستدا بىت. پىدانى ژمارەمى مۇبایيل بە كۆشىيەكى ويستراو نىيە، بەلام ئەو فەرمابەرانەكە كە وەلامى پىوهندىيە تەلەفۇنیيەكان دەدەنەوە دەبى بىزانن، كە لە توانىياندا ھەيە كاتىك پۆزىنامەوانەكە پىوهندى بە تەلەفۇنە نۇرمالەكەوە بکات، بۇ تەلەفۇنەكەي توى بگۆرن.

سكرتىيرى پۆزىنامەوانى يەكىك لە وزىرانى دەرەوهى يەكىك لە ولاتە ئەورۇپىيەكان ئاگەدار نېبو لەوهى "سلاۋىدان مىلۇسۇفيچ" سەرۆكى پىشىوئى يۆكسلافيا لە لايىن دادكەي تاوانەكانى جەنگى نىيودەولەتى لە لاحاى بەتاوانى جەنگ تاوانبار كراوه، ئەوکاتەي پۆزىنامەوانىك لە پىي مۇبایلەوە داواى لى كرد لە بارەيەوە لېدوان بىدات، سكرتىيرە

پۆزىنامەوانىيەكە دواتر دانى نا بەوهى "وا دەردەكەوتم كە بەتەواوى بى ئاكام".

"جونى ئىنمان" سەرۆكى كۆمەلەي نەتەوهىيى گوتىارە رەسمىيە حکوومىيەكان دەلى: "مەرج نىيە يەكسەر وەلامى پرسىيارەكە بەدىتەوه، مافى ئەوهەت ھەيە نەكەويتە بۆسەوه، باشتىر وايە دواتر پىوهندى بکەيتەوه لەجياتى ئەوهى زانىارى ناراستى بەدىتى".

"شىلا تىت" سىكىتىرى پۆزىنامەوانى پىشۇرى خانمى يەكەم نانسى رىگان دەلى: "دەتوانى بلېتى لە كاتىكى نەگونجاودا تەلەفۇنت بۇ كردووم، دوايىن كاتى تو كەيە؟ با دواتر پىوهندىت پىوه بکەم".

### دانانى كارمەندان لە شوېنى كاردا

مەرج نىيە مامەلەكردن لەگەل كىشە ئامرازەكانى راگەياندىن بەشىوهەكى كارا گەلىك جار بېتىتە هوئى خەرجىرىنى پارەزىتىر، يان دامەزراندىن كارمەندى زىتىر ياخۇ كرينى ئامىر و كەرەسەزىتىر، بەلكو مەبەستى تەنيا مامەلەكردنە بە داهاتەكان.

نووسىنگەمى مىدىيايى لە وزارت لەسەر كاغەزدا ژمارەيەكى زۆر لە كارمەندانى كەياندىن ھەيە، بەلام ژمارە ئەو كارمەندانە لەگەل پۆزىنامەدا مامەلە دەكەن زۆر كەمن. سەرجەم كارمەندان لە چاپەمەننېيە وزارييە حەفتانە و مانگانەيى نمايشكراو بۇ فرۆشتن، كاريان دەكىد. بەرپرسە وزارييەكان لەو بىروايەدا بۇون ئەم باشتىرىن ھۆيە بۇ پىوهندىكىرىنى راستەوخۇ لەگەل ھاوللاتىياندا. ئەم چاپەمەننېيانە لە دواي رۇوحانى رېزىمى پىشۇرى شىوعى بۆشاپىيەكى ھەوالى پىركەدەو، بەلام پەوشەكە گۇرا. فرۆشتەنى پۆزىنامە بۇ

جهماوهر دابهزى بەلام پۆزىنامە و كۆوارەكانى وەزارەت لە راستىدا  
بۇوه چاپەمنى بۆ كارمەندان.

تەلەقىزىون بالى بەسەر ھەوالەكانى ولاتدا كىشا، لەگەل ئەوهشدا  
وەزارەت تەنیا بەچاودىرى نەكىدىنى ھەوالەكانى تەلەقىزىون نەوهستا،  
بەلكو كەسيكىيان نەبۇ لەگەل پەيامنېرانى تەلەقىزىون مامەلە بکات.  
بەكارھىنانى ئىنتەرنېت و ئىمەيل بۆ ژمارەيەكى كەم لە پۆزىنامەوانان  
لە وەزارەتدا دابىن نەكراو، ئامىرىكى كۆمپىوتەريان ھەبۇ كە تەنیا بۆ  
نووسىن دەشىيا. زۇربەي كارمەندان و ئامىرەكان لە بەشكەنلى  
چاپەمنى و بەرھەمەيىنانى تەلەقىزىون لە وەزارەتكە بەكار دەھىنران.  
كۈتىيارە رەسمىيەكان لە بەشى پۆزىنامەوانى ھەستىيان كرد بەھۆى  
ژمارەيەكى زۆر لە بەدواداجۇونەكان لە لاين ئامرازەكانى  
پاگەياندەوە لە كاردا نقوم بۇون، ھەروەها پۆزىنامەوانەكانىش لەبر  
كەم دەستكەوتتنى زانىيارى و لەسەرخۇ وەلامدانەوەي يەكەي  
پۆزىنامەوانىيەوە سکالايان كرد. بۆ وەزارەت باشتىر بۇ داھاتەكەي لە  
كەس و كەرسەوە بىڭۈرایە، بۆئەوەي كە خەلک ھەوالى پى  
دەستبىكەوتايە، واتە تەلەقىزىونى بىلايەن و پۆزىنامەوانى چاپكراو.

### پىويىستبۇون بە ھەماھەنگى

ھەموو ھەولىكى سەركەوتتۇرى پىيوەندىيە گشتىيەكان بەرپىزەيەكى  
زۆر پىشت بە ھەماھەنگى لەگەل فەرمانگەكانى ترى نىو ھەمان ئازانس  
دەبەستى، ھەروەها لەگەل كارمەندانى ئازانسەكە و فەرمانگەكانى  
دەرھوھى ئازانسەكەش.

"سوزان كنگ" يارىدەدرى پىشىۋوى ھەردوو وەزىرى كار و

نیشته‌جیکردن و گهشپیدانی شارستانیهت بۆ کارویاری گشتی، دهلى: "زۆر گرینگە هەموو تاکیکى ریکخراوهکه پیشەنگیتى و ئەركەکەی بزانى بۆئەوهى هەمان کارنامە بخنه ڕوو". هەروهدا دهلى: "ئەمە وا ناگەيەنى بەھەمان ریچکە قسە بکرى و جووئىتەوه، بەلام ئەگەر خەلک لە ئەرك و پیشەنگیتىيەكە تى نەگەيشتن، ئەوا بەشیوهەكى ریکوپیک بۆ جەماوەر نادوین و، ھیزى کاراي ریکخراوهکه لاواز دەبى".

کەواتە هۆى گرینگى هەماھەنگى چىيە؟

يەكەم، چونكە گرینتى دەستپېیکى باشى بەرنامەكەيە. "مارلين فيتزواتر" سکرتيرى رۆژنامەوانى پېشۇووی كۆشكى سېپى داوابى لە بەريوبەرانى گەياندىن لە سەرجەم وەزارەتەكان كرد، ئاگەدارى هەموو ئەو راگەياندراوانە بن كە لەو بپوايەدان لە پیشەوهى ھەوالەكانى لابەرە يەكى رۆژنامەكان دەبى. ئەمەي كرد، لەبر بروابۇونى بەوهى سەرۆك دەتوانى ھەندىك ھەوالى سەرەكى بۆھەر وەزارەتىك راپگەيەنى و بەوهى ئاگەدارى ھەر ھەوالىك دەبى كە پېشتر جىي مشتومر بى.

دووھەم، لەوانەيە كەسىك لە وەزارەتىك يان فەرمانگەيەكى تر بەھەمان بەرنامە يان پرسەوە سەرقاڭلىقى بى، ئەمەش تىكەلبۈون لە كارىلى دەكەۋىتەوه. رۆژنامە مافى خۆيەتى بېرسىت "ئەگەر لەتوناى سەرکردهى حکومى نىيە پارىزگارى لە پىرەوى دوو وەزارەت لەسەر ھەمان ریچکە سەبارەت بە ھەمان پرس بکات، يان ئەگەر ھەر دوو وەزارەتەكە تواناى پىكەوه كاركردىيان نەبوو، مەوداى كارايى سەركرده يان وزىز چىيە؟".

سیيەم، تا ئەوكاتەي دوو بەرپرسى حکومى لەسەر پرسىك رىك دەكەون، ئەوا يەكانگىرى ھولەكانيان پەيامەكە بەھىز دەكات.

چوارەم، توشى تەنگابۇون دىيى يان پىت سەير دەبى ئەگەر بى ئەوهى تو ئاكات لى بى ھولى خەلکى تر لە رۆژنامە پېشقاو بخىت. لە يەكىك لە حالتەكاندا، بەرپرسىكى وەزارى بەبى رەزامەندى وەرگرتەن لە كوشكى سپى دەستپېشخەرييەكى سەرەكى پاگەياند. ھەرچەندە راگەياندراوه سىاسييەكە لە ئامازەكانى راگەياندەوە بايەخىكى زىرى پى درا، بەلام رازىنەبوونى سەرۆك لەسەرى بۇوە ھۆى زياتر بايەخ پىدانى. بەرپرسە وەزارىيەكە تەنگاوابۇو، واي بىنى كە ھەلوىستەكەي لە رۆژنامەوانىدا لاواز بۇوە.

دواجار، تەنيا ئالوگۇرى خشتەكانى كات لە نىوان بەرپسانى حکومى بەس نىيە، پىويستە لەسەر نووسىنگە رۆژنامەوانىيەكان و نووسىنگەكانى كاروبارى گشتىش پلانەكانيان رىك بخەنەوە. كاتىك ئازانسە حکومىيەكان كاتى كۆنگەرە رۆژنامەوانىيە سەرەكىيەكان لە ھەمان كاتدا رىك دەخات، ئەوا رۆژنامەوانەكان بە دەنكىكى بەرز دەبۈللىن. يەكىك لە رۆژنامەوانەكان لاي گوتىارى رەسمى سکالاى كرد و گوتى: "پىويستە كامە كۆنگەرە رۆژنامەوانى ھەلبىزىرىن؟ ئەركەمان ھىنده سەخت مەكەن".

دەزگا سەربازىيە ئەمرىكىيەكان جەخت لەسەر ھەماھەنگىكىردن لە پەيامەكان دەكەنەوە. نووسىنگەكانى كاروبارى گشتىي لە ھىزى دەريايىي ئەمرىكايى پىش تەواوكردى كارى رۆژانەيان، رۆژانە لە سەرانسەرى جىهاندا ئىمەيل بۆ نووسىنگەئى ناوەندىي كاروبارى گشتىي ھىزى دەريايى لە واشنتۇن دەنلىرن، كە باس لە بەدواچچۇونە

سەرەکىيە رۆژنامەوانىيەكان و ئەو پووداوانەي كە گرينىڭي ھەوالىيان  
ھەيە لەو رۆژدا دەكەت. نۇوسىنگەي ناوهندىش ئەو بەدوا داچۇون و  
پرسە سەرەكىيەنانە كورت دەكاتەوە و بە ئىمەيل بۆ نۇوسىنگەكانى  
كاروبارى گشتى دەنيرىتەوە. گوتىارە رەسمىيەكان لە نىوان خۇياندا  
پىوهندى دەكەن بۆ ئەوهى پرسە ھاوبەشەكان تاوتوى بکەن و  
ھەماھەنگى لە ۋەلامەكانىاندا بکەن.

يەكىك لە گوتىارە رەسمىيەكان دەلى: "ئەمە رىيگە لە<sup>1</sup>  
دووبارەبۇونەوهى ھەولى رۆژنامەوانى دەگرىت، لە رىتى پووكىرنە بەشە  
جياوازەكانى ھىزى دەريايى و ھەولدىان بۆ وەئەستۆخستى بەخشىنى  
زانىاري جۇراوجۇر پىمان. گەلەك جار بىنيومە كە ھەمان ئەو  
رۆژنامەوانەي پىوهندى بە ھاورپىيەكمەوە كردووه لە شارىكى جياواز  
ھەمان پرسىيارى لى كردووه. رىيگە بە ئاگەداربۇون لە ھەموو چالاكىيە  
سەرەكىيەكانى رۆژنامە بە من و ھاوكارانم دەدرى بۆ ئەوهى  
ۋەلامەكانىان ھەماھەنگ بىرىت، بەجۇرىكى جياوازى و ناتەبايى پىوه  
ديار بى و، يارمەتىدەرمانە بۆ تىيگەيشتن لەو تىروانىنەي كە  
رۆژنامەوانەكە لەچىرۆكە ھەوالەكى دەيخاتە روو".

لە زۆر لە حکومەتە ئىئتىلافييەكان بەرپىسان سکالاى ئەوه دەكەن،  
كە ھەماھەنگىكىرن مەحالە بەھۆى بۇونى نويىنەرانى پارتە سىاسىيە  
زۇر جياجيا كان لە سەنتەرە سەرەكىيەكان لە سەرانسەرى  
حکومەتدا. ئەم ئاستەنگەش ئەو راستىيە رەت ناكاتەوە كەوا  
ھەماھەنگى لە حکومەتىكى ئىئتىلافى گرينىڭى كەمتر نىيە، لە  
حکومەتىكدا كە پارتىك بە ھەلبىزادىن زۆرىنەي دەنگەكانى وەدەست  
ھىنابى.

## باشترين پيئنجه رينوييىنى

- كەسيك بە بىركردنەوە لە چەمكى درىزمهودا رابسپىرە. نابى ھەولە مىدىيايىيەكان تەنيا كاروباري كورتمەودا بن و تەنيا لەگەل تەنگۈزكەندا مامەلە بكت.

- پۇزان لەگەل فەرمانبەرە پۇزىنامەوانەكان و گەورە فەرمانبەران لە وزارەتەكە كۆبىءەوە، بۆئەوهى ھەمووان ئاگەدارى پەيامە مىدىيايىيەكە بن.

- بۆئەوهى شتى چاوهپوان نەكراو پۇو نەدات، لەگەل فەرمانگە و وزارەتەكانى تر ھەماھەنگى بکە.

- پارىزگارى لەو بکە كە چاودىرى ئامرازەكانى راگەياندن بکەيتە پۇرسەيىكى لەبار بۆ بىركردنەوە. بېرىن و كۆپىكىرن. ھەوالەكان كورت مەكەوە. شروقەكاران دەكاران ئاراستە گشتىيەكان لەسەر بنەمای حەفتانە يان مانگانە بېشكىن.

- خشتهى كاتى پۇزىنامەوانىيەكان بکەرە مولكى خۆت، نەك مولكى ئامرازەكانى راگەياندن. نىوهندىك بەكار بەيىنە بۆ وەرگرتىنى پىوهندىيە تەلەفۇننەيەكان، بەلام بەخىرايى پىوهندى بکە، بۆ وەلامدانەوەي پىوهندىيەكان بە وەلامگەلى پىشتر باش ئامادەكراو.

## پىكىختنى نۇوسىنگە

وزارەتە حکومىيىەكانى ئەمرىكا چۆن مامەلە لەگەل ئەركە جياوازەكانى نۇوسىنگە پۇزىنامەوانىيەكاندا دەكەن؟  
لە كاتىكدا ھەموو وزىرىيەك دەتوانى بەپىي مەرجەكانى كارەكەي نۇوسىنگەكەي پىك بخات، ئەوا ئەم بىرگانەي خوارەوە چوار پىكىختن

یان نموونه‌ی جیاواز دهخاته پوو، بۆ چۆنیەتى کارکردنى ئەو نووسینگانه.

وەزارەتى دەرھوھ:

بىريكارى وەزىرى دەرھوھ بۆ دىپلۆماسىيەتى گشتى و كاروباري گشتى، سەرۆكايىتى ھەولەكانى كاروباري گشتى و ئامرازەكانى راگەياندىن و گەياندىن لە وەزارەتكە دەكتات. هاوكات نووسينگەي يارىدەدەرى وەزىرى دەرھوھ بۆ كاروباري گشتى سەر بەم نووسينگەي دەبى، ئەم نووسينگەي بەناوى وەزىرى دەرھوھ قىسە دەكتات و سەرپەرشتى پىنج نووسينگە دەكتات، كە بىرىتىن لە:

- ئەو نووسينگە رۆژنامەوانىيەي كە رۆژانە بابهتى پاشخان (خلفية) و، ئاراستەمىيەتى مىدىيايى و ئەو پرسىيار و وەلامانە ئامادە دەكتات، كە يارىدەدەرى وەزىرى دەرھوھ لە كۆنگره رۆژنامەوانىيە رۆژانەيىيەكانى بەكارى دەھىنى.

- نووسينگەي پىوهندىكىرن بە ئامرازەكانى راگەياندىن، كە كاتى چاپىيەكتەنە ھەرىمېيەكانى نىوخۇي ولاتە يەكگرتۇوهكان، لەگەل دەزگا تەلەقىزىيۇنى و ئىستىگەيى و رۆژنامەوانىيەكان، بۆ بەرسان لە وەزارەتى دەرھوھ دىيارى دەكتات.

- نووسينگەي پىوهستبۇونى گشتى و پىوهستبۇون لە رىي حکومىيەوە كە چالاكىيە گوتارىيەكان و كۆبۈونەوەكان لە سەرانسىرى ولاتە يەكگرتۇوهكان بۆ بەرسان لە وەزارەتى دەرھوھ رېك دەخات و، ئەركى پىوهستبۇون لە نىوان وەزارەت و بەرسان لە حکومەتە نىوخۇيىيەكان دەگرىتىه ئەستقۇ، كۆنگره

رۆژنامەوانییەکان لە وەزارەت بۆ گرووپە میوانەکان پیک دەخات.

- نووسینگەی زانیاریی ئەلیکترۆنی و خزمەتگوزاریيە ئىستگەييەکان، كە سايىتى ئىنتەرنېتى وەزارەت و كۆبۈونەوە ۋىديۆيى دىگىتالىيەکان بەرپىوه دەبات. ھەروەها بەرنامەي پىوهندىكىرىنى تەلەقىزىقى ئالۇڭۇر لە رىيى مانگى دەستكىرىدەوە بەرھەم دەھىئىنى.

- نووسینگەی پلاندانانى پىوهندىكىرىنى ستراتىجى كە ھەماھەنگى لە نىوان نووسینگە جىاجىاكان لە ناوهەوە و دەرەوەي وەزارەت دەكات، لەبارەي پەيامىكى ستراتىجى دىيارىكراو. لە خوار بريكارى وەزارەتى دەرەوە، يارىددەرى وەزىر بۆ فىربۇون و كاروبارى رۆشنبىريش كار دەكات، كە نووسینگەكەي سەرپەرشتى ئالۇڭۇرە كولتوورىيەکان و ئالۇڭۇرى هاۋولاقىان دەكات، ھەماھەنگكارى نووسینگەي بەرنامەي مىدىاپىسى نىودەولەتىشە، كە گوتىيار رەوانەي دەرەوە دەكەت و بەناوى بەرپرسانى ئەمرىكايى راگەيانداو دەردەكەت و، چاپەمەنلىقى سايىتى ئەلیکترۆنی دەردەكەت بۆ ئەوەي لە دەرەوەي ولاقىدا بەكار بەھىنرىن.

وەزارەتى بەرگرى:

يارىددەرى وەزارەتى بەرگرى بۆ كاروبارى گشتى بەرزىرىن بەرپرسى كاروبارى گشتىيە لە وەزارەته و، رۇلى گوتىيارى پەسمى بەناوى وەزىرى بەرگرى دەبىننى. ھەروەها گوتىيارى پەسمى چەند بەشىك بەرپىوه دەبات، لەوانە:

- بەشى پىوهندى ئامرازەكانى راگەياندىن، كە وەلامى پرسىيارى

ئامرازه‌کانی راگه‌یاندن دهات‌ووه. لەم بەشەدا بەرپرسانى نووسىنگە‌کان لە بابەتە‌کانىيان شارەزان، لەبارەئەو پرسانەى كە وەزارەت بەشىوھىيەكى رېكخراو ماماھلەى لەكەلدا دەكات.

- بەشى پلاندانان، بەرپرسە لەھەولى كەياندنه دوورمەوداكان بەپىي باپەت و بەپىي هەر ناواچەكەن لە ناواچەكەن جىهاندا.

- بەشى پىوهندىيەكەنلىكە، بەهاوكارىي وەزارەتى بەرگرى لە پۇوداوه گشتىيەكەن و چالاكىيەكەنلىكە، كەھەلسەنگاندن و هەماھەنگى و رەزامەندى لەسەر داواكارىيە تايىبەتىيەكەن نىشان دەدا.

- بەشى زانىارييەكەنلى سەركىدايەتى، خزمەتگۈزارىيەكى زانىاري نىوخۆيى هىزە چەكدارەكانە بۆ تاكەكەنلى ئەو هىزانە.

ھەرىيەك لەم بەشانى وەزارەتى بەرگرى و هىزە چەكدارەكان پىكھاتىيەكى رېكخەتنى ھاوشىوھىان ھەيە، بەجۇرېك گوتىيارى پەسمى لە لووتکەدا دەبى و رېكخستنە لاوهكىيەكان لە خوارەوەيدا. بۆ نمۇونە، فەرمانگەي كاروبارى گشتى سەر بە سەرۆكى دەستتەي ئەركانى ھاوېش بەرپوهەرېكى ھەيە، كە گەورەي راۋىئىزكارە سەربازىيەكەنلى سەرۆكە و سەرپەرشتى پىوهندىيەكان دەكات لەكەل ئامرازه‌کانى راگه‌یاندن و پلاندانان و پىوهندىيەكان لەكەل كۆمەلگە و بەشەكەنلى زانىاري سەركىدايەتى. لە كاتىكدا بەرپوهەرلى كاروبارى گشتى ئەو بەرپرسەيە كە گوتىيارە رەسمىيەكەنلى بەشە جىاجىاكان لە زىر دەستىيدان، ئەو گوتىيارانە رېنۇينىيەكائىش لە نووسىنگەي كاروبارى گشتىي سەر بە وەزىرى بەرگرى وەردەگرن.

وهزارهتى دارايى:

ياريددهدرى وهزيرى دارايى بۆ کاروباري گشتى بەرزرىين بەرپرسى گەياندنه له وهزارهتى دارايى ئەمرىيكا و، پۆلى سكرتىرى رۆژنامەوانى وهزيرى دارايى دەبىنى و، نووسىنگەكە بەريوه دەبات و ستراتيجييەتى دوورمەوداى وهزارهت ئاماذه دەكات. هەروهها سەرپەرشتى نووسىنگەي فېربۇونى گشتى دەكات، كە كاريان ئەنجامدانى هەلەمەتەكانى ئاگەداركىردنەوەي خەلکە له رووداوه تازەكاندا.

جيڭرى ياريددهدرى وهزيرى دارايى بۆ کاروباري گشتى له ژىر دەستى ياريددهدرى وهزير كار دەكات و، بەناوى ئەوهە قسە دەكات و هاوكارى پىشكىش دەكات. بەرپرسى سىيىەم لەو نووسىنگەيەدا، بەريوهبەرئ نووسىنگەي کاروباري گشتىيە، كە شارەزايانى بوارى رۆژنامەوانى و وىنەگرانى وهزارهت و ئەو كارمەندانەي كە كاريان پارچەكىردن و بىرىنى رۆژنامەكانە، بەريوه دەبات. هەروهها بەريوهبەر يارمەتىي جيڭرى ياريددهدرى وهزيرى دارايى دەدا. بەريوهبەر سەرپەرشتى چوار بەرپرسى رۆژنامەوانى دەكات كە هەندىكىيان بۆ بوارە سىاسييە جىاوازەكان لە ژىر دەسەلاتى وهزارهتدا تەرخان كراون، ئەوانىش: نووسىنگە نىودەولەتىيەكان، نووسىنگەكانى جىېبەجىكىردن، نووسىنگەكانى باج و سىاسەتى ئابورى هەروهها نووسىنگەكانى دارايىي نىوخۇيى.

وهزارهتى فېركىردن:

بەريوهبەرئ گەياندىن له وهزارهتى فېركىردى ئەمرىكا يى سەرپەرشتى

پیوهندییه کان لهگه‌ل ئامرازه کانی راگه‌یاندن و چاپه‌مهنی و، پیوهندییه نیوخقی و دهره‌کییه کان و به‌دواواداچوونه گشتییه کان دهکات. به‌پیوهبه‌ر دانه‌ری ستراتیجییه‌تی پیوهندییه دوورمه‌وداکانه و له‌گه‌ل رۆژنامه‌وانیدا قسە ناکات ته‌نیا له بۇنە دەگمەنە کاندا نەبى. له خواره‌وهی دەسە‌لاتى به‌پیوهبه‌ری گه‌یاندن، سکرتیرى رۆژنامه‌وانى ھەيە كە به‌ناوى وەزىرى فىيركىردنەوە قسە دەكات و نووسىنگەي رۆژنامه‌وانى به‌پىيى سىستەمى پسپۇرپىتى به‌پیوه دەبات، به‌جۇرىك يەكىك لە پسپۇرپانى ئامرازه کانی راگه‌یاندن له‌بوارى فىيركىردنى سەرتايى و دواناوهندى مامەلە له‌گه‌ل رۆژنامە کاندا دەكات و، يەكىكى تر له بوارى فىيركىردنى پىشەبى و فىيركىردنى گەورانە، يەكىكى تريش له‌بوارى فىيركىردنى تابىبەت .. هتد. ھەروهە يەكەيەك ھەيە بۆ نووسىنەوهى گوتار و، نووسىنگەي کاروبارى گشتى له ژىر دەستى به‌پیوهبه‌رایەتى جىڭرى به‌پیوهبه‌ری پیوهندییه کاندایه.

## بەشی چوارم

پلانی کەیاندن

هەنگاوى يەكەم لە گەياندىتىكى سەرکەوتتو لەگەل جەماوەردا خۆى لە دانانى پلان و ئاراستەكرىنى پەيامەكتە دەبىنېتەوە. پەيامەكتە شت لە ئامانجىكى خوازراو بۇ جىبەجىبۇونى پىك دى، وەك را زىكرىنى كەسىك بەئەنجامدانى كارىك يان پشتگىرىكىرىنى شتىك. ئەمەش واتە دىاريىكىرىنى بىركرىنەوەكانت بەشىوازىك كە لە لايمەن ئەوانى ترەوە ويستراو و تىكەيشتراو بى. بۇ نموونە، ئەگەر ويستت هاوللايتان باجى كەمتر بىدەن، پەيامەكتە بىتى دەبى لە كەمكىرىنەوە باج بەمەبەستى چالاكلەرنى ئابورى. بەلام، بۇچى ئەم پەيامە بۇ جەماوەر ناخەيتە رwoo و ناهىلى بە رىپەرە سروشىتىيەكەى خۇيدا بىرپەت؟ چونكە ئەگەر وات كرد ئەگەرەي ھەيچ شتىك وەدى نەھىيەن.

تۆسوارى ئوتومبىيلىك نابىت و نازرووى بى ئەوەى بىزانتىت بۇ كۆى دەرپۇيت، يان ئەو رىكەيانەي كە پىيىدا تىپەر دەبىت و، چى دەكەي ئەگەر بگەيتە شوينى مەبەست و، ئەو كەسانەي كە دواي گەيشتنى دەتەۋى بىيانبىنى. ئەمە بەھەدەردانى كات و توانا و سووتەمەنيشە. تۆ پىويستت بە پلان ھەي بۇ ئەو شوينەي كە بۇ دەرپۇيت و، چۈن دەگەيتە جى و، تەنانەت چى رwoo دەدا ئەگەر تۇوشى رووداۋىكى ئوتومبىيل يان ھەر رووداۋىكى تر بۇرى كە رىنگر بى بۇ پلانەكتە.

ئەمەش لەسەر ئامادەكرىدى پەيام رەنگ دەداتەوە و، دانانى لە چوارچىيەتى پلانى گەياندن و دارپشتى ھەلەمەتى مىدىيايى بۆ جىبەجىكىرىنى و، ھەلسەنگاندى ستراتيجىيەت لەميانەپرۆسى جىبەجىكىردىدا. ئەگەر زانىياريت لەبارەتى چۈنىيەتى گەيشتن بە ئامانجەكت نەبى، نايگەيتى.

بۇ نموونە، ئەگەر ئارەزۇوتلى بۇو گۆرانكارى ئابورى لە شىوازى بەرىيەبرىنى حکومەتدا بکەي، پىويىستت بەوهىيە بىانىت بۆچى پىشىنیازى ئەو كارەتى دەتەۋى بىكەي، دەيكەي، كاريگەرلى چى دەبى، ئەو لايەنانە كامانەن كە پىتى كاريگەر دەبن، چەند پارەتى تى دەچىت، چۈن دەزانىت بەرنامەكە ئامانجى خۆى پىكاوه يان نا، ماوهى چەندت پىويىستە بۇ هاتنە دى ئامانجەكە. پلانى گەياندى نەخشەتە بۇ گەيشتن بە ئامانجەكت، ھەلەمەتى ھەلبىزاردەن ئەو رىكەيەيە كە دەتكەيەنитە ئەو ئامانجە.

### پەيامەكە لە سەركەرەدەوە دەست بى دەگات

نووسىنگەي كاروبارى گشتى و نووسىنگەي رۆژنامەوانى حکومى، پلان بۇ ھەلەمەتى مىدىيايى دادەنلىن و جىبەجىتى دەكەن، بەلام ئەمە نايەتە دى مەگەر تەنبا سەركەرەدەي حکومەت بەشدار بى و ئامانجى روونى پىشكىش كرد. گەشەپىدانى ئامانج و باپەتكان پىشت بە نووسىنگەي رۆژنامەوانى نابەستى. لە رەوشىكى نموونەيىدا، گەورە بەرپرس بە ھاوكارىي سىكرتىرە رۆژنامەوانىيەكەي و گەورە فەرمانبەرانى، ۵-۳ ئامانج يان باپەتكى دىاريىكراو ئەوهى ئەو دەيەۋى لە مەودايەكى دووردا بەدى بى، بەروونى دەستنىشان كرد بۇ نموونە، تا كۆتايىي سال يان كۆتايىي ماوهى سەرۆكايەتىيەكەي. «زىاتر لە

پىنج بابەتى سەرەكى دەتوانى زىاتر بى لەوهى جەماوھر بتوانى وەرى بىگىت». نموونەيەك لەم بارەيەوە، ئەمە پىنج بابەتە كە دەولەتىك تازە ديموکراسىيەتى لى بلادو بۇۋىتەوە، رەچاوى كىرىدى: هانى يەكىتىي ئەوروپا بەدە تا چاكسازى سەربازى بکات بۆ ئەوهى لە ئەندامىتى پەيمانى باکورى ئەتلەسى زىاتر نزىك بېيتەوە، چاكسازىيە كشتوكالىيەكانىش بەرەو پىش بىبە.

پىويستە دووبارە ديارىكىرىنەوەي بابەتكان بەروونى بى و بكرىنە خالى سەرەكىي حکومەت، پىويستە بەپىتى توانا جەخت لەسەر ھەر رېوشۇنىيەك بىرىتەوە، كە بەرپرسىك لە گوتاردان و چاپىكەوتنى تەلەقىزىقىيەوە تا بە پالپىش تىكىرىدى ياسا دەگات، لەبارەي ئەو ئامانجە دوورمەودايانە دەيگىتىتە بەر. بەدلەنیايىيەو پىويستە بەرپرس بۆ مامەلەكىرىن لەگەل تەنگۈرە چاوهەرۋاننەكراوهەكاندا لە كاتى پەيدابۇنياندا نامە كورتمەوداكان گەشە پى بدا، بەلام ئامانجە گشتىگىرەكان پىويستە دووبارە بىنەوە و دەبى بەردهوام بۆى بگەرپىتەوە. پەيامى جىڭىر زۆر بەسۇود دەبى كاتىك پرسىكى نۇئى رەزامەندىي جەماوھرى دەۋى، گەلەك جار خрап لىكەيىشنىش لە ئاكامى بەردىستنەبوونى زانىاريي سەرەكى و گفتوكۇكان دروست دەبىت. بەمەش پىويستە لەسەر حکومەت پىوهندى رۇون و دووبارە و كراوه لەبارەي پرسەكە بەردىست بخات، بۆ ئەوهى لىكەيىشتن و رەزامەندىي جەماوھرىي بۆ ئامانجەكانى بەھىزىتە دى.

گەلەك جار سەركىرىدە حکومىيەكان كاتىك فىرى ئەمە دەبن كە لەم بارەيەوە باجىكى گران دەدەن، واتە كاتىك بۆ پۆستەكانىان ھەلناپىزىردىرىنەوە. لە يەكىك لە ولاتانەي كە تازە ديموکراتىيەتى لى

پەيرەو دەكرا، راپرسىيەكان دەريان خست كە ھاولاتىيان دەيانزانى بەدەست ھەندىك ئاستەنگى ئابورىيە وە دەنالىن پىش ئەوهى ئابورىييان باش بى، بەلام نەياندەزانى ئەمە بەشىكە لە پلانى سەركىرە حکومىيەكان. حکومەت ھىچ پەيامىكى بەروونى دىارى نەكرىبۇو، بەرپرسە حکومىيەكان رايىان گەيانبۇو كە دەيانەۋى ئابورىيەكى بەھېرتىريان ھەبى، بەلام ئە وەنگاوانەى دىارى نەكرىبۇو كە پىيوىستە بىگىرىنە بەر بۆ گەيشتن بەوه، بۆچى رېوشۇينە دىاريکراوهكان كىرانە بەر، چۆن پلانەكەيان جىبەجى دەكەن، چاوهپوان دەكىرى كەي رەوشەكە باش بى، كى بەمە كارىكەر دەبى و چۆن، گەورەترين كارىكەرى لەم بارەيە وە لە كۆئى دەبى؟ لەجياتى ئەوه بايەخەكانيان لەسەر ئەنجومەنى ياسادانان چۈركىرە و دىاريکردنى كارنامەيان بۆ رۇژنامەكان بەجى ھېشت. پرسەكە بۆ جەماوەر وەك ئەوه وابۇو كە لە تەنگزەيەكەوە بکەونە ناو تەنگزەيەكى تر.

### **دانانى پلانى گەياندىن**

دواى دانانى پەيامەكە و دىاريکردنى ئامانجەكان، نۇوسىنگەي رۇژنامەوانى حکومى پلان دادەنلى، بۆ ئەوهى تىرپوانىنى سەركىرە بۆ واقىع بگۇرى. ھەنگاوى يەكەم خۇى لە توىزىنەوە كان دەبىنېتە وە كە ھەمىشە لە لايەن كارمەندانى گەياندىن دىريڭخایەنە وە ئامادە دەكىرى، لەبارەي چۆنیيەتى وە دىيەيتانى ئامانجەكان و، ئەمە لە مەودا ناوهند و دوورمەۋدا چى دەگەيەنى. دواى دىاريکردنى ئامانجەكان و ئەنجامدانى توىزىنە وە، فەرمانبەرە رۇژنامەوانە كان دەكارن لە پىوهندىيە گشتىيەكان ورد بىنەوە، ئەمەش ھەلسەنگاندىك دەبى بۆ ئەوهى لە لايەن ئەوانەى لە ناوهوە و دەرەوەي پىكخراوهكەن چۆن

دەروانىتە پىوشۇين و ئامانجەكان. ئەمەش خۆى لە گفتۇگۆكىدىن لەگەل گەورە بەرپرسە حکومىيەكاندا دەبىنىتەوە، بەمەبەستى سووبىيىن لە تىرۇانىن يان لەبارە خالە بەھىز و لاوازەكانى پىكخراوهەكەيان بەرامبەر بەرنامىم يان پلانىكى ديارىكراو و، قىسەكىدىن لەگەل جەماوەر بۆ ديارىكىرىنى تىرۇانىنەكانى. دواى ھەلسەنگاندىن ھەردوو وىتابىنىنەكە پىتى تى دەچىتلىستىك بۆ ديارىكىرىنى خالە بەھىز و لاوازەكان ئامادە بىرىت، دواتر پلانىكى لەبارە چۆنیەتى سووبىيىن لە خالە بەھىزەكان و چارەسەركىدىن خالە لاوازەكان دابىرىت.

دانانى پلانى پىوهندىيەكان بېبى پىرسەى وردبىيىنىش دەكرى. بە بابەتكان دەستت پى بکە. بىريار بىدە لەۋە دەتەۋى تا كۆتايىي سال يان ماوەي ياساداناندا، ياخۇ كۆتايىي ماوەي دەسەلاتدارى وەدى بەيىنى.

پەرە بە پەيامىكى چۈپپەرەپەن بەدە و، ئەم پرسىيارانە لە خۆت بکە:  
- زانىارىيەك لەبارە پەنسىپەكانەوە ھەيە؟

- ئەو ئامانجانە چىن كە دەمەۋى وەدىيان بەھىنەم؟ ژمارەيەكى واقىعى ھەلبىزىرە - با بۆ زىاتر لە پىئىج سال نەبى - بۆ چۈپۈونەوە زىاتر لەسەرە، پاشان بە ئارەزووی خۆى دابەشى بکە بۆ وەدىهاتنى، جا بۆ ئەمسال بى يان سالى داھاتتوو، ياخۇ زىاتر؟

- لە ئامرازەكانى راڭەياندىن چىم دەۋى كە بىگۈزىتەوە؟

- ئەو پەيامە داواكراوانە چىيە لە ئافرهەتان، قوتابىيان، بەتەمنەكان، سەربازان و تاكەكانى ترى جەماوەر؟

- ئەو ستراتيجىيەتە مىدىيابىيە چىيە كە ھەر پەيامىك دەگۈزىتەوە؟

لەوانه‌یه برييار بدهى كە حەفتانه لە با بهتەكە دلنىا بېيتەوە. دەتوانى با بهتگەلى لاوهكى لە چوارچيۆھى هەر با بهتىكى گشتگىر دابنېي. بۇ نمۇونە، ئەگەر باشكردنى فيركردن با بهتىك بى، با بهتە لاوهكىيەكان برييتىن لە فيركردنى مامۇستايىان، بەشدارى پىكىرىنى زياترى باوكان لە سىيىستەمى فيركرارى، درېڭىرىدەن وەرپۇز يان سالى خويىندن... هەند.

لە دەست پىيەركىردن بەم جۆرە شرۇقە كىردىن دەتوانىت ھەلمەتىكى مىدىايى دابېرىزىتەوە، كە دەتوانىت لە فيركردنى خەلک و كارىگەر يىكىردىن سەر راى كشتى و، را زىكىردىن سەر كردىكانى را و، چالاکىردىن گفتوكقۇ و، هاندانى خەلک بۇ گىرتىن بەرلى رىيوشۇينىك، سوودى لى بىبىنى.

"دى دى مايرز" گوتىارى پىشۇو بەناوى كۆشكى سېپى دەللى "بۇ ئەوهى گەياندىيىكى كارا لە ئارادا بى، دەبى پىيوىستىيەك دىيارى بکەيت و، پىشەنگىتى بۇ گرینگەرلىكىن شت دابنېي و، بريyar بدهى ئەو شتە چىيە كە دەتەۋى بىكەيەنيت و بە جەماوەرەكەتەوە پىيوەستى بکەيت، دواتر دووبارەي بکەيتەوە". هەروەها دەللى: "ناتوانىت ھەموو شتىك بلېيى، پىيوىستە بريyar بدهى گرینگەرلىكىن شت كە چىيە بىللىي و، جەخت لەسەر ئەو لايمەن بکە كە قىسەكەي بۇ دەكەي و، بە زمانىيىكى لۆجىكى سەبارەت بەوان بدۇي. پىيوىستە جارىكى تر پەيامەكە دووبارە بکەيتەوە، چونكە خەلکەكە سەرقالىن و چەندىن زانىارى ئاراستەكراويان لە بەردەستە كە لە ماوهى ھەوالەكانى رۆزدا دەيانگاتى".

## ئاماده‌کردنی ھەلەمەتىكى مىدىيابى

- لە كاتى ئاماده‌کردنى ھەلەمەتىكى مىدىيابى، پىويستە ئەم ھەنگاوانە پەيرپەو بىكەيت:
- لەبارەي چۈنۈھەتى گەيشتن بە خەلک پلانىك ئامادە بىكە.
  - پلانەكە بىز چەند ئەركىك دابەش بىكە.
  - خشتەيەكى كاتى لەبارەي كى و چى و كەي ئامادە بىكە، پاشان بە بەردەۋامى نوچى بىكەوە.
  - سەرپەرشتىيارىك بۆ چاودىرىكىردىنى ئەركەكە دابنى، تاكو دلنىيا بى لەوەي كارەكە بەپىي خشته كاتىيەكە بەرىيە دەھچىت.
  - لە كاتى پىويستدا ئامانج و دوا كاتە دىيارىكراوهەكان بىڭىرە.
  - بەشىوهەيەكى رېكخراو لەگەل بەشداربۇوانى پلانەكە كۆپبەوە، هەر لە سىكتىرى رۆزىنامەوانىيەوە تا دەگاتە سەرۆكى دەستەي فەرمابىران و، رېكخەرى خشته كاتىيەكە و نۇوسىرى گوتارەكان، ھەروەها يارىدەدرى ياسادانەرىي.
  - لەگەل گرووبەكەدا رەزامەندىت لەسەر پلانەكە دەربىرە.
  - پلانەكە جىيەجى بىكە.
  - بۆ پالپىشتى لە بابهەكان، رووداوهەكان بەكار بەھىنە.
  - ئامانجەكان لە ياساكاندا دابنى.
  - لە گوتارەكاندا جەخت لەسەر ئامانجەكان بىكەوە.
  - لاي جەماوەرە جىاوازەكەت بابهە لاوەكىيەكان لە پەيامەكەت بىكەرە ئامانج.
  - ئەو كەس و شارەزايانە بەكار بەھىنە كە لە دەرەوەي

رېکخراوه‌کەتدان، بۇ پىشكىشىكىرىنى ھەمان پەيامى پىوهست بە ئاماڭچەكانت وەك ئەوهى خۆت ئەنجامى دەدەن.  
 - وەلەمى پىنج پرسىيارە كلاسيكىيەكەي ھەوال بەدەو، بۇ يارمەتىدان لە كۆرپىنى تىپوانىنەكەت بۇ پەيامىك كە بە ئاسانى لىنى تى بگەن.  
 سەبارەت بە دوا خال، پىويستە ئامادەباش بىت بۇ راگەياندىن بە خەلک بەم پىيە:  
 - بەرنامەكە چىيە؟  
 - چى واى لى دەكەت داواكراو بى؟  
 - چون كارىگەرلىسىريان دەكەيت؟  
 - لە مەودايەكى كورتدا چى پۇو دەدا؟  
 - لە مەودايەكى درىزدا چى پۇو دەدا؟  
 - چى واى لى دەكەت جىاواز بى لەوهى كە پۇو دەدا؟  
 - بەرپرسىتى حکومى لە بەرنامە نوپىيەكە چىيە؟  
 - ماوهى دىاريکراو چەندە و كەي كۆرانكارى پۇو دەدا؟  
 - ئەگەر سەركەوتىن وەدى نەيەت چى پۇو دەدا؟  
 - جەماوەر چون دەزانىت كە سەركەوتىن وەدەست ھىناوه؟  
 - ئەو رېوشۇينانە چىن كە داوا لە جەماوەر دەكريت ئەنجامى بەدن؟  
 "مارلىن فيتزاوتر" سكرتيرى پىشىۋى رۆژنامەوانى كۆشكى سې دەلى: يەكىك لە ئامرازەكانى بەردەوامىتى چىرۇكەھەوالەكەت ئەوهى، كە گفتوكۆ بکە لەبارە ئەوهى دەيلەيى، ئىنجا بىلى، دواتر گفتوكۆ لەبارە ئەوهى كە گوتۇوتە بکە.

## **باشترين پىنج ئامۇزگارى**

- بۇ دىيارىكىرىنى پلانە رۇونەكان لەگەل سەركىرە و گەورە فەرمانبەرەكان ھاواکار بە . بەمەبەستى گەشپېدانى ئەۋئامانجانە و سەرلەنۈچەنگاندىنەوەيان زۆر كۆپبەوه.
- ڀاگەياندراوىكى تايىبەت بە پەرنىسيپ و ئامانجەكان ئاماادە بکە . پلانە مىدىيابىيەكە لەبارەي چۆنیەتى جىبەجىبىوونى دابنى.
- لە كاتى گەشپېدانى پەيامەكە بۇ جەماواھر، وەلامى پىنج پرسىارەكە بىدەوه.
- پلان دابنى بەوهى چىن بەرnamەكە و، مەوداي سەركەوتىن و نشووستىيەكەي ھەلدەسەنگىزىنى.
- پەيامەكە بىخەر ناو ھەر شتىكە كە بەرپرسە حومىيەكە دەيکات.

## بەشی پێنجم

گەشەپیدانی پەیام

دواى ئەوهى ئامانج و بابەت و پلانى پیوهندییەکى گشتگیر دیارى دەكەيت، سەرکەوتن و نشوستى بۆ جیێبەجیکردنى بە ریگەيەكى ریکخراو و تیروتەسەل لەسەر توانات دەوهستى. لیزەدا ھەندىك شیواز دەخەينه ڕوو كە لەم قۇناغەدا سووودمەندىيەكەي دووبات بووتەوە:

دەفتەرى سالانە: مانگ بە مانگ تەماشاي دەفتەرە سالانەكەت بکە و رووداوه سەرەتكىي دووبارەبووه کانى تى بکە. لە ولاتە يەكگرتووه کاندا، بۆ نموونە، سەرۆك گوتارىك لەبارە "رەوشى يەكتى" ئاراستەي نەتهوەكەي دەكات، ئەمەش وەك ھەميشه لە مانگى كانوونى دووەم دەبى، لەوكاتەي كە بودجەي سالانە رادەگەيەنرى. هەروەها لە ھاویندا گروپەكانى حەوت و ھەشت كۆ دەبنەوە، لە پايزىشدا خولى نەتهوە يەكگرتووه کان دەبەسترى. ئەم رووداوه گرينگە دووبارە بۇوانە لە دەفتەرى راگەياندىنى كۆشكى سېپى سەبارەت بە دووبارە بۇونەوەي بابەتە سەرەكىيەكان، بە بۇنەي سەرەكى دادەنرىن. لەوانەيە بابەتە سەرەكىيەكان لە چوارچىوهى رووداوه دووبارەبووه ھاوشىوه کاندا بگونجى. ئەگەر پسپورىتى ئامانجىك بى، بۇن موون، دەكىرى ئەوه لە گوتارى بودجەي سالانەدا بابەتىكى سەرەكى بى. بابەتىكى ناوبەناو ھەلبژىرە: دواى ئەوهى رووداوه گرينگەكان

دەفتەرەكە پى دەكتاتەوە، بابەتىك بۆ چەند ماوهىيەكى كاتى دياريکراو  
ھەلبژىرە، وەك حەفتە يان مانگ لەبارەي يەكىك لە پىنج ئامانجەكە،  
بۇ ئەوهى رېكەت پى بدرى بە نورەگىرتى رووداوه گرىنگەكان لەگەل  
بابەتكانت، بۇ نموونە، لە حەفتەيەكدا چاكسازى كشتوكالىيە و،  
دەتوانى رووداوكەلى جياواز كە مۆركى كشتوكالى پىوه بى جى  
بىكەيتەوە. لوانەشە لە حەفتەي داھاتوو بابەتكە چاكسازىي  
خزمەتگوزاريي مەدەنى بى و، چالاکى گونجاو بۇ ئەو بابەتكە رېك  
دەخرى.

دەفتەرى گشتىگير ئامادە بىكە: بۇ ھەر حەفتەيەك بابەتىك لەسەر  
دەفتەرەكە بنووسى بەجۇرىك چەند بارە نۇى بىرىتەوە، چونكە  
رووداوى پلان بۇ دانراو دەردەكەون و پىويستە بىگوازىيەوە.

بۇ ھەر بابەتىك پەيامىك ھەلبژىرە و پەرەي پى بدە: بۇ نموونە،  
ئەگەر بۇ حەفتەي دووھم لە مانگى كانۇونى دووھم بابەتكە چاكسازىي  
كشتوكالى بى، دەتوانىت پەيامىك پەرە پى بدەيت كە لەبارەي ئەو  
بابەتكە بى. لوانەشە بۇ ھەر بابەتىك چەند بابەتىكى لاوهكى ھەبى. بۇ  
نمواونە، لوانەيە يەكىك لە بابەتكە لاوهكىيەكانى چاكسازىي  
كشتوكالى، يارمەتىيە دارايىيە كشتوكالىيە گۈراوهكان لە حکومەتەوە  
بى. لوانەيە بابەتىكى ترى لاوهكى، ئامرازە نوييەكان بۇ زىيادبۇونى  
بەرھەمى جوتىياران بى. لەميانى نىوهى دووھمى مانگى كانۇونى  
دووھم، واتە كاتىك بابەتكە چاكسازىي كشتوكالى، بابەتكە لاوهكى بۇ  
يارمەتىيە دارايىيە كشتوكالىيە گۈراوهكان دووپات دەكتاتەوە.  
دەتوانىت حەفتەكانى ترى ئەو مانگە بە بابەتكە سەرەكىيەكانى تر پى  
بىكەيتەوە. پاشان لە مانگى شوباتدا بگەرېتەوە بۇ بابەتكە  
كشتوكالىيەكە، لوانەيە بۇ دىلىيابون لە بابەتكە لاوهكىيەكەي

زیادکردنی بەرهەمی جوتياران بى. لە مانگى ئاداردا سەرلەنۈى  
جەخت لەسەر بابەتىكى لاۋەكى كشتوكالى تر دەكەيتەوه، لەوانەيە بۆ<sup>١</sup>  
يارمەتىيە دارايىيە كشتوكالىيە كۆراوهكان بگەريتەوه.

كاتىك بابەتىك هەلەبىرى، دلنىابەوه لهەويى كە به ياسا يان  
پىوشۇيىتكى حکومى پىوهسته. بۆ نموونە، ئەگەر ئەمسال حکومەت  
نيازى چاوخشاندەوه بە چاكسازىيە كشتوكالىيە كانى هەبى،  
دەتوانىت جەخت لەسەر ئەو بابەته بکەيتەوه پىش ئەوهى هەر  
دەنگانىتك لەبارەي كشتوكالەوه لە پەرلەمان بدري.

دلنىابەوه لهەويى پەيامەكت سادە و پوون و راستەوخۇيە. بير بکەوه  
كە دەتهوئ ناونىشانى سەرەكى لە رۇزنامەيەكدا كە پىيى پىوهسته  
چۆن دابىرېرىتەوه و، چۆن يەكەم بىرگەي ھەوالەكە بنووسىتەوه، ئەمە  
بۆ باشكىردىنی پەيامەكت يارمەتىدەرت دەبى.

بۆ دلنىابۇن لىيى دەتوانى سى خال ھەلبىرىت، بۆ نموونە، لەو  
پەيامەي لەبارەي كەمكىردنەوهى يارمەتىيە كشتوكالىيە حکومىيەكان،  
لەوانەيە بۇنى زىاتر لە سى خال سەرلىشىۋاندىك دروست بکات و  
بېتىتە هوئى لە بىركرىدى. پىويىستە بەردەوام بەرىيىزابىيى حەفتە،  
خالەكانت دووبىارە بکەيتەوه. بۆ نموونە، دەتوانى بلېيى كەمكىردنەوهى  
يارمەتىيە حکومىيەكان دەبىتە هوئى:

- ١- بوار دەدا بە زىاتر خەرجىرىن لە دارايىيە حکومەت بۆ<sup>٢</sup>  
بەرnamەگەلى تر كە پىويىستى پىيەتى.
- ٢- بوار بۆ وەبەرھىنانى بىانى زىاتر لە كشتوكالدا دەكاتەوه.
- ٣- وەبەرھىنانى تايىبەتى زىاتر دەكات و كشتوكال قازانجىتر و  
چالاكتىر دەكات.

## جهه ماوهر و ریکخراوه میڈیا ییه کانت و پیگه کانیان دیاری بکه

ئەم پرسیارانە بخەرە روو:

دەتەوى كى گۇيى لەم پەيامە بى؟ لەوانە يە جەماوھرى تايىەتىت  
ھەبى، وەك بەتەمەنەكان يان قوتابيان ياخۇ ئافرەتان، ھەرىيەك لەوانە  
پېيوىستى بە پەيامىكى جىاواز دەبى. ئەو ریکخراوه میڈيا ییانە  
كامانەن كە پېيوىستە پەيامەكەتىان پى بگەيەنىت؟ ئا يَا لە پارتىكى  
سېيىم ھاوپەيمان ھەيە بتوانىت پەيامەكەت دەولەمەند بکات؟ ئەگەر  
پەيامەكەت لەبارە كشتوكال بى، ئەو كۆمەلە جوتىارانە كامانەن كە  
دەتەوى پېيان بگەيت؟ كامان ئەو ئامرازانەي راگەياندن كە ھەمو  
بايەخى خۆيان ئاراستەي ئەو گرووبانە دەكەت؟ شوينىكى وا ھەلبۈزىرە  
بۇ گواستنەوەي پەيامەكەت كە كارىگەرى تەماشاكىرىنى لەسەر ھەبى.  
تەنیا لە نۇوسىنگەكەتەوە پەيامەكەت مەگوازەوە. وا بکە پەيامەكەت  
بىنراو بى و پېيۇندىدار بى بەوەي كە دەتەوى بىللىي. ئەگەر لەم  
حەفتەيەدا بابەتكەت كشتوكالە، ئەوا پەيامەكەت لە رۆزى دووشەممە  
لە ھەرەوەزى كشتوكالى بلاۋ بکەرەوە، رۆزى سىيشەممە سەردىنى  
خېزانىكى جوتىار دەكەيت و، رۆزى دواتر لە بەرددەم پەرلەمان  
گوتارىك لەبارە كەمكىرنەوەي يارمەتىيە دارا یيە كان دەخوينىتەوە،  
رۆزى پېنجشەممەش سەردىنى كارگەيەكى پەينى كىميماوى دەكەي و،  
بۇ رۆزى پاشتر لە بەرددەم و بەرھېنەرە كشتوكالىيە كان گوتارىك  
پېشكىش دەكەي. بۇ گواستنەوەي ھەموو ئەو رووداوانە، كەنالەكانى  
راگەياندن باڭگەيىشت بکە.

ليستى ئامرازەكانى راگەياندن: ليستى ئامرازەكانى راگەياندنى

تاپهت بە خۆت بخەرە پوو، بۇ ئەوهى دىارى بکەي كامەيان زياتر بايەخى بە چىرۇكەھەوالەكت داوه. ئەگەر چىرۇكەھەوالەكت بە سروشتى خۆى كشتوكالى بۇو، پلان دابىنى بق پىوهندىكىرىن بەوانەي كە تايەتن بە ئاماذهكردى كاروبىارى كشتوكالى و بە رۆزىنامەوانە سىاسىيەكانەوە. رۆزىنامەوانىي تايەتمەند وەك كۆوارە پىشەيىيە كشتوكالىيەكان كە جوتىاران بەردەوام دەخويىنەوە، لە بىر مەكە. رۆزىنامەوانەكان لەنزيكەوە بناسە و بزانە ئاخۇ بە ئەرىيى ياخۇ نەرىيى چىرۇكەھەوالەكت بلاو دەكەنەوە.

بە قۇناغ بىر لەوە دەكەيتەوە كە دلنىا بىت لەوە پەيامەكە رۆز لە دواى رۆز لە رۆزىنامەكان دووبارە دەبىتەوە. لە ھەلمەتى رۆزىنامەكاندا دەتوانىت جەخت لەسەر ئەمانەي خوارەوە بکەيتەوە:

- رۆزى يەكەم، ھەوالە گرينگەكان لە چىرۇكەھەوالەكت.
- رۆزى دووھم، ھەوالى گوتار "خىزانى جوتىار" بق چىرۇكەھەوالەكت.
- رۆزانى سىيەم و چوارھم، گوتارىك لە لابەرە يەكەم.

رەپورتە ھەوالە گرينگەكان بەزووترين كات كۆمەلىك راستى بىنەرەتى بق خويىنەر دەگوازنىەوە، ئەمە لە گوتاردا روونادات. لە گوتاردا مەبەست لە پىشەكى يان سەرتاي چىرۇكەھەوالەكت بق سەرنجراكىشانە، بەلام لەبارە چىرۇكەھەوالى گرينگ لە پىشەكىدا زانىارى لەبارە پىنج پرسىيارەكە دەخەيتە پوو. گوتار، راستىيە بىنەرەتىيەكان بە وردهكارېيەوە دەولەمەند دەكات، بەجۇرىك وىنەيەكى تەواو لەبارە رووداۋ يان كەسىك دەخەيتە پىش چاوى خويىنەر. لە چىرۇكەھەوالىدا زاراوهى "مىزى نۇوسىنگە" بەكار دەھىنرى، كەچى لە گوتاردا "مىزى رەنگ كىلاسى نۇوسىنگە" ئاماژەپى دەدرى.

کاتیک دهتهوئی په یامه که دووباره ببیتهوه، ئَوا بلاوبونه وهی له  
 بهشە جیاجیاکانی رۆژنامە و بهشیوهی جیا گەلیک جار بەسۈد  
 دەبى، بۇ نمۇونە، کاتیک دەستە بەخشىنى نەتە وھىيى ئەمەركايى بۇ  
 کاروباره مروييىەكان هەلمەتىكى گرتە ئەستۆ كە پىوهستە بە  
 تاقىكىردىنە وھى قوتابيانى زانكۆكان و زانيارىيان لەبارە مىزۋو و  
 ئەدەب، هەلمەتىكى مىدىايى دەستى پى كرد بەجۇرىك رۆژ لە دواى  
 رۆژ لە بهشە جیاجیاکانی رۆژنامەكەدا ھەوالەكان بلاو دەبنەو. بابەتە  
 رۆژنامەوانىيەكانى سەرەتا بۇ رۆژنامەوانە بەپېرسەكان لە ھەوالى  
 گرينگ پاشان بۇ نووسەرانى وتار و سەروتارەكان بە پۆست  
 دەنیىردرى. گروپى دووھم لەو رۆژى كە ھەوالە گرينگەكان بلاو  
 بۇونەو، بابەتكانيان دەستكەوت. چىرپۆكەھەوالەكە لە رۆژى يەكم  
 لەبارە دەرەنجامى تاقىكىردىنە وھەكان لە جۇرى ھەوالە گرينگەكان بۇو.  
 چىرپۆكەھەوالەكە لە رۆژى دووھم بىرىتى بۇو لە گوتار لەبارە  
 تاقىكىردىنە وھەكە دەقى تەواوى تاقىكىردىنە وھەكە لەخۇ گرت، بۇ ئەوهى  
 خويىنەران تاقىكىردىنە وھەكە و چىرپۆكەھەوالەكە رەچاوبكەن لەبارە  
 ئاستى زانىنى قوتابيانى زانكۆكان، کاتىك رۆژنامەوانان سەردانى  
 زانكۇ نىوخۇيىيەكانيان كرد بۇ تاقىكىردىنە وھەيان. لە رۆژى سىيىم  
 سەروتاري رۆژنامەكان ئەو دەرەنجامە خستە روو كە دەستە  
 بەخشىنى نەتە وھىيى بۇ کاروباره مروييىەكان پىيى گەيشتبوو. لە  
 ئاكامدا گواستنە وھىيى كى بەرفراوانى لى كە وتهوه لە بەرژە وەندى  
 دەستەكەدا.

چىن پەرە بە دەفتەر دەدەيت:

ئەو بابەتە دەستنىشان بکە كە دەتەوئى بلاوى بکەيىتهوه، چ

راگهياندراوی رۆژنامەوانى بى يان خويىنراوى مىدىيايى، بۇ نموونە، لەو  
رۆژى كە پەيامەكەتى تىدا راھەگەيەنى.

- بىگەپىرەدە دواوه بۇ پېكىرىدەنەوەي دەفتەرەكەت و ئەركەكان  
دەستىشان بىكە. بۇ نموونە، ئەگەر لە رۆژى راگهياندندادا پىيوىستت  
بە پەنجا راگهياندراوی رۆژنامەوانى ھەبوو، پىشوهختە پىيوىستت بە  
چەند رۆژە بۇ ئاماھەكەنلى؟ چەند ماوەت پىيوىستتە بۇ چاپكىرىنى؟  
ئەمە بىخەرە سەر دەفتەرەكە، پاشان كەسىك بۇ نووسىنەوەي  
راگهياندراوە رۆژنامەوانىيەكە رابسپىيرە، دوا كات بۇ  
نووسىنەوەي دىيارى بىكە، ھەروەها دوا كات بۇ پىيداچوونەوەي لە  
لایەن سەرۆكى ئەو كەسە، دوا كات بۇ چاپكىرىنى و، دوا كات بۇ  
خىستنە نىيۇ خويىنراوى رۆژنامەوانى لەگەل بابهەتكانى تردا  
دەستىشان بىكە.

- ھەروەها دوا كات بۇ تەواوکىرىدى لىستى رۆژنامەوانى ئامانجدار  
بنووسىنەوە و، ئەو كەسە دەستىشان بىكە كە ئەو لىستە ئاماھە  
دەكەت. دوا كات بۇ تەواوکىرىنى و تەرى بەرپىرسەكە ئاماڑە پى بىدە،  
ھەروەها كەي پىيوىستە چاوش بە راگهياندراوەكەي بخشىنرىتىۋە و، لە  
لایەن كىيە دەبى؟

- ھەز ئەركىيکى تر كە پىيوىست بە جىېبەجىكىرىن بىكەت، بىنۇوسىنەوە.  
ھەز ئەركىيک بە كەسىك بىسپىيرە بۇ ئەوەي تەواوى بىكەت و دوا كات  
بۇ ھەرييەكەيان دىيارى بىكە.

- بە بىردىوام چاوش بە دەفتەرەكە بخشىنەوە بۇ ئەوەي لە پابەندبۇون بە<sup>1</sup>  
دوا كاتە دىيارىكراوەكانەوە دلىنيابىتىۋە.

بابهته نووسراوهکان:

- پیشوهخته بابهته نووسراوهکان بۆ ئامرازهکانی راگهیاندن  
بنووسهوه، که ئەمانه لهخۆ دهگری:
- بهلاقوکی راستییهکان که زانیاری ئابورى لهبارهی کشتوكاللوه  
لهخۆ دهگری.
- بهلاقوکی راستییهکان لهبارهی ئامانجەکانت له چاكسازى  
کشتوكالى، ئەوه پون بکەوه کە دەتەۋى بىكەي و، ئەمە له  
مهودايەکى كورت و مەھودايەکى درىژدا بەسەر جوتىار و  
بەكاربەراندا كاريگەرى چۆن دەبى؟
- بهلاقوکی راستییهکان لهبارهی هۆكارى پېويسىتبۇون به چاكسازى،  
له پىناو ئايىندىھىكى باشى ئابورى بۆ ولات.

چاپىكەوتنه تايىبەتىيەكان:

لهبارهی ئەم بابهته، كات بۆ چاپىكەوتن لهگەل بەرسە  
حکومىيەكان و رۆژنامەوانان ديارى بکە. بۆ دلىبابۇون لەم پرسە  
بەرنامەپىوهندىكىرىنى تەلەفۇنى ئىستىگەيى بەكار بەينە. له ولاتە  
يەكگرتۇوهكاندا سەرۆك له گوتارى ئىستىگەيى حەفتانەيى كە رۆزانى  
شەممە ئاراستەي نەتەوهكەي دەكات، گەلىك جار باسى ئەو پرسانە  
دەكات كە له حەفتەي دواتر كرينىگى زياترى دەبى.

چاپىكەوتنه نېرخۆيىيەكان:

بۆ ئەنجامدانى چاپىكەوتنى نېرخۆبى لەبارهی بابهته كەت له  
سەرانسەرى ولاتدا، كات دابنى. جەخت لەسەر كشتوكالل بکەوه. بۆ

نمونه، لەگەل ئىستىگەيەكى نىوخۇيى لە شارىكى سەرەكىي  
كشتوكالىدا، ئەگەر كرا ئامارىك ئاماذه بکە، دەرى بخات كە  
چاكسازى چۈن كاريگەرى لەسەر جوتىياران و بەكاربەرانى ئەو  
ناوچەيە دەبىّ.

شارەزايىان:

پەيامەكان پەرە پى بدە و ئەوانى تر دەكارن لەجياتى تو ئاماذهى  
بکەن. خالىڭلىك بۆ دېقچۈن ئاماذه بکە، كە لايەنگرانى را  
دروستكەران لە ئاماذهكىدىنى راڭەياندراوهكاندا لەبارەي ھەمان بابەت  
بتوانن بەكارى بھىنن. بۆ نمۇنە، ئەگەر لە ولاتە يەكگەرتووهكاندا  
ئىدارەي سەرقەك داواي گورپانكارى لەبارەي چاودىرىيى تەندروستى  
بکات، ھانى پزىشكىيىكى بەناوبانگ دەدا كە لەگەل سىاسەتكەيدا  
بگونجى، بۆ ئەنجامدانى چاپىيەكتەن تەلەقىزىيونى تاكو پشتگىرى لە  
ھەلۋىستەكەي بکات. شارەزايىانىش ئەوانەي تواناي چاپىيەكتەن و  
گوتارىدان و دەركەوتىن لە تەلەقىزىيون و رادىق و نۇوسىن لە رۆزىنامە و  
كۆوارەكاندا ھەيە، دەكارن بە خىتنەرۇوي راي پشتگىرى بۆ بابەتكە  
كاريگەرى لەسەر راي گشتى دروست بکەن. رىتەكىيەك گەشە پى بدە  
تاكو لەگەل پىشكەوتىن پرسەكاندا پىوهندىت لەگەل ئەو گروپەدا  
بمىيىن، ئەمەش لە رىيلىستى ئىمەيلى تۈرەكانى ئىنتەرنىتەوە دەبىّ.

ھەماھەنگى:

پەيامەكەت لەگەل ئەوانى تر لە حکومەتدا ھەماھەنگ بکە، بۆ  
دلىبابون لەھى جەماوەر پەيامى جياوازيان پى ناگات. كەنالەكانى  
راڭەياندىن ھەميشە مەملەتىيەكان بلاو دەكەنەوە، بۇونى دژە را لە  
حکومەتدا سەرچاوهىيەكى باشە بۆ ھەوالى.

ئەگەر رۆزىنامە جەخت لەسەر ئەم جۆرە ناکۆكىيە بىاتەوە ئەوا  
دەبىتە ئاستەنگ لە رىي پەيامەكتە. زىدەبارى ئەمەش، ئاسانتر دەبى  
ئەگەر پشتىگىرى بۇ ھەر بەرنامەيەكت وەددەست بخەي، كە گرووبە<sup>١</sup>  
بەشدارەكان ھاوبەيمانت بۇون.

ھەلسەنگاندن:

دواى كۆتايى هاتنى "ھەر حەفتەيەك بابەتىك" ، ھەلسەنگاندن بۇ  
ئاستى پىشىكەوتنت بکە و، خشته و پەيام و دەفتەرەكە بەپىي پىويىست  
بىگۈرە.

### باشتىرىن پىئىج ئامۇزىڭارى

- پلان بۇ سالەكتە دابىنى. سەرتا جەخت لەسەر رۇوداوه سەرەكىيە دووبىارەبووهەكان بکەوە.
- دەفتەرەكە بە بابەت پې بکەوە. لە حەفتەيەكدا بابەتىك ھەر سەركەوتتوو دەبى.
- پەيامى ھەر بابەتىك و ھەر بابەتىكى لاوەكى، پەرە پى بدە.
- جەماوەر و ئامرازى راڭەياندىن بۇ ھەر بابەتىك دەستنىشان بکە.
- لە دەفتەرەكەتدا بۇ دواوه بىگەرېرەوە، لە دوا رۇوداوه و دەستنىشانى بکە كە كى چى دەكتات و لە كۆئى و كەي و چۆن. ئەركى كەسەكان دىيارى بکە.

## بەشی شەشم

### کەرسەکانى نۇوسيىنگەي رۆژنامەوانى

"دى دى مايرز" سىكىتىرى رۆژنامەوانى پىشىووئى كۆشكى سېپى دەلى: "لەسەر دابەشىرىنى راگەياندراو لەسەر ھەمۇو شتىك تى دەكۆشىن." هەروهەدا دەلى: نۇوسيىنگەي رۆژنامەوانى لە كۆشكى سېپى لە سەردەمى سەرۆك بىل كلينتوندا تەنبا دەقى گوتار و راگەياندراو و كۆنگەر رۆژنامەوانىيەكانى بەسەر رۆژنامەواناندا دابەش نەدەكرد، بەلكو راگەياندراوه رۆژنامەوانىيەكان و بەلاققۇكە راستىيەكان و زانىاري پاشخانى پىوهست بە سىاسەتكان و راگەياندراوه مىدىيايىيەكان لەبارە رووداوه كانى داھاتتو، لەكەل كورتەي گوتار و راگەياندراوه سىاسىيەكان و شرۇقەكردىنى گريينگەر خالى هەر راگەياندراوه يەكىشى دەگرتەوە.

ئەو دەلى: "رۆژنامەوانان سەرقاڭن، بەتايبەتى ئەوانەي چالاکى سەرۆكى ولاتان و جىڭ لەوانىش دەگوازنى وە، قەبارەي ئەو بابەتەش كە چاوهپوان دەكىرى بىگوازنه وە زۆر زۆرە، ئەگەر بابەتكە بە نۇوسيين بۇ ئامرازەكانى راگەياندىن دابېرىزىنە وە زۆر يارمەتىيدەريان دەبىي."

"مايرز" دەلى: كورتىكىنە وە بابەتكە و دابەشىرىنى لە شىيەتلىكى نۇوسرارا يان بەرىيگەي ئىنتەرنېت واتە پشت نەبەستن بە باش گويىگەرنى رۆژنامەوان بۇ گوتار يان راگەياندراوه كە، ئەمەش دەرفەتىكى تر بە گوتىيار دەدا بۇ ئەوهى سەرلەنۈچ خالى سەرەكىيەكان

دابریزیتەوە. لە ولاتە يەكگرتۇوەكاندا، نۇوسىنگە رۆژنامەوانىيەكان بەپىي توانا راگەياندراو و سىاسەت و پەيشۋىن و پلانەكان لەسەر كاغەز دەنۇوسنەوە و بلاۋى دەكەنەوە، لەبەر چەند ئاماڭىچىك، لەوانە: - يارمەتىي بەرپرسانى حکومى و رۆژنامەوانى دەدا لە بە روونى بىركرىنى دەكەنەوە لەوەي كە دەيانەۋى بىللىك، هەروەها لە باشكىرىنى پەيامەكەيان.

- ئەگەرى ورد تىكەيشتنى ئامرازەكانى راگەياندىن بۆ زانىارييەكان زىاد دەكەت و، ئاستىك بۆ خرالپى لېكدانەوە دادەنلى.

- شتىك دەستەبەر دەكەت كە رۆژنامەوانان لە كاتى ئامادەكرىنى راپورتەكانىيان دەكارن سوودى لى بىبىن.

- بەھۆى بەردەست بۇونى زانىارييە سەرەكىيەكان، لە چەند بارەكىرىنى دەكەنەوەي هەمان پرسىيار دوورت دەخاتەوە.

- پرسىيارى قۇولۇتىر و وردىر لە لايەن ئامرازەكانى راگەياندىوە دەرەۋۇزىئىرىن.

- دەرفەتى بلاۋىبوونەوەي هەوال بەوەيەزىزەي كە دەتەۋى زىاتر دەبى.

هەروەها دابەشكىرىنى كورتكراوه يان شرۇقەكارى لەگەل راگەياندراو يان گوتارى نۇوسىنگە رۆژنامەوانى، دەكەن دەۋپاتبۇونەوەي لېكدانەوەي هەوالكە بى.

لە ولاتە يەكگرتۇوەكاندا، گەياندىن نۇوسراو چەندىن شىيە لەخۇ دەگرى، هەروەها نۇوسىنگە رۆژنامەوانىيەكان ژمارەيەك كەرەسى تر "بىنراو و زارەكى" يان ھەيە بۆ ئەوەي لەميانەي رۆژنامەوانىيەوە پىيوهندى بە جەماوەرەوە بىكەن. لە كەرەسە باوهەكانى گەياندىن بىرىتىيە لە:

پاگهیاندراوی رۆژنامەوانی: له شیوهی راپورته هەوالدا داده پیزىرێ و، جاروبار هەندیک چاپه مەنی وەک دەقیکی هەوالی بەکاری دەھین. پاگهیاندراوی رۆژنامەوانی بۆ راپورته کەت و داده پیزىریتەوە کە له لایپرەیەک يان دوو لایپرە پیک دئ و، پیویستە له بىرگەی يەکەمدا وەلامی "پینج پرسیارەکە" باتەوە، وەک چۆن له راپورته هەوالدا هەیە. پاگهیاندراوی رۆژنامەوانی پیویستە شیوازی هەرەمی ئاوهژوو پەیرەو بکات، کە زانیارییەکان بەپی کرینگییەکەی بالاو دەکرینەوە، بەجۆریک نووسیاران دەکارن راستییە سەرەکییەکان بەئاسانی دەستنیشان بکەن. زانیارییە سەرەکییەکان له سەرەوە دەبن پاشان تا بەرهە خوارەوەی هەرەمەکە بیت زانیاری کەم گرینگتر لەخۆ دەگرێ.

پاگهیاندراوی میدیاپی: هاوشیوهی راگهیاندراوی رۆژنامەوانییە، بەلام بۆ راگهیاندنی رووداویک ئاماھە دەکرێ کە خەریکە روو بەرات، بۆ ئەوەی ئامرازەکانی راگهیاندن رووداوەکە خیرا هەلبسەنگین و بەیار بەهن ئاخو ئارەزووی گواستنەوەی دەکەن يان نا. راگهیاندراوی میدیاپی پیویستە وەلامی "پینج پرسیارەکە" لەخۆ بگرێ. هەروەها دەبى دریزییەکەی يەک لایپرە بى.

پاگهیاندراوی راستییەکان يان راگهیاندراوی پاشخان: بریتییە له راگهیاندراویکى رۆژنامەوانی فراوان، زانیاریی ورد لەبارە بابەتەکە دەخاتە بەردەست و، راستى و ئامار بەکار دەھینى، بەلام ئیقتیباس وەرناگرێ و، هەمیشە له گەل راپورتی رۆژنامەوانیدا دابەش دەگرێ. دریزى ئەم راگهیاندراوه ٤-٥ لایپرەیە و، بەشیوهیکى ئاسان بۆ خویندنەوە داریزراوه، رستەی کورت و خەتنى پان بۆ هەر راستییەکى تازە بەکار هاتووه.

کەرسە دىتتىيەكان: وەك ويىنە و خشتەي پۇونكارى و نەخشە و  
ھىلەكارى و، ئەو نەخشانەي كە ھاۋپىچن لەگەل پاڭەياندراوه  
رۇژنامەوانىيەكان.

سەربوردەي خودىي: لەگەل پاڭەياندراوى رۇژنامەوانى دابەش  
دەكىرى. لە سەربوردەدا بەكورتى مىزۇوي پىشەيى و دەستكەوتەكانى  
ئەو كەسى كە لە ئەركىتكى نويىدا دامەزراوه، يان ھى ئەو كەسى  
گوتارىك پىشكىش دەكات ياخۇ لە رووداوايىكدا بەشدار دەبى.

لىستى ناوى شارەزايىان: ئەمە پەيامەكە دەولەمەند دەكات و،  
پىيوىستە لىستەكە ناو و ژمارەتى لەفۇنەكانىيانى تىدا بى.

دەقەكانى تر: دەكىرى بابەتى جياواز لەخۆ بگرى. لە كۆشكى سېپى  
بۇ نموونە، دەقى پاڭەياندراوهكانى سەرۆك و كۆنگەرەي رۇژنامەوانى  
رۇژانەيىيەكانى سىكىتىرى رۇژنامەوانى و بەرپىسانى تر راستەوخۇ لە  
دواى ئەو رووداوانە بەسەر رۇژنامەواناندا دابەش دەكىرى. ھەروەها  
رۇژانە رىكلايم و راڭەياندراو و ئاڭەدارى بۇ دامەزراندىن و پالاوتنى  
فەرمانبەران و پەيامى پالپىشىتىكار بۇ ياسا پىشىنيازكراوهكان كە  
شارەزايىان و دەزگا پىشەيىيەكان دەينووسن، لەگەل نامەي ھاتۇو و  
نېيدراو بۇ و لە سەرۆكەوە، بەسەر رۇژنامەواناندا دابەش دەكىرى.

تىلمە رۇژنامەوانىيەكان: بە پلە يەك ئەو ھەوالە باشانە لەخۆ دەگرى  
كە لە رۇژنامەكاندا بلاو دەبنووھ. ھەمېشە بەرپىسان ئەو راپۇرته  
ھەوالانە كۆپى دەكەن كە لايەنگىرييان دەكات و، لە خويىراوى مىدىيائى  
يان خويىراوه رۇژنامەوانىيەكاندا لەگەل بابەتى تردا دادەنرى.

پرسىيارەكان: ھەندىچار بەرپىسان، كۆمەلىك پرسىيار بە  
رۇژنامەوانان دەدەن، بۇ ئەوهى هانىيان بىدەن بایەخ بە بابەتىكى

دیاریکراو بدهن. له هەندىك باردا دەگرئ ھەندىك پرسیار بنووسیتەوە كە رۆژنامەوانان له چاپىكەوتىنەكانىيان لهگەل بەرپرسىكدا دەيخەنە رۇو. ھەندى جار پرسیارە وروۋاوهكان خۆلقرۇتاندىنى لى دەكەۋىتەوە.

دۆسىيەرى رۆژنامەوانى يان خويىنراوە مىدىيابىيەكان: چەند شتىك لەبارەى بابەتىكەوە لەخۆ دەگرئ، ئەم شتانە دەخريىنە ناو دۆسىيەيەك كە دوو گىرفانى ھەيە بۆ دەوردانى. خويىنراوى مىدىيابىي تايىبەت بە كردنەوە قوتابخانەيەكى نوى، بۆ نموونە، ئەمانە لەخۆ دەگریت:

- دۆسىيەيەك كە دروشمى قوتابخانەكە لەسەر بەرگەكەي بى.
- راپورتىكى مىدىيابىي لەبارەى وردهكارى كردنەوە و كات و شوين و گرينجىيەكەي.
- راگەياندراوېكى رۆژنامەوانى تىيدا وردهكارى رووداوى كردنەوەكە ديارى بكات و دەگرئ زانىاري گشتى لەبارەى قوتابخانەكەي لەخۆ گرتى، ويىرای ئەوەي ئاماژە بە بشىك لە وتهى گەورە بەرپرسان لەبارەى قوتابخانەكە دەگرئ.
- نمايشىكى مىدىيابىي گشتى كە راستى و ئامارى ورد پىشىش دەكات، وەك كاروبارى تايىبەت بە بىناكاردن و ۋەزارەتلىق قوتابيانە كە لە قوتابخانەكەدا دەخويىن و ... هتد.
- رىچكەي گوتىاران لە رووداوهكەدا.
- كەرسە دىتنىيەكان وەك وىنەكانى قوتابخانەكە.

پەيامىكى خىرا يان پىوهندىيەكى تەلەفۇنى: بىرۆكەي چىرۆكىكى ھەوالى لە بىرگەيەكدا كورت دەگریتەوە، ھۆكاري سەرنجراكىشى خويىنەران يان بىنەرانى تىيدا ۋوون دەكەيتەوە. پەيامى خىرا يان پىوهندىي تەلەفۇنى وردهكارىيەكە دەخاتە رۇو، ناوهكان پىشىش

دەکات و دەرفەتى وىنەگرتن باس دەکات و چەمكى چىرۆكەھەوالەكە كورت دەکاتەوه.

راگەياندراوه رۇزىنامەوانىيە تۆماركراوهكان بە كاسىتى ۋىدىق و كاسىتى دەنگى: بۇ راگەياندراوييىكى رۇزىنامەوانى نووسراو پىنج پرسىيارەكە لەخۇ دەگرى، بەلام وەك چىرۆكىكى ھەوالى ئىستىگەيى يان تەلەقىزىيونى پېشىكىش دەكرى. كارمەندانى ئىستىگە ھەموو بابەتكە يان بەشىكى لە راپورتى ھەوالى ئىستىگەيى يان تەلەقىزىيونى بەكار دەھىن و، وا پىشانى دەدەن كە بابەتكە لە سەرچاوهى پېوهندىيە كشتىيەكانەوه بۇيان ھاتووه. راگەياندراوى ھەوالى تۆماركراو بە ۋىدىق، دەبى لەسەر ھەردوو لاينى دەنگ پېشىكىش بىرىت، بەجۇرىك دەنگى گىرەرەوهكە لەسەر لايىكىان تۆمار بىرىت و، دەنگەكانى تر و دەنگە سروشتىيەكان لەسەر لايىنەكەي تر، ئەمەش مامەلەكىدىن بە دەنگەكان لە پرۆسەمى مۇنتاز ئاسان دەکات.

تەكىنەلۇجيای مانگە دەستكىردهكان: بوار بە ھەوالىسازان دەدا كۆ بىنەوه يان دىيماڭ ئەنجام بىدەن، پاشان تۆماركراوهكە يان ھەوالەكە بۇ كەنالەكانى تەلەقىزىيون لە سەرانسەرلى ولات بىنېرن. گەشتىكى مىدىيايى بەبى ماندووبۇونى گواستنەوه و كات پېشىكىش دەكىرىت. پىپۇرانى زانىارىيە كشتىيەكان ھەمېشە رووداوهكە تۆمار دەكەن، پاشان كاتىك لە مانگە دەستكىردهكان دەكىن بۇ ناردىنى بە تۆماركراوى ئاسمانى. بۇ ئەنجامدانى ئەم كارەش بەشىوھىكى گونجاو، پىويىست بە ستۇدىق ھەيە كە تواناي ناردىنى وىنەي زىندىو و دەنگى ھەيە و، لە كاتى تۆماركىرىدى دەنگى بەرپرسەكە كاتىك كە وەلامى پرسىيارەكان دەداتەوه بوار بە پەيامنېرانى تەلەقىزىيون دەدا بە

تەلەفۇن پرسىyar بىكەن، پىيىستە كەنالەكان لە كاتى دەستەبەربۇونى تۆماركردنى ئاسمانى و چۈنیهتى دەستكەوتىنى، ئاگەدار بکىيەوه. بىرگەي دەنگى ئىستىگەي: تۆماركردنى دەنگى بەپرسە حکومىيەكەيە كە راگەياندراوىك رادەگەيەنى، وەك ئەوهى چاپىكەوتىكى راستەقىنە بى.

ھەندىك سىاسەتوانى ئەمريكايى رۆزانە و لە كاتى خۆيدا دەنگى خۆيان تۆمار دەكەن، يان راستەخۆ بۇ رۆزىنامەوانانى دەنيرىن، ياخۇ ژمارەتەلەفۇنى ئامىرىرى رېكۆردرەكەيان پى دەدەن، كە راگەياندراوەكەي لەخۆ گرتۇوه. بۇ ئەنجامدانى ئەم كارە بەشىيەكى گونجاو، پىيىست بە ئامىرىيکى باشى رېكۆردرەكەيە كە پاشكۆي پىيىستى لەگەلدا بى بۇ بەستىنى تەلەفۇن بە ئامىرىكە، ھەروەها دەكىي بابەتكە بخريتە سەر ئىنتەرنېت بۇ ئەوهى داولۇد بکىيت.

ھىلى تەلەفۇنى جيا: بۇ تۆماركردنى خشتەتى رۆزانەي بەپرسى حکومى دەكىرى وەك ژىددەرىكى ئامرازەكانى راگەياندىن بەكار بەيىنرى.

كۆنگەرە رۆزىنامەوانىيەكان: تىيىدا بەپرسان ھەوال لەبارەت پرسىكەوە رادەگەيەنن، بۇ ئەوهى ھەوالەكان كارا و جىيى بىرۇ بى پىيىستە نۇوكەيى و گەوهەرى بى.

ديمانەكان: بوار بە بەپرسان دەدا قسە بىكەن، ھەميشه لەگەل يەك رۆزىنامەواندا دەبىي، بەمەبەستى خستەتى رووى راكانيان بەشىيەكى قۇولتىر لەوهى لە كۆنگەرە رۆزىنامەوانىدا ھەيە.

ديمانە لەگەل ئەنجومەنى نۇوسىيارى: بىيەتتىيە لە كۆبۇونەوه كانى نىوان ھەوالىسازان و نۇوسەرەي لەپەرەي بۇچۇون لە رۆزىنامەدا و،

نووسه‌رانی سه‌روتار و بی‌ژه‌ران و روزنامه‌وانان له بهشی هه‌والدا، بق گفت‌وگوکردن له سه‌ر با بهتیک. هه‌روههه تۆره‌کانی تله‌قیزیون ھاوشیوهی ئەمە کۆ ده‌بنه‌و. ده‌کرئ ئەنجوومەنی نووسیاری هه‌لیک بداته بېرپرسه حکومییه‌که بق ئەوهی بۆچوونه‌کانی به‌شیوه‌یه‌کی قوولتىر ۋوون بکاته‌و، بەمەش تىگ‌یش‌تنىكى قوولتىر ده‌داته ئامرازه‌کانی راگه‌يىاندن بق سیاسەتەکانی حکومەت و، هه‌میشە ده‌بىتە مايهى نووسینى راپۇرتە هه‌وال و سه‌روتار.

كۆبۈونه‌و بق بلاوكىرنەوە نا: بېرپرسان له كەل روزنامە‌وانان كۆ ده‌بنه‌و بق ئەوهی زانىارىي پاشخان، يان زانىارى لەبارەي بابهتگەلیک كە بايەخى هه‌واليان هەيە بەهنى.

وتارەكانى را و ستۇونە روزنامە‌وانىيەكان: دروستكەرانى هه‌وال بق خىستنەرۇوي بۆچوونه‌کانيان بەكارى دەھىن. هەندىك سیاسەتowan حەفتانە ستۇونىك دەنۈسى، وەك هەولىك بق ئەوهی بۆچوونه‌کانى به‌شیوه‌یه‌کى راستەوخۇ بە خەڭك بگەيەنیت.

گوتارەكان: بق پشتىوانى سیاسەتەكان بەكار دەھىنرى و لەرپىگەيەوە بەرئامەي نوى را دەگەيەنرى و، هەلۋىستەكان ۋوون دەكىرىنەوە و هەلۋىستىكى كۆمەلايەتى بنيات دەنرى. هه‌میشە كۆپى ئەو گوتارانە پىشوهختەش بەو روزنامە‌وانە بايەخەندانە دەدرى كە ناتوانن له رووداۋىكى مىدىيابىدا ئامادە بن. دانانى گوتار له سه‌ر ئىنتەرنېتىش بەكارا دادەنرى. ئەگەر بکرئ، له كاتى دابەشكىرىنى گوتارەك، پۇختەيەكى بابهتەكە لەبارەي بابهتە سه‌رەكىيەكە بىرىتە روزنامە‌وانان. هه‌میشە ئەو لىستە ئامرازه‌کانى راگه‌يىاندن لاي خوت هەلبگە كە بابهتەكانيان بق دەنېرى.

گەشتە مىدىيىيەكان: ئەو گەشتانە بۆ دەرھوھى پايتەخت دەبى و  
ھەول دەدا بىگاتە ئامرازە مىدىيىيە ھەرىمېيەكان. پىويستە گەشتە  
مىدىيىيەكانى رۆژنامەسى ھەۋال لەبارەنى ناوچەكانى خۆيەو  
پىشىش بىكەت و، روونى بىكەتەوە كە ھاوللاتىيىان چۈن بە<sup>1</sup>  
سياسەتكانى حکومەت كارىگەر دەبن.

گوتارە سووکەكان: بەشىوهەكى دورى لە ھەوالى گرينگ قسە  
لەبارە پرس يان چىرۆكىكەو دەكەت. پىپۇرانى زانيارىيە  
گشتىيەكان بۆ گىرلانەوەي چىرۆكىكەنەپشت بە بەشەكانى ھەوالى  
گرينگ لە رۆژنامەمى چاپكراو نابەستن، بەلكو لاپەرەي گوتارە  
سووکەكان و شتى تريش بەكار دەھىن.

ئىنتەرنىت: چەندىن سايىتى تىدايە بۆ پىوهندىكىرىنى راستەخۆ  
لەگەل جەماودەر بېبى بۇونى نىوهندى ئامرازەكانى چەكەياندن.  
ھەروھا پىوهندىيەكى خىرا لەگەل رۆژنامەواناندا دەبى. زىدەبارى  
ئەمە توانايى پىوهندى ئالوگۆرى لە نىوان بەرپرسانى حکومى و  
جەماودەدا ھەيە. نۇوسىنگە رۆژنامەوانىيەكان دەكارن تابلو  
ئەلىكترونىيەكانيان بۆ ھەوالنامەكان دروست بىكەن. ئىنتەرنىت ھەمو  
شتىكە لەخۆ دەگرى، وەك دەق و وىنە و قىيدىق و دەنگ، ھەروھا  
نۇوسىنگە رۆژنامەوانىيە حکومىيەكان ئىنتەرنىت بۆ ئاراستەكىرىنى  
بەكارهينەران بەرھو بېرىكى زور لە راگەياندراوھى رەسەن، لى  
بەشىوهەكى ئەلىكترونى، بەكار دەھىن. بۆ ئەوھى مالپەرەكە كارا بى  
دەبى بەردهوا م تازە بىرىتتۇد.

ئىمەيل "پۆستى ئەلىكترونى": كۆمەلىك ناونىشانى ئەلىكترونى لەخۆ  
گرتىووه، بە كلىكىك زور بەئاسانى زانيارىيەكان بۆ ژمارەيەكى زور لە

خەلکى بايەخەند دەچى.

دەرفەتى وينەگرتىن: بوار بە بەرپرس دەدرى لەگەل پالىوراواندا وينە بىرى، وەك براوهى خەلاتەكان، بۆ ئەوهى وەك پرۇپاگەندىيەك بۆ رۇژنامە نىوخۇبىيەكانى شارى براوه بىنېردىرىت. كاتىك وينە دەگىرى، بە ئىمەيل دەنېردى لەگەل ئاماژەدان بە زانىيارىي پىويست وەك دەستنىشانكردنى ناسنامە كەسەكان لە وينەكەدا و ناساندىنى كۆبۈونەوەكە. لەوانەيە بابەته ھەوالىيەكان تەنيا بۆ ھەندىك رۇژنامەوان جىي بايەخ بى. لە ژورى ھەوالەكان لە كۆشكى سپىدا، بۆ نموونە، ھەميشە رۇژنامەوانىك راگەياندراويىكى رۇژنامەوانى ھەلدەگىرى و دەيخۇپىنەتەوە پاشان لە شوئىنى خۆى داي دەنېتەوە، چونكە پىوهست نىيە بەوهى كە ئەم بىلۇ دەكتەوە، بەلام گرينگە لە بەردەستى ئەو رۇژنامەوانانە بى كە دەيانەۋى و پىويستىيان پىيەتى.

### ئامرازەكانى راگەياندەن

لەگەل ئەوهى ژمارەيەكى زۆر لە رۇژنامەوانى رۇژانە و تەنانەت ھەموو كاتىمىرىيەكىش كارى بىلۇكىرىنەوەي رۇژنامەوانى دەكەن، بەلام سەبارەت بە راپۇرتە ھەوالەكانيان پىويستىيان بە كەران و توېزىنەوە، ھەروەها بە دىمانە و نووسىنەوە ئەو راپۇرتانە ھەيە. ھەروەها ئەوان پىشوهختە بە حەفتەيەك يان دوو حەفتە بەلاي كەمەوه، ئارەزۇوى زانىنى رۇوداوه رۇژنامەوانىيەكان دەكەن، بۆ ئەوهى بوارى ئەوهىيان ھەبى لەگەل بەرپرسانىيان لەسەر بىرۇكەي راپۇرتە ھەوالىك رېك بىكەن، ئەمە جىگە لە دەستنىشانكردنى كاتىك بۆ وينەگر، ھەروەها ئەنجامدانى توېزىنەوە زياتر.

له کاتی پهیدابوونی ههوالی بهپلهدا، وەک ناکۆکییەکی سیاسى يان تەنگزەھیەکی چاوهروان نەکراو، رۆژنامەوان بەپیشی زانیارى دیاريکراوى پیشىنە رووداوهکە دەگوازىتەوە، ئەمەش ئاماذهکردنى راپورتىكى باش سەختتر دەكات. لەبەرئەوە تا زانیارى و تویىزىنەوە زياتر له بەردەست بى باشتەرە. هەروەها گرینگە کاتى پیوسيت و پېداويسىتىيەكانى ھەرامازىكى مىدىيايى بىزانرى، چونكە جياوارى زۆر له نىوانياندا ھەيە.

رۆژنامەكان: ھەوالەكان به قۇولى دەگوازىتەوە، ئامرازىتكى باشه بق گەيشتن بە جەماوەر و ئەو كەسانەى كە له پىكەي بىيارداندا. پەيامنېرانى رۆژنامەوانىش چەندىن بوارى پىپۇرىيەن ھەيە كە لەبارەيەوە دەنۈوßen، وايانلى دەكات له پرسە دیاريکراوهکاندا وەک ئابورى و سیاسەتدا، شارەزابن.

ھەموو رۆژنامەوانان ئارەزوو دەكەن راگەياندراؤيىكى نۇوسراوى تىرۇتەسەليان دەستبکەۋى كە راستىيەكان، ژمارەكان، چىرۇكەكان، وېنە ھىلکارىيەكان و نمۇونەكان، وەک راگەياندراؤو رۆژنامەوانىيەكان و نمايشەھەوالىيەكان، بق پالپىشى راپورتەھەوالەكانيان لەخۇ بىگرى. ئەم بابەتە پىيوىستى بە پالپىشى بەلگەيى و دیاريکردنى سەرچاوه ھەيە. پىدانى بابەتى نۇوسراو وەک ئىقتىباس و راگەياندراؤو رۆژنامەوانىيەكان بە رۆژنامەوانان، دەرفەتى بەكارھىنانى بەشىوهەيەكى ورد له راپورتەكانيان زياتر دەكات.

پەيامنېرە رۆژنامەوانەكان لە بەرامبەر نۇوسىاردادا بەپېرسن كە ئەركە رۆژنامەوانىيەكانيان دىاري دەكات و، ئەوھى كە دەينۈوßen داي دەرىيىتەوە. ئەوان بەپىشى كاتى دیاريکراو كار دەكەن، دوا كات بق

رۆژنامەکانى بەيانىان کاتژمیّرە سەرتاکانى ئىوارانە، بەلام بۆ ئەو رۆژنامانەى كە نيوهەرپەيان دەردەچن دوا كات پىش نيوهەرپەيە. ئەگەر وادەي كۆنگەريھىكى رۆژنامەوانى کاتژمیّر يازدەي بەيانى بى، بۇ نموونە و، دوا كاتى رۆژنامەكە کاتژمیّر پىنجى دواى نيوهەرپەي، ئەوا لە نىوان ئەو دوو كاتەدا بوارىكى باش بۆ پەيانىنەرپەيانى رۆژنامە بەيانىان هەيە بۆ پېشىكىشىكردىن بابەته دېتنىيەكانيان، كاتىكى باشىش بۆ هەوالنۇوسان هەيە بۆ دارىشتەنەوەي. سەبارەت بە رۆژنامە حەفتەيىيەكان بەھەمان شىيە لە رۆژانى ديارىكراو دوا كاتيان دەستنىشان كردووه.

رۆژنامەكان هەمۇو جۆرە هەوالىك بلاو دەكەنەوە، هەوالى گرينگ و گوتار و سەربوردە و شىرقە و سەروتار و بەدوادچۇون، هەرودەن پەيام بۆ هەوالنۇوس. ئامرازەكانى ترى راگەياندن بەھەمان شىيە ئەم جۆرە هەوالانە لە خۆ گرتۇوه، بەلام هەميشە رۆژنامەكان بە فراوانلىرىن شىيە ئەمانەي لە خۆ گرتۇوه.

رۆژنامە چەندىن جۆرى جياوازى هەيە، وەك:

- رۆژنامەي نەتەوەيى خاوند بايەخى فراوان و چىركىرنەوەيەكى روونى نەتەوەيى.

- رۆژنامەي هەرېمايەتى كە لە بايەخە هەرېمىيەكان قۇول دەبىتەوە.

- رۆژنامەي نىوخۇيى و حەفتانە كە چىركىرنەوەيەكى بەھىزى نىوخۇيى هەيە.

- رۆژنامەي پىشەيى خاوند جەماوەرى تايىبەتمەند، وەك رۆژنامە تايىبەت بە وزە بۆ بەرىۋەبەرانى كۆمپانىاكانى پتەۋل، ياخۇ كۆوارىك

بۇ دايكان لەبارەي مىندالى ساوا. ئەم چاپەمنىييانە بە چاپەمنى "بوارى گونجاو" دەناسرىين و، رۆژنامە و كۆوار و سايىتى ئەلىكترونى بۇ ھەريەك لە جۆرە پىشە و ئەركە تايىبەتمەندانە و، چالاكىيەكانى ھاندان و ئارەزووهكان دەگىرىتەوە.

بەلاقۇكە ناوېناوەكان: بە چاپەمنى پىشەيى دادەنرىين كە لەوانەيە لە شىيەتى كۆوار يان رۆژنامەدا بى، ھەمىشە ئاراستەي جەماوەرى زۆر تايىبەتمەند دەكىرى.

ئازانسەكانى ھەوال: كۆمەلېك ھەوال بىلە دەكاتەوە كە ھەموو ئامرازەكانى راگەياندىن بەكارى دەھىين، جا بۇ بىلە كۆردنەوەي راستەو خۆ بى يان بۇ لىنى وەرگىرنى بىرۇكە بۇ راپورتە ھەوالەكان بى. بۇ نموونە، دواى ئەوهى ھەوالىتكى گرىنگ لە ئازانسىكى ھەوال بەرچاۋ دەكەۋى، داوا لە نووسىيارى رۆژنامە دەكىرى وتارىكى ھەوالى كە بايەخىكى نىوخۇيى ھەبى، بنووسىيت. لە بەناوبانگترىن ئازانسەكانى ھەوال، ئەسقۇشىيىت دېرىپىس و رۆيتەرز و ئازانسى دەنگوباسى فەرەنسىيە.

كۆوارەكان: ئەمانىش وەك رۆژنامەكان، كە لە نىوان كۆوارى ھەوالى گشتى و چاپەمنىيە زۆر تايىبەتمەندەكاندىيە، بۇ نموونە، ئابوورى و كاروبارى دەرەوە. نووسەرانى كۆوار گەلېك جار كاتى زياتريان ھەيە بۇ پىشخىستنى راپورتەكانيان بەشىوهىيەكى قۇولىتى، وەك لە پەيامنېرانى رۆژنامە. لە كۆواردا نووسىياران دەفتەريان ھەيە، پلان بۇ ئەو بابەتانە دادەنرىن كە لەميانەي ئەو سالەدا داي دەپۈشىن، ئەمە بۇ نووسىينگە حکومىيەكان و نووسىينگەكانى ترى پىوهندىيە گشتىيەكان بەسۈودە، بۇ ئەوهى بىرۇكە ھەوالە رۆژنامەوانىيەكان لەبارەي بابەتى تايىبەت بە كۆوار پىش بخريت.

ئىستىگە و تەلەققىزىقىن: كۆمەلىك بەرnamەي جۆراوجۆر وەك بەرnamەي نەتەوھىي يان نىوخۇيى ياخۇھەرىمى پىشىكىش دەكتات، هەروھا هەوالى راستەخۇ و ئەو بەرnamانەي كە بايەخى مەۋسىيەن ھەيە و بەرnamەي گفتۇگۇ دىكۆمەنتارىيەكان و بەرnamەي چاۋپىكە وتن پىشىكىش دەكتات. پەيامنېرانى ئىستىگە و تەلەققىزىقىن و هەوالنۇوسانى ئەركە رۆژنامەوانىيەكان، ھەمېشە بىرۇكىي ھەواللهكانيان لە رۆژنامە و ئازانسەكانى ھەواللهو دەست دەكەۋى. بەپىچەوانەي پەيامنېرانى رۆژنامەكان، پەيامنېرانى ئىستىگە و تەلەققىزىقىن بەتايبەتى ھى ويىستىگە بچۈوكەكان، لەبەر ئەركە جۆراوجۆرەكانيان پەيامنېرى گشتى دەبن وەك لەوهى لە بايەتكەلى دىاريڪراو تايىبەتمەند بن.

پەيامنېرانى تەلەققىزىقىن ناتوانىن ھەمېشە بەھەمان ھەناسەي قۇولى پەيامنېرانى رۆژنامە پرسىك بگوازنى وە، بۇيە پرسە ئالۇزەكان بۇ چەند بېڭەيەكى كورتى ھەوالى كەم دەكەنەوە. تەلەققىزىقىن ئامرازىيى بىنراوه، پەيامنېران و نۇرسىيارانى ئەركە رۆژنامەوانىيەكان، ئەو چىرۇكە ھەوالانەيان پى باشە كە لەگەل وىنە پىشىكىش دەكرىن. هەروھا دوا كاتى ھەواللهكانى تەلەققىزىقىن زۆر كەمە.

ھەوالى ئىنتەرنىت: نويترىن ئامرازى مىدىيابىيە. ھەروھك لە ئىستىگە و تەلەققىزىقىدا ھەيە، ئەو ھەوالانى كە لە سايىتەكانى ئىنتەرنىت دەردەكەون بەخىرايى بىلە دەبنەوە، لە پىتى بەرnamەي گفتۇگۇ ئىستىگە يىيەكانەوە، بىن نۇونە، تواناي ئەنجامدانى گفتۇگۇ لە دوو ئاراستەوە بەردەست دەكتات.

چەندىن جۆرى ھەوالى گەياندى ئەلىكترقى ھەيە، لە رۆژنامە و

کۆوارهکانه‌وه تاکو ژوورهکانی چات، جگه له ئىمەيلە ئاراسته‌کراوهکان بۆ جەماوەرى ئامانجدار. بە رەچاوکردنى دوا كاتى جۆراوجۆرى ھۆيە جياجيakanى راگەياندن، پىيوىسته لەسەر بەرسى رۆزنامەوانى دادپەروھر بى. واتە دەبى بە يەك چاو تەماشاي دوا كاتە جياوازهکان بکات و، هەميشە دوا كاتى ئامرازىيکى راگەياندى ديارىكراو نەكاته قوربانى ئامرازىيکى تر، ئە دەمە كاتى رووداوهکان وەك كۆنگە رۆزنامەوانىيەكان ديارى دەكات. هەروھا دەبى كاتە كان ديارى بکريێن بۆ ئەوهى ئىستگەيىيەكان بتوانن رووداوهکان بگوازنه‌وه و كاتيان هەبى بۆ بەرهەمهىنانى برگە هەوالىيەكانيان.

### **باشترين پېنج ئامۇزگارى**

- زۆرتىرين ژمارەى بابەتى نووسراو بۆ دابەشكىرىن بەردەست بخات، بەلام نەك بەو شىوهى كە رۆزنامە نغۇرۇ بکەي، بەلکو بەرېزھىيەكى گونجاو بەشىوهىك كارىگەريي خرالپ لەسەر لېكدانەوهى چىرۇكەھەوالەكت نەكات.
- يارمەتىدەرە بىنىننەيەكان بەكار بەينە.
- بەپىي توانا، كاسىتى قىدىق و كاسىتى رىكۆردهر و مانگە دەستكىردهكان بەكار بەينە، بۆ ئەوهى پەيامەكت باش بگەيەنىت.
- دەستپىشخەرى بکە، چاودپى مەكە تاکو رۆزنامە بۆ لات بى. پەيامەكت بە نووسىنەوهى سەروتار و كۆبوونەوهى ئەنجلومەنى نووسىيارى لەگەل رۆزنامە و تۆرەكانى تەلەقىزىن ئاراسته بکە و، لە بەشى گوتار لە رۆزنامەكاندا لەبارەيەوه بدوى.
- ئىنتەرنېت بەكار بەينە.

## بەشی حەوتەم

راگەياندراوه رۆژنامەوانىيەكان و  
بەلاققۇكە مىدىايىيەكان

ئامادەكردنى راگەياندراوه رۆژنامەوانىيەكان و بەلاققۇكى راستىيەكان  
و بەلاققۇكە مىدىايىيەكان يان نمايشەھەوالىيە پاشخانىيەكان،  
وردهكارى كردارى سەرجەم پروقسە رۆژنامەوانىيە حکومىيەكان پىك  
دەھىنى. لە ولاتاندا ناوى جىاجىيا لەم كەرسە پىشەيىيانە دەنرى،  
بەلام يەك مەبەست بەدەستە دەدا كە، راگەياندلىھەوالىيە و  
ئاگەداركىردنەوەيە لەبارە رووداۋىك و، پېشكتىشكىرىنى راستى و  
زمارەكانه.

"دېقىد بىكۈز" سكرتىرى پېشىۋى رۆژنامەوانى دان كويلى  
يارىدەدەرى سەرۆك دەللى: "راگەياندراوه رۆژنامەوانىيەكان كەرسە  
پىزبەندى باشىن، چونكە هاندەرتە بۆ بەرھەمە ئىنانى ئەو  
چىرپەكەھەوالىيە كە ئارەزووى دىتتى دەكەيت. ئەگەر راگەياندراوه  
رۆژنامەوانىيەكان بەرونى و سادەيى ئامادە بىرىن ئەوا وردتر دەبى  
و، زەحەمەت دەبى لە راگەياندراوىكى رۆژنامەوانىدا ھەل لە وەرگرتى  
بىرى".

ئەو پېوەر و عورفانە كە بەشىۋەيەكى گشتى رېككەوتى  
لەبارەيە وە كراوه بۆ مادەكانى پېوەندىيە رۆژنامەوانىيە بنەرەتىيەكان  
برىتىن لە:

راگهياندراوه رۆژنامەوانىيەكان:

راگهياندراوه رۆژنامەوانىيەكان كورتكراوهى ئەو راستىيانەن كە پىوهستان بە برنامە يان پرسىك، كە دەتەۋى راگهياندن بايەخى پى بىدات. بەشىوازىكى يەكگرتۇپ يېشكىش دەكرى. پىوهرى سەرەكى بۇ راگهياندراوى رۆژنامەوانى ئەوهى كە هەوال لەخۇ بگرى. هەروەك راپۇرتهەوالى راستەوخۇ، راگهياندراوى رۆژنامەوانى بەشىوازى هەرەمى ئاوهزۇ دەنۈوسىرى و، بىرگەي يەكەمى "پىشەكى" كرينىڭترين زانىارىي لەخۇ دەگرى، لە بىرگەكانى دواتردا وردىكاري زياتر دەخربىتە روو، زانىارىي كەم گرينىڭكان لە كۆتايدا دەبن.

وەك هەر چىرپەكەھەوالىكى باش راگهياندراوى رۆژنامەوانى وەلامى پىنج پرسىارەكە دەداتەوە. كى بابەتى هەوالەكەيە؟ كەي هەوالەكە رووى داوه يان روو دەدا؟ لە كەۋى رووى داوه يان روو دەدا؟ ئەم زانىارىي بۆچى گرينىڭ دەبى؟ دەبى هەموو ئەمانە لە بىرگەي يەكەمدا جىيى بىتەوە، لە راگهياندراوى رۆژنامەوانى پىويىستە رىستەكان كورت بن بەجۇرىك لە لايەن رۆژنامەوانەكە بەخىرايى پىداچۇونەوەي بۇ بکرى، هەروەها نابى زمانى زاراوهى يان وشەي كورتكراوه ياخۇ وردىكاري نارپۇن لەخۇ بگرى.

دەكري ئىقتىياس بەكار بەينىرى، بەلام هەميشە لە بىرگەكانى دووەم و سىيىەم دەبى و، دەبى هەميشە بىگەپېنرىتەوە بۆ ئەوانەي كە گوتۈويانە. راگهياندراوه رۆژنامەوانىيەكان كە وەك راپۇرتهەوال بەبى وەسەركەرنى گروتىن دەنۈوسىرىئەوە، لە لايەن رۆژنامەوانىيەوە باشتىر وردىكىرى.

لە ولاتە يەكگرتۇوهكاندا، راگهياندراوه رۆژنامەوانىيەكان هەميشە

ئەم شىوازەمى خوارەوە پەيپەو دەكەت:

- دوورخستنەوەدىئەكان لە يەكتىر.

- لەپەركانى پۈونى و باشتىر وايە ناونىشانى پېكخراوەكە لەسەر  
چاپ كرابى.

- پەرأويزى پان - لەھەممو لايەكانىيەوە لە "45 سىم" كەمتر نەبىي - بۇ  
ئاسان خويىندنەوەى و بواردان بە نۇوسىياران و رۆزىنامەوانان تىيىنى  
خويان لەسەرى بنووسن.

پاگەياندراوى رۆزىنامەوانى سادە ئەم زانىارىييانە لە لووتىكەى

پاگەياندراوەكە لەخۆ دەگرى:

- مىژۇوى دەركىرىدىنى پاگەياندراوەكە.

- ناوى كەسەكە بۇ پىوهنىدىكىرىن پىوهى، لەگەل ژمارەتىلەفۇن و  
ژمارە فاكس و ناونىشانى ئەلىكىترۇنىيەكەي. ھەروەها گەلىك جار  
ئاماژە بە ژمارە مۇبايلى ئەو كەسانە دەدرىت كە دەكرى دواى  
كاتەكانى كار پىوهنىييان پىوه بىرى، بەتايبەتى ئەگەر نۇوسىينكە  
رۆزىنامەوانىيەكە لە چەند ناوجەيەكى جىاواز لە رووى كاتەوە مامەلە  
لەگەل رۆزىنامەواناندا بىات.

- كاتى رىپېيدراو بە بلاوكىرىنى وەرى پاگەياندراوەكە. گەلىك جار  
پاگەياندراوە رۆزىنامەوانىيەكان پىش پۈوداوهكە دەنېردى، بەلام تا  
كاتىيىكى ديارىكراو پىگە نادرى بە بلاوكىرىنى وەرى، بۇ ئەوەى  
رۆزىنامەوانەكان كاتى پىويستيان ھېبى بۇ خويىندنەوەى بابەتكە و  
ئامادەكىرىنى زانىارىيەكان، بەتايبەتى ئەگەر راپورتەھەوالەكە ئالۇز  
بى. ئەگەر ئەوە دا دەستەواژە "بلاوكىرىنى وەرى قەدەغەيە تاكو  
..." و رېكەوت و كاتى ديارىكراو بۇ بلاوبۇونەوەى ھەوالەكە بنووسمە.

ئەگەر بىشى زوو سوود لە زانىارىيەكان بېيىرى، دەستەوازھى "زوو  
بۇ بلاوكىرىنى وە" بىنۇسى.

- ناونىشانى سەرەكى، ھەوالە راگەياندراوهكە كورت دەكتەوه و  
سەرنجراكىش دەبى و بە پىتى بەرچاولە دەنۇسى.

- شويىنى ھەوالەكە، لە سەرەتاي بىرگەي يەكەم بەپىتى بەرچاولە شويىنى  
پوودانى ھەوالەكە دەنۇسى.

لە ولاتە يەكگىرتووهكان، ھەمىشە راگەياندراوه رۆزىنامەوانىيەكان لە<sup>1</sup>  
لەپەرە يەك يان دوو لەپەرە چاپ دەكرىن. ئەگەر لە يەك لەپەرە زىاتر  
بۇو ئەوا لە كۆتايمىي لەپەرە يەكەم وشەي "ماويەتى" دەنۇسىت. لە  
كۆتايمىي راگەياندراوهكەدا نىشانەي وەكەو # دادەنتى، وەك  
ئاماژەيەك بۇ كۆتايمىي راگەياندراوهكە. لە پىدادچوونەوەي ھەلەكان لە<sup>2</sup>  
دارىشتن و لە ھەلەي چاپ و خالبەندى دلىابەوە. دەكرى راگەياندراوه  
رۆزىنامەوانىيەكان ئاراستەي نووسىيار يان رۆزىنامەوان بىرىت. بە  
تەلەفۇن بەدوا داداچوون بۇ راگەياندراوهكە بکە، بېرسە ئاخۇ وەرگرى  
مەبەستدار راگەياندراوهكەي بەدەست گەيشتىوو و ئايا زانىارى  
زىاترى دەۋى.

دەبى بابەته رۆزىنامەوانىيەكە وەك راگەياندراوه رۆزىنامەوانى و  
پاستىيەكان بىنۇسىتى و، پىش پوودانى ھەوالەكە وەك كۆنگەرەي  
رۆزىنامەوانى دابەش بىرى، نەك دواي ئەوە. حكۈممەتىكى تازە دواي  
ئەوەي باجەكەي دا ئەمەي بۇ دەركەوت، كاتىك ئەنجۇومەنى وەزىران  
بەدىيىزايىي شەو لەودىيە دەركە داخراوهكانەوە بۇ دانانى پلانىكى نۇنى  
ئابۇورى كۆبۈوهو. لەكاتىزمىر (٧) ئى بېيانى كارەكەيان تەواو كرد،  
ئىنجا ئاگەدارى ئامرازەكانى مېدىيىيەيان كردهو بۇ سازدانى

کۆنگرەيەكى رۆژنامەوانى لە كاتژمیئر (١٠) ئى بەيانى. وەزيرەكان سیاسەتە نوپىيە ئابوروئىيەكانىيان راگەياند و، فەرمانبەرە رۆژنامەوانەكانىش باپەتە رۆژنامەوانىيەكەيان نووسىيەوە، فەرمانبەرەكان لەبەر سەرقالبۇونىان بە نووسىنەوە ئاگەدارىيە رۆژنامەوانىيەكە، كاتى پىيوىستيان نېبوو بۆ خىستنەرووى روونكردنەوە گونجاو بۆئە سیاسەتە تازانە. چەندىن كاتژمیئر تى پەرى بى ئەوەي رۆژنامەوانى باپەتى نووسراوى ھەبى بۆ پشت پى بەستىنى لە ئامادەكردىنى ھەوالىكى سەرەكى و ئائۇزدا، ھەندىكىيان ھەندىك وردهكارى ناراستيان پېشىش كرد. دواتر نووسىنگەي رۆژنامەوانى حکومى ناچار بۇ وەك ھەولىك بۆ راستىكردنەوە زانيارىيە ھەلەكان، چەندىن حەفتە كار بکات.

راگەياندراوه مىدىيايىيەكان:

ھەميشە بۆ راگەياندى رووداوىكى ئايىنديي بەكار دەھىنرى كە ئارەزووى گواستنەوەي رۆژنامەوانى لى دەكرى. ئەم راگەياندراوانە لە وەلامدانەوەي "پىنج پرسىيارەكە"دا ھاوشىيە راگەياندراوه رۆژنامەوانىيەكان، بەلام كورتترە، بۆئەوەي ھانى رۆژنامەوانان بىات بۆ گواستنەوەي رووداوهكە ئامادەبن. ھەندىك نووسىنگەي رۆژنامەوانى ئەم زانيارىيانە بە خەتىكى پان دەنۈسى و وردهكارى زياتر دەنۈسى وەك سەرنجراكىشان بۆئەو رووداوهى كە لە داهاتوودا رwoo دەدا. راگەياندراوه مىدىيايىيەكان بەھەمان شىۋازى پەيرەوكراو لە راگەياندراوه رۆژنامەوانىيەكان ئامادە دەكىيت، لەگەل رېككەوت و ناوى كەسەكان بۆ پىوهندىكىدىن پېيانەوە و ۋىمارەت تەلەفۇن و "زوو بۆ بلاوكىردنەوە" و "بلالوڭىردىنەوە قەدەغەيە تاكو..." لە

سەرەوەی لاپەرەکە، لەگەل## وەك ئاماژەيەك بۆ ئەوھى  
رەگەياندراوەكە كۆتايىي هاتووه.

بەلاققۇكى راستىيەكان:

بەلاققۇكى راستىيەكان يان نمايشى ھەوالى وردهكارى زياتر لەگەل  
رەگەياندراوە رۆزىنامەوانىيەكە بە بەكارهەنانى راستى و ژمارەكان  
پېشىش دەكات، بەلام بىئەوھى بۆ فراوانىكردنى زانىارييە  
هاتووهكان لە رەگەياندراوى رۆزىنامەوانى وەرگرتەن بەكار بەيىرىت.  
بەلاققۇكى راستىيەكان لە شىيەوەي دارپشتىكى خويىراوى باشدا  
پېشىش دەكري. گەلىك جار ناونىشانى لەوھى بەھىلى پان  
دەگرىتەخۇ و دەكري بشىيۈنرى. ھەروھك راپورتە مىدىيابىيەكان،  
بەلاققۇكى راستىيەكان ھەمان شىيوازى رەگەياندراوى رۆزىنامەوانى  
پەيرەو دەكات، وەك دەستەوازەي "بلاوكىردنەوەي قەدەغەيە تاكو..." و  
"زوو بۆ بلاوكىردنەوە". ناوى كەسەكان بۆ پىيوهندى پىوهكردىيان و  
ژمارەي تەلەفۇنەكانيان و ## وەك ئاماژەيەك بۆ كۆتايى پېھاتنى.

بەرپرسانى يەكىك لە نۇوسىنگە مىدىيابىيە حکومىيەكان تىبىنى  
ئەوھىان كرد، كە ئەندامانى بەشى رۆزىنامەوانى دىنە كۆنگەرە  
رۆزىنامەوانىيەكان و بابهەكانيان دەست دەكەۋى و، پېش  
دەستپېكىردى كۆنگەرە رۆزىنامەوانىيەكە ئەۋى بەجى دەھىلەن. كۆتىارى  
رەسمى رۆزىنامەوانى بېرىارى دا دواى دانىشتەن مىدىيابىيەكە بابهەكە  
دابەش بکات بۆئەوھى پارىزگارى لە مانەوەي رۆزىنامەوانان بکات،  
بەلام ئەمە بىئاكام بۇو. ژمارەيەك رۆزىنامەوان لە بەشىكى دانىشتە  
مىدىيابىيەكە مانەوە، دواتر زوو ئەوپىيان بەجى هيىشت و راپورتەكانيان  
بە پشتىپەستن بەو تىبىنىيانە كە نۇوسىبۇويانەوە ئامادە كرد.

بەرپرسە رۆژنامەوانییەکان دیتیان کە ھەندى جار رۆژنامەوانان لە گواستنەوەی زانیاریيەکاندا ھەلەيان کردووه. ئەگەر رۆژنامەوانەکان پیش كۆنگرە رۆژنامەوانییەكە بابەتىكى نۇوسراسەيان دەست بکەوتا يە كە راستىيە بىنەرەتىيەكەن تىدا بوايە ئەوا ئە و زانیارىيە ھەلانەيان نەدەگواستەوە. ھەميشە لای رۆژنامەوانان ژمارەيەك رووداو ھەيە كە ئارەزۈوی بلاوكىرىدىنەوەي دەكەن، نابى گوتىيارى رەسمى گريمانە بىكەن كە رۆژنامەوانان بايەخەند نىن يان راپورت ئامادە ناكەن، ئەگەر لە بەشىكى دانىشتىنە مىدىيايىيەكە ئامادەبۇون، زۆر كەس ئارەزۈوی ئامادەكىرىدىنە راپورت لەبارەي رووداوهكە دەكەن، بەلام خشتهى كاتەكانيان دەبنە پىگەر لە مانەوە تا كوتاي دانىشتىنەك، بەتا يەتى ئەگەر زىاتر لە كاتىمىرىيەك بخايەنىت.

### **باشترين پېنج ئامۇزىڭاري**

پیش ئامادەكىرىدىنە راگەياندرالا يەكى رۆژنامەوانى، وەلامى ئەم پرسىيارانە بىدەوە:

- بۇچى ئەمە گرينگە و ئەمە چۈن ھەوالى پىك دەھىنلى؟
- خالى بىنەرەتىيەكان چىن؟
- ئەو توپىرىنىوانەي لە بەردەستن بق پالپشتى زانیارىيەكان چىن؟
- ئەگەر رۆژنامەوانان داوايان كرد، ئايا دەكرى بە ئاسانى پىداچۈونەوەي بق بىكريت؟
- كىيە كە دەكرى لەبارەي بابەتكە وەك ژىددەرىك وەرىگىرىت؟
- بق دەستكەوتى زانیارى زىاتر ئايا پىويست بە بەلاققۇرى راستىيەكان دەكەن؟

## بەش شەشتم

### چاوپیکەوتنەكان

بەپیتی توانا پیویسته چاوپیکەوتن لەگەل بەرپرسە حکومیيەكان بەشیک بى لە هەر ستراتیجیيەتىكى مىديايى. لەسەر بەرپرسى حکومىش پیویسته پیش ئەوهى رەزامەندى نىشان بىات لە ئەنجامدانى چاوپیکەوتنەكە، بە وردى پلان دابنى بۆ ئەوهى كە دەيھەۋى جىبەجى بى و، ئەو جەماوەرەش دەستنىشان بىات كە بۆيان دەدۇى. نۇوسىنەوهى ناونىشانى سەرەكى بۆ بابەتى چاوپیکەوتنەكەت يارمەتىدەرتە بۆ چىربۇنەوە لەسەر ئەو پەيامەى كە دەتەۋى ئاراستەي بىكەي.

"جوليانا گلونەر" سىكتىرى رېزىنامەوانى دىك چىنى يارىدەدەرى سەرۆك بوش دەللى: "دەبى لە روانگەيەوە بە داواكردىنى چاوپیکەوتدا بچىتەوە كە ئايا ئەمە كارنامەي ئەو بەرپرسەي نويىنەرايەتى دەكەم، بەرەو پیش دەبات". ھەروەها دەللى: "ھەمو داواكارىيەك پیویستە بخريتە زىر لىكۆلەنەوە، بۆ دىاريىكىرىنى شىۋازى دانەرەكە و لاكىرييەكەي، ھەروەها دىاريىكىرىنى سنور و ئاراستەكانى گفتۇگۈكە".

ھەلسەنگاندى داواى چاوپیکەوتن:  
لەكاتى وەرگرتى داواى چاوپیکەوتن، ئامادەكردىنى وەلامى چەند

پرسیاریکی دیاریکراو یارمه تیدره بۆ هەلسەنگاندنی داواکه.  
 پرسیارەکانیش بریتین له:  
 - ئەو بابەت یان لاینه ھەوالییەی چاوپیکە وتنەکە چیيە؟  
 - ھیزى پالندری ھەواللەکە چیيە؟  
 - ئەو چاپەمەنییە یان تۆرە تەلەثیزیونی یاخۇ ئیستگە ییە کامەیە کە  
 دەیەوئى چاوپیکە وتنەکە بکات؟  
 - ئەو کەسە کیيە کە چاوپیکە وتنەکە دەکات؟  
 - کەی و لە کوئى دەيانەوئى چاوپیکە وتنەکە ئەنجام بدرى؟  
 - ئەو ماوەیە چەندە کە رۆژنامەوان داواى دەکات بۆ بەریوھچوونى  
 دیدارەکە؟  
 - دوا کاتى بابەتكە كەيە؟  
 - کەی بلاو دەكريتە وە پەخش دەبىـ؟  
 - سروشتى بابەتكە چیيە؟ چىرۇكىكى ھەوالییە، سەربوردەيەكى  
 كەسىيە، دىيانەيەكى ھەواللەکە، ياخۇ شىۋازى پرسیار وەلامە؟  
 - ئايادىدار لەگەل كەسىكى تر لەبارەي ھەمان بابەتكە وە ئەنجام  
 دەرىـ؟  
 - تايىەتمەندىيەكانى رېكخراوى ھەوالى و رۆژنامەوانى چیيە؟  
 زانىنى ئەم شتانە خوارەوە سوودبەخشە:  
 - ئەگەر رېكخراوه مىدىيايىيەكە تىروانىنېكى پۇونى لەبارەي بابەتكە  
 ھەبىـ.  
 - مەۋاى ئاگەداربۇونى رۆژنامەوانەكە لەبارەي بابەتكە چەندە؟  
 - ئەگەر رۆژنامەوان یان رېكخراوه مىدىيايىيەكە لە راپىدوودا

شتیکیان لهبارهی بابهته که کردبی، بو تیلمه پۆزنانامهوانییه کان  
بگەریوه.

- مەودای هەستى دۆستانە يان دوزمنکارانە پۆزنانامهوان چىيە؟
- جەماوھرى رېكخراوه ھەوالىيەکە كىيە؟
- ئەو پرسىيارانە کە پىوهستن بە ئەنجامدانى چاپىيکەوتنى ئىستىگەيى  
يان تەلەثىزىيۇنى و پىويىستە بخرينى روو، برىتىن لە:
- ئايا راستەوخۇ پەخش دەبى؟
- ئايا چاپىيکەوتنى کە لە سەتۋىدىق دەبى يان بە تەلەفۇن، ياخۇ لە  
نووسىنگەي بەرپرسى حکومى يان لەھەر شوينىكى تر دەبى؟
- ئايا لە دوورەوە ئەنجام دەدرى، بە بۇونى ئەو كەسەيى کە لە  
شوينىكى تر چاپىيکەوتنى لەكەل دەكرى، لە پىيى گەياندى  
ئاسمانىيەوە پرسىيارى ئاراستە دەكرى؟
- ئايا چاپىيکەوتنى کە تۆمار دەكرى بۇ ئەوهى ھەمووی پەخش بىرى،  
ياخۇ چەند بېرىگەيەكى سوودى لى بىيىرى؟
- ئايا پەخشەكە پىوهندى تەلەفۇنى يان ئىمەيل لە بىنەران و  
بىسەران، ياخۇ جەماوھرى ئىنتەرنېتەوە لەخۇ دەگرى؟
- ماوھى پەخشەكە چەندە؟
- شىوازى بەرناમەكە چۆنە؟ ئايا كۆمەلە كەسىكىن گفتوكق دەكەن؟ يان  
تەنیا پېشکىشكار و میوانە؟ ياخۇ دوو پېشکىشكار و میوانىكە؟ يان  
دوو میوان گفتوكق دەكەن؟
- ئەگەر میوانى تر ھەيءە، بە چ زنجىرەيەك دەپەيىن؟
- ئايا چاپىيکەوتنى کە لە بەردهم جەماوھر دەبى؟ جەماوھر چۆن دىارى  
دەگرى؟

- ئايا دهكرى ئامرازى بىنراوى يارمهتىدەر بەكار بھىنرى؟
- ئايا دهكرى بىرگەي فىلم يان قىديق بەكار بھىنرى؟ ئەگەر وابوو، ئايا نۇوسىنگەي رۆژنامەوانى دەرفەتى پى دەرى بۆ نمايشىرىن و ئامادەكىرىنى لىدىوان يان وەلامدانەوهى؟
- بۆ چاپىيکەوتنى رۆژنامەوانىي چاپكراو ئەم پرسىيارانە دهكرى:
- لە چ بەشىكى چاپكراوهەكە وتارەكە بلاو دەبىتەوه؟
- ئايا وينەگرى رۆژنامەوانى بۆ وينەگرتەن ھەيە؟
- وينەكان پىش يان لە كاتى ياخو دواي چاپىيکەوتتەكە دەگىريىن؟

### **دیارىكىرىنى بىنەماكانى چاپىيکەوتتن**

بۆھەر چاپىيکەوتتىك پىيوىستە بىنەماكان دەستنىشان بکەيت، بۆ نموونە: بەوهى بېشىوھىكى رەسمى قسە دەكەي بۆ بلاوكىرىنىوه و بېشىوھى نارەسمى بۆ بلاونەكىرىنىوه و، چاپىيکەوتتەكە زىندۇو بىي يان تۆماركراو، ماوهى چاپىيکەوتتەكە پىش ئەنجامدانى. ھەول مەدە لە كاتى يان دواي چاپىيکەوتتەكە ئەمە بکەيت، چونكە كات بەسەر دەچىت، بۆ نموونە، ئەگەر رۆژنامەوانىك داواي نيو كاتژمىرى بۆ چاپىيکەوتن كرد، دەكرى ماوهىكى كەمتر ديارى بکەيت. ئەگەر داواي چاپىيکەوتن "لە دوورھود" بۇو، دەتوانى داوا بکەي چاپىيکەوتتەكە رۇوبەرۇو بىي. ئەگەر سەپىشك بىت، باشتىر وايە چاپىيکەوتتەكە رۇوبەرۇو بىي، چونكە ئەم جۆرەيان تايىبەتمەندىرە و لە گفتۇگۆكەوه نزىكتىرە و، دەتوانى تەماشى زمانى جەستەيى كەسى بەرامبەر بکەيت و، پىيوىستت بە ئامىرى بىستەر نابى بىخەيتە گويتەوه كە لهوانىيە بکەوي يان دەنگەكە خرالپ بۇوبى.

له ولاته يه کگرتووه کاندا، ئهو كەسانەي چاپىيکەوتنيان لەگەلدا دەكىرى، پىش بلاوبۇونەوە يان پەخش بۇونى بواريان پى نادرى بە چاپىيکەوتن يان ئىقتىباسەكانىاندا بچنەوە، له كاتىكدا له زۆر ولاتدا ئەم بوارە ھېيە. ئەگەر دەتىۋى چاپىيکەوتنەكە پىش بلاوبۇونەوە بىيىنلىق، پىويىستە پىشۇختە ئەو دىيارى بىكەيت.

### دواى رازىبۇون لە ئەنجامدانى چاپىيکەوتن

ئەو كەسانەي كە چاپىيکەوتنى لەگەل دەكەى گرينگە سى خالى تىدا بى بۆ ئەوھى لە چاپىيکەوتنەكەدا نىيشان بدرىت، ئەمەش پارىزكارى لە تەركىزى چاپىيکەوتنەكە دەكات، جەماوھرىش ناتوانى زياڭر لە سى خالى سەرەكى وەربىگەرلى.

رۆڭلى نۇوسىنگەي رۆژنامەوانى پەرەپىدانى ئەم زانىارىييانەيە، پىش ئەنجامدانى چاپىيکەوتنەكە ئەمانە دىيارى بىكە:

- ئەو سى خالە كامەيە كە ئەو كەسانەي چاپىيکەوتنى لەگەل دەكەى ئارەزوو دەكات جەختى لەسەر بىكەيتەوە؟

- ئەو زانىارىييانەي پالپىشتى هەر كام لە خالەكانن بىياننۇوسەوە، بۇ نمۇونە، چىرۇك و گىرەنەوەكان. ئەمانە يارمەتىي خويىنەر، بىسىر، بىنەر دەدا بۆ تىيگەيشتنى خالە سەرەكىيەكان. بۇ نمۇونە، ئەگەر يەكىن لە خالەكان بەرگىرىكىدىن بۇو لە سىياسەتى نۇتى ئابورى، ئەوا ھۆكارەكانى گۆرانكاري سىياسى ئىستا و چۈنۈتى كارىگەر بۇونى لەسەر جەماوھر، تۆمار بىكە.

- ئەو پرسىيارانە و وەلامە گونجاوەكانى تۆمار بىكە كە چاوهروان دەكەى لە چاپىيکەوتنەكەدا ئاراستەت بىكىرى، زىدەبارى سى باھەتە

سەرەکىيەكە بىر لە بابەتى ترىش بىلە. رۆژنامەوانان ھەمېشە لە بابەتى مەبەستدارى چاۋىپىكەوتنەكە دەچنە سەر پرسىگەلى دىكە. لە كاتى دانانى پرسىيار و وەلام، وەلامى ئەم پرسىيارانە بىدۇوە:

- وروۋاظاترىن پرس كە جىيى مشتومى دەبى، چىيە؟ ھەستىيارتىن بابەت كامەيە كە دەكىرى بخىتىه روو؟

- سەختىرىن پرسىيار چاوهپوانكراوەكان بۇ وەلامدانەوەي، كامانەن و بۆچى؟

- بۇ يارمەتىدا نە ئاماذهىرىدىنى بابەتىك، بىر لە بەكارھىنانى وتهىك يان بىرگەيەكى دەنگى بىلە، تاكۇ لەميانەي چاۋىپىكەوتنەكە پىشكىيىشى بىلەيت. بىرگە دەنگىيەكە راڭەياندراوبىكى كورت و زمانپاراوە، پىوهستە بە پرسىيىكى فراوانتر كە لەخۇوە دىيارە، بەلام لە زۇربەي بارەكاندا پىشۇختە ئاماذهىرىدا. كەلىك جار لە ھەوالدا دووبىارە دەبىتەوە، بەتايمەتى لە لايەن ئامرازەكانى راڭەياندلى ئىستىگەيى و تەلەقىزىيەنە.

- بىيار بىدە ئايا چاۋىپىكەوتنەكەت توّمار دەكىرد وىرای ئەوەي رۆژنامەوانەكە توّمارى دەكەيت. توّماركىرىن ھەمېشە بىرۆكەيەكى باشە بۇ دەلىبابون لە ئىدوانانەكە راڭەياندراون و، بۇ ئاڭەداربۇونى كەورە فەرمانبەران، ئەوانەي گوپىان لە وتهكانت لە چاۋىپىكەوتنەكەدا نەبووە.

- لە وەلامدانەوەي پرسىيارگەلى دىيارىكراودا خوت را بهىنە.

- راستەو خۇقۇپىش چاۋىپىكەوتن، بەشىيەيەكى خىرا پرسە گەرمەكان ئاماذه بىلە، ئەو كەسەي كۆنگەرە رۆژنامەوانىيەكەن رىك دەخات "ھەمېشە سكىرتىرى رۆژنامەوانى دەبى" پىيوىستە دوايىن ھەوال بە

بەرپرسە حکومیيەکە را بگەيەنیت و، نەھیلی بەرپرسەکەی تەنگاو  
بى.

- پىش چاپىيکەوتەكە، زانيارىي بە رۆژنامەوانەكە بىدە، لەوانەيە  
پالپىشت بى بق پرسەكانت. ئەمەش ژينامە و راگەياندراوى  
پاستىيەكان و گوتارەكان و ويئە و راپورتەكان لەخۇ دەگرى.
- لە پىشنىازىركىدى پرس و بابەت بق رۆژنامەوانەكە بق ئەۋى ليت  
بېرىسى، مەترسە.

### لە كاتى چاپىيکەوتىدا

چاپىيکەوتەكە بىكە هى خوت. دەتوانىت زىياتر لەوهى چاوهروان  
دەكەي كۆنترۆلى چاپىيکەوتەكە بىكەي. وا لىك نەدەيتەو كە توڭتەنيا  
لەبەر پرسىيار لىكرانت ناتوانى كۆنترۆلى ئەوهى كە دەيلىي بىكەي.  
جارىكىيان يەكىك لە سەرۆكەكانى ئەمريكا گوتى: "پرسىيارى خrap  
نىيە، بەلكو وەلامى خrap ھەيە".

ئەمانە ئەنجام بىدە:

- پىش دەستىپىكى چاپىيکەوتىن ئەو بىنەمايانە دەستىشان بىكە كە  
پىوهستان بە چۈنۈھىتى ئەوهى كە دەتەوئى ئەو قىسانە بەناوى توۋو بى.
- هەميشە ئەو كەسەي چاوت پىي دەكەويت بەجۇرىيکى رەسمى قىسە  
دەكەت كە بق بلاوكىدەوە بى. ئەگەر ئەمە بەتەواوى پوون نەبى،  
پىش دەستىپىكى چاپىيکەوتەكە پوونى بىكەوە.
- كورتبرە بە. لە وەلامە درىز و پىر ورددەكارىيەكاندا خالە گرینگەكان لە  
بىر مەكە. رىستەي كورت و پوون بەكار بەيىنە.
- بە بەكارهىنانى بىرگەي دەنگى بدۇى.

- لەگەل پەيامەكەتدا بەيىنەوە و لەميانەى چاۋىيىكەوتىنەكە بە بەردهوامى  
بۇ سى خالى سەرەكىيەكە بگەرپىوه و، ھەموو پرسىيارەكان بەو  
خالانەوە بېبەستەوە.

- دەرنىجامەكانت بە گرىنگەترين دىرى شىاوا بۇ ئىقتاباس بخەرە رۇو،  
بۇ ئەوەي لە گەياندىنى خالى سەرەكىيەكان دلىيابىتەوە، پاشان بە  
پاستىيەكان پاڭشىتىيان بکەوە.

- وىنەى وشەى پۆزەتىقى وەسفى بەكار بىنە كە تىيگەيشتنى بۇ خەلک  
ئاسان بىّ.

- بەلگەكانت بخەرە رۇو، راستى و ئامارو نموونە و سەربوردە و  
دەستەوازە ئىقتىباسەكان و چىرپەكەكان بەكار بىنە.

- خەلک وەبىرى دىتەوە بە چى كارىگەر دەبىّ و چى هانىيان دەدا،  
ھەروەها شارەزاىي خەلکى تريان وەبىرى دىتەوە، ئەمە جەنە جەنە لە  
وەبىرەاتنەوەي دەستەوازە وىتابىنېيەكان، بۇ نموونە، دەستەوازەي  
"ھىندەي گەورەيى بارھەلگەرىكى بچووک" لە بىر دەمىنلى، وەك لە  
دەستەوازەي "گەورە" بەتەنیا.

- واى دامەنلى راستىيەكان لەبارەي خۆيانەوە قىسە دەكەن.  
وەلآمەكانت بە وردى رۇون بکەوە. واى دامەنلى كە ھەر رۆژنامەوان،  
خويىنەر، بىسىرىيەك ھىندەتى تۆلە باپەتكە دەزانلى.

- پارىزگارى لە ئەرىنېيەكەت بکە. ئەگەر پرسىيارىكى نەرىنېيت  
ئاراستە بىرى، بۇ خالى سەرەكىيەكان بگەرپىرهوە.

- زانىارىيە ھەلەكان بە پەلە راست بکەوە.

- شتىكى وا مەلى كە دواتر ئامادە نەبىت لە رۆژنامەدا بىبىنى يان  
بىبىستى.

- ئەگەر پۆزنانامەوان يان نۇوسيارەكە بىريارى دا ئەو بەشەي لىدوانەكتەت بەتەنیا بەكار بىننى، دوور بکەوە لەو لىدوانانەكە لەوانەيە لە دەرھەدى چوارچىيە خۆى بەكار بەھىنرى ياخۇ بە خراپ لىك بىرىتەوە.

- ھەرگىز دەستەوازە "قسەم نىيە" بەكار مەھىئىنە، گەلەك جار دەتوانى لەجىياتى قسە نەكىرن شتىك بلىيى وەك "من ئەملىق ئامادەباش نىم بۇ قسەكىردن لەۋىبارەيەوە" ياخۇ "گونجاو نىيە بۇ من لەم قۇناغەدا باسى ئەوە بکەم".

- زمانى زاراوهىي لە لىدوانەكتەدا بەكار مەھىئىنە.

- پۇون بە، بوارىك مەدە بە ئامرازەكانى راگەياندىن بۇ لىكدانەوە ئەوهى مەبەستىيانە، لەوانەيە بە خراپ لىتى تى بگەن.

- ھەميشە پارىزگارى لە راستى گوتۇن بکە، ئەگەر وەلامى پرسىيارەكتە نەزانى، وا بلىي، دواتر وەلامى پرسىيارەكە بەو كەسە بلىي كە چاپىكە وتىنەكتەي ئەنجامداوە.

### **بەرەدۇامبۇون لەسەر تەركىز**

دەستەوازە و وىشەي پىيوهست بە يەك بەكار بىنە بۇ گەرانەوە بۇ سى خالەكتەت، وەك:

- "پرسە راستەقىنەكتە بىرىتىيە لە ..." .

- "پىكەم پى بەدە ئەوهش زىياد بکەم ..." .

- "گرینگە ئەوە لە بىر نەكەين ..." .

- "گرینگە دلىيابىنەوە لە ..." .

- "لەوە گرینكتەر ئەوهىي ..." .

- "گرینگترین خال که پیویسته به بیرمان بیتھوھ ...".

- "لەم چوارچیوھ گشتییەدا، لەو پرسیارانھى کە ھەمیشە لیم دەکری ...".

- "ئەمە پیوھسته بە یەك لایەنی پرسیکى گەورەتر ...".

- "بەلى لەگەل ئەوهشدا ...".

- "نەخىر، رېڭەم پى بىدە روونى بکەمەوھ ...".

- "ھىشتا زووه قسە لەوبارەيەوھ بکەين تاكو ھەموو راستىيەكان لە بەردەست دەبن، بەلام دەتوانم پىت بلېم ...".

- "لەوھ دلنىا نىم، بەلام ئەوهى دەيزانم ئەوهىيە ...".

- "رېڭەم پى بىدە ئەمە بخەمە چوارچیوھ راستەقىنەيىيەكەي ...".

- "ئەمە شتىكەم وەبىر دەخاتەوھ كە ...".

- "رېڭەم بەدرى ئەوه دووپات بکەمەوھ كە ...".

- "من خۆشحالم کە ئەو پرسیارەتلى كىردىم، لەوانەيە لاي خەلک تىگەيشتنىكى ھەلە ھەبى، بەلام راستىيەكەي ئەوهىيە ...".

ھەمیشە ھەول بىدە چاپىيەكەوتىنەكە بکەيتە ھى خۇت. ھەروھك "ھنرى كىيسىنجەر" وەزىرى پىشىۋوتىرى دەرھوھى ئەمرىكا لە كۆنگرەيەكى رۆزىنامەوانىدا بە گالتەوھ گوتى: "كەس پرسیارى ھەيە بۆ وەلامەكانم؟".

### لە چاپىيەكەوتىنى تەلەقىزىيۇنىدا چۈن كارا دەبىت؟

ئەگەر چاپىيەكەوتىنەكە رۇوبەرۇو بۇو، راستەخۇتەماشاي ئەو كەسە بکە كە چاپىيەكەوتىنەكە لەگەل دەكتات. ئەگەر چاپىيەكەوتىنەكە لە

دوورهوه بورو و، ئەو كەسەئى چاوبىيىكەوتنت لەگەل دەكات لەۋى نەبۇ  
 ئەوا تەماشاي كامىراكە بىكە، كامىراكە لە جىيى كەسەكە دەبىـ.  
 - بەپەرۋىش و چالاك بە، لەوانەيە تەلەقىزىيۇن زىندۇويى كەسەكە  
 نەھىيەلىـ و وەك كەسىكى نا كارىگەر پېشانى بدا.  
 - جلوبرىگىك بېۋىشە كە رەنگەكانى كونجاو بن، دەكرى رەنگى كراوه  
 بىـ، بەلام بەتەواوى سېپى يان رەش نەبىـ، رەنگە ماماواهندىيەكان  
 پەسەندىرن. دوور بکەوە لە رەنگى قاوهىيى و نەخشى چوارگوشە و  
 ھىلكارى يان رەنگ كراوه، پارچەرى بىرقىدار لەبەر مەكە.  
 - بۇ ئافرەتان، زىدەرۇنى مەكە لە بەكارھىنانى خشل وەك گوارەدى  
 قەبارە گەورە، كە بايەخدان بە پەيامەكتە كەم دەكاتەوه.  
 - بۇ پىاوان، كراسىيىكى وا لەبەر مەكە، رەنگەكەلى لە رەنگى  
 بۆينباخەكە توختىرى بىـ.  
 - لەپىشەوە دابىنىشە و روو بکەرە كامىراكە.  
 - بزاوى سروشتى دەستت بەكار بەيىنە، بۇ ئەوهى گىز و پەريشان ديار  
 نەبىـت.  
 - ئەو وەلامانە مەدەوه كە لە وشەي يەك بىرگەيى پىك هاتووه.  
 - زاراوه پىشەيى يَا ھونھىرييەكان ياخۇ دەستەوازەھى كورتىرىنەوهى  
 ناو، بەكار نەھىنیت.  
 - ئەگەر دەتەۋى خالىك پۇون بکەيتەوە يان ئىزازەتھەبىـ بۇ  
 گفتۈگۈكە، قسەي بەرامبەرەكتە بېرىـ. چاودەپوان بکە لە میوانەكتە  
 رېزىت بىگرىـ، بەلام بەبىـ ئابىرووانەش مامەلە مەكە.  
 - لە زۆر بەكارھىنانى ژمارە دوور بکەوە، چونكە كارىگەرى لاي

جەماوەر بەجى ناھىيلى، كاتىك ناچار بۇرى ژمارە بەكار بىنى،  
بەنزيكەيى باسى بکە بۆ ئەوهى وەرگرتنى ئاسان بى، بۆ نمۇونە،  
لەجياتى ئەوهى بلېرى ٤٤ هەزار، بلى نزىكەيى نىيو ملىقىن.

### دواي چاپىكەوت

- ئەگەر بەلىنت بە رۆزنامەوانەكە داوه بە پىدانى زانىارى زياتر، زۇو  
بەدوايدا بچق.
- لەگەل فەرمابىنەرە مىدىيايىيەكەندا قىسە بکە، بۆ ئەوهى ئەوهى  
چاوهروانى دەكەن، بىزانن.
- چاپىكەوتتەكە هەلبىسەنگىنە. تىبىنى بۆ نۇرسىن لە دۆسىيەكتەدا:  
سېماكانى سەركەوتن لە چاپىكەوتتەكەدا چىن؟ دەكرا چى باشتىر  
بوايە؟ تىبىننېكەندا كەنەت بۆ چاپىكەوتتەكە لە ئەرشىقى ھەمىشەيتاندا  
بپارىزىن.

### لىستى وىنەكان

- وينە هەر وەك وشە، چىرۇكىك دەگىرىتەوە. لە كاتى بەكارهەينانى  
وينەدا ئەمانە خوارەوەت لە بىر بى:
- بىيار بىدە كە دەتەۋى ئەم وينەيە چى وەدى بەيىنى.
- وينەي ئەوە بىكىشە كە دەتەۋى بۆ رىننىشاندان بە وينەكەوە جىبەجى  
بى.
- وينەي بولارويد بۆ هەر وينەيەك بىگە، يان پىش گرتنى وينە لە  
هاوينە كامىراكەوە لە دىيمەنەكە ورد بەوە.

## باشترين پيئنجه ئامؤزگاري

هەلسەنگاندىنى دواى چاپىيىكەوتىن

- ئامرازە مىدىيايىيەكە چىيە و ئەو كەسە كىيە چاپىيىكەوتىنەكە ئەنجام دەد؟

- ماوهى پىويىست چەندە و، دوا كات كەيىھە؟

- چاپىيىكەوتىنەكە كەى بىلەو دەبىتەوە يان پەخش دەبى و، سروشىتى چىپرەكەھەوالەكە چىيە؟

- جۆرى ئامرازە مىدىيايىيەكە چىيە؟ بۇ تەلەققىزىون، ئايا زىندۇو يان تۆمار كراوه، ھەمۈمى بىلەو دەبىتەوە ياخۇ چەند بىرگەيەكى لى وەردەگىرىت؟ بۇ رۆژنامەمى چاپكراوه، لە ج بەشىكى رۆژنامە يان كۆوارەكە بىلەو دەبىتەوە، ئايا وېنەشى لەگەل دەبى؟

- ئايا كەسەكە كە چاپىيىكەوتىنلىكەل دەكات يارمەتىدەرى دىتنىي بەردهست دەخات؟

## دواى رەزامەندىسى لەسەر چاپىيىكەوتىن

- سى خال ئامادە بىكە بۇ خىستنەرۇوى لە چاپىيىكەوتىنەكە، لەگەل نموونە و سەربورىدە و بىرگەيى دەنگى وەك پاڭپىشىتىيەك بۇي.

- وەك خۆراھىتان پرسىيار و وەلام ئامادە بىكە.  
- مەشق بىكە.

- پىش ئەنجامدانى چاپىيىكەوتىنەكە، چاو بە نویترين ھەوالەكاندا بخشىنەوە.

- پىش ئەنجامدانى چاپىيىكەوتىن بىنەماكان دىارى بىكە.

## له کاتی چاوبیگه وتن

- پاریزگاری له مانه وه له گه ل په یامه که ت به سی خاله که وه بکه.
- کورتبر و روون به.
- سهربورده و راستی و پهند و نمودن پیشکش بکه.
- هرگیز مه لی "قسه نیمه".
- راستی بلی، مهترسه له وهی که بلی وه لامه که نازانم، ئه گه ر هر به راستی نازانیت.

## لیدوان به شیوه یه کی رهسمی

به مه بستی بلاوکردن وه و ناره سمی به مه بستی بلاونه کردن وه  
قسه کردن به شیوه یه کی رهسمی به مه بستی بلاوکردن وه شیوازیکی  
په سنده بوقسه کردن له گه ل ئامرازه کانی راگه یاندن. له برئه وهی  
دەته وئ زانیارییه کانی پیوهست به بەرنامه يان بیروکه ياخو  
په یامه که ت بگاته جه ماوره، ئه بچی ناوت پیوهی نه لکی؟

"دی دی مايرز" گوتیاري رهسمی پیشوروی کوشکی سپی ده لی:  
"سەلامه تترین ریگه کانی کارکردن ئوهیه گریمانه ئوه بکه که  
ئوهی بق رۆژنامه وان ده لی لە رۆژنامه که دا بلاو ده بیتەو، بەتاپه تى  
لە سەرتادا پیش ئوهی ئە و رۆژنامه وانانه بناسى کە مامە لە يان  
له گه لدا ده که و، پیش ئوهی متمانه بکه بە وهی بە مەرجە کانی  
ریککە وتنە کە رازی دەبن".

لە وکاتەی پیوهندیت له گه ل یە کیک لە رۆژنامە وانە کاندا پەرە پى  
دەدھیت، دەزانیت له گه ل کى دەتوانیت بە ئازادی قسە بکەیت. "مايرز"

دەللى: "لە كاتىدا دەتوانى زانىاريي پاشخان بەكار بەيىنەت وەك ئامرازىيەك بۆ رۇونكردنەوەي باپەتە زۆر ئالقۇزەكان، بەبى ئەوھى سەركىيىشى ئەوھ بکەي كە لىدوانەكانت لە دەرەوەي چوارچىيە خۆي بەكار بەيىنەت". ھەروەها دەللى: "بەلام لەو ولاٽانەي كە سىستەمى ديموكراسىيەتىان تازە لىپەيرەو دەكىرىت، بەماكان رۇون نىن، لەوانەيە لە كاتى لىدوان بەشىيەتىيەكى نارەسمى بەمەبەستى بلاۇنەكىرىنەوە، تۇوشى ئازار بېيت".

پىيوىستە ئەو بەمايانە دەستنىشان بىرىت كە بەو پىتىيە قسە دەكەيت، پىش ئەوھى قسە بکەيت نەك دواي ئەوھ. مەرجەكانىش بىرىتىن لە:

- بەشىيەتىيەكى پەسمى بەمەبەستى بلاۇنەكىرىنەوە: كاتىك بەشىيەتىيەكى پەسمى بەمەبەستى بلاۇنەكىرىنەوە قسە دەكەيت، ھەشتىك كە دەيلىي بۆ رۆژنامەوانەكە، دەتوانى بەكارى بەيىنى و بە (ناو)وھ بىخاتە پالت.

- لىدوانى پاشخان: كاتىك بە رۆژنامەوانەكە دەلىي لەسەر بەماي پىشىكىشىرىنى زانىاريي پاشخان قسە دەكەيت، ئەوھى كە تو دەيلىي دەتوانىت بلاۇي بکاتەوە، بەلام ناتوانىت بە ناو يان نازناو بۆ توئى بگەرىنەتتەوە. لەجياتى ئەوھ رۆژنامەوان لىدوانەكانت دەخاتە پال نارناويىكى پىش وخت پىككەوتن لەسەر كراو، وەك "سەرچاوهىيەكى زۆر ئاگەدار" يان "شارەزا" ياخۇ "بەرسىيەكى حکومى".

- لىدوانى پاشخانى نەيىنى: پىش ئەنجامدانى چاۋىيىكەوتن، كاتىك ئەوھ دىيارى دەكەي كە تەنبا لەسەر بەماي پاشخانى نەيىنى قسە

دەكەي، رۆژنامەوان، زانیارييەكان بەكار دەھىنى بىئەوھى وە ئەستۆى كەسيكى بخات. هەر شتىك لە چاپىيەكتەنەكە بگۇرى دەكىرى بەكار بەھىنرى، بەلام نەك بەشىوهى وەرگرتنى پاستەوخۇ يان وەئەستۆخىتنى لايەنېك.

- لىدوانى نارپەسىمى بەمەبەستى بىلەنەكىرىنەوە: كاتىك بەشىوهىكى نارپەسىمى بىلەنەكىرىنەوە قىسە دەكەيت، زانیاريى بە رۆژنامەوانەكە دەھىيت تەنبا بىئاگەداربۇونى، بەھىچ شىوهىكە ناكىرى ئەوھ بەكار بەھىنرى يان بىلەنەكە دەھىيتەوە. دەبى رۆژنامەوانەكە ئەو زانیارييانە نەداتە سەرچاوهىكى تر.

جاروبار گوتىارە رەسمىيەكان بىلەنەكىرىنى چوارچىيە بىلەنەكىرىن، دەنەشتنە نارپەسىمىيەكان بىلەنەكىرىنەوە بەكار دەھىن، كاتىك دەركەوت رۆژنامەوانېك سەرکەوتتو نەبۈوه لە تىگەيشتنى هەوالەكە و دەستكەوتنى لىدوان لەبارەي زانیاري بەشىوهىكى رەسىمى بىلەنەكىرىنەوە. دەكىرى بە زانىنى پاشخان وىنەيەكى پەسندىر بە چىرۇكەھەوالىيەكە بېھەخشى.

لەم بارەيەوە گوتىارىيەكى رەسىمى حکومى دەلى: "ھەلۆھشاندنەوەي هەوال لەوانەيە بە دەستكەوت دابىرى، ئەمە بېيىتە ھۆى پاشەكشىي پەيامنېران يان نۇرسىياران لە گىرانەوەي نادىروست، كە لەوانەيە ئامادەبن بىلەنەكىرىنەوەي. باشتىرين سەرکەوتلىك لەم مەيدانەدا كەلىك جار ئەو كاتە دەبى كە شتىكەت ھەبى بىلەنەكىرىنەوەي نادىروست بەردەۋامەكەت پېشىكىشى بىكى، ئەوا سەرکەوتتو بۈوى لە ھەلۆھشاندنەوەي چىرۇكەكى ھەوالى كە ئەگەر بىلەنەكىرىتەوە داتاشراو دەبى".

## بەشی نۆیەم

### کۆنگرە رۆژنامەوانییەكان

کۆنگرە رۆژنامەوانییەكان، نوینەرى ئامرازەكانى پاگەياندن و جەماواھر لەگەل بەرپرسىيىكى حکومىي يان زياٽر، لە دانيشتنىيىكى پرسىار و وەلامدا كۆ دەكتەوه، ھەميشە لە شوينىيىك دەبى كە بەرپرسە حکومىيەكە دەستنىشانى دەكتات. كۆنگرە رۆژنامەوانییەكان دەرفەتىيەك بە هاولولاتيان دەبەخشى، تا لە رېئى رۆژنامەوانییەوه لە بەرپرسە حکومىيەكان بېيچنەوه، دەرفەتىكىشە بۆ بەرپرسە حکومىيەكان تاكۇ لە رېئى ئامرازەكانى پاگەياندنەوه پەيامەكەيان بۆ كەل بگوازنەوه.

"دېقىد بىكۈيز" گوتىاري پىشىووی يارىدەدەرى سەرۆك دەلى: "كاتىك بەشىوهەكى پىكۈيىك كۆنگرەيەكى رۆژنامەوانى ساز دەكەي، ئەم كۆنگرانە بوارىك بۆ بەتالكردنەوهى گوشار دەبەخشى". ھەروەها دەلى: واتە جۆرىك لە گوشارى ھەچوو لاي ئەو رۆژنامەوانانە ھەيە كە پرسىاريان ھەيە و دەيانەۋى وەلامەكانيان دەستبکەۋى، لە دواي كۆنگرە رۆژنامەوانیيەكە ئەو گوشارە كەم دەبىتەوه.

"بىكۈيز" دەلى: "سازدانى كۆنگرەي رۆژنامەوانى بىرۆكەيەكى باشە، چونكە شتىكەت ھەيە راي دەگەيەنى يان شتىكى ئەرینى دەلىي". ھەروەها دەلى: "بىر بکەوه، بۆچى ئەم كارە دەكەي و ئاكامەكەي چى دەبىي".

## پیش سازدانی کونگره‌ی رۆژنامه‌وانی

هەنگاوی یەکەم لە سازدانی کونگره‌ی رۆژنامه‌وانی دلنىابونه له بۇنى ھەوال. بەدەگەمن ئۆوه دەبىتە كىشە بۆ سەرۆكى ولات، بەلام سەبارەت به سەرۆكى حکومەتىكى بچووك يان ئازانسىك، ئەوا سەرنجراكىشانى رۆژنامەوانى دژوارتر دەبى. رۆژنامەوانان نايانەوى كاتى خۆيان به شتىكى نەشياو «وەك خۆيان واي لىك دەدەنەوە» بەھەدر بەدن، لە كاتىكدا ھەوالى ترى سەرنجراكىش ھەيە.  
ئامادەكردن بۆ كونگره‌ی رۆژنامەوانى خۆى لەم ھەنگاواندا دەبىتە وه:

- بابەتى كونگره رۆژنامەوانىيەكە ديارى بکە و ئاييا ھەوال ھەيە بۆ راگەياندى.
- بريار بده ئاييا پېيوىست بە سازدانى كونگره‌ی رۆژنامەوانى دەكتات، يان ئاييا رۆژنامەوانان دەكارن چىرۆكەھەوالىكى ورد و گشتگىر ئامادە بکەن، بە پشتىپەستن بە راگەياندراوى رۆژنامەوانى و بەلاقۇكى راستىيەكان و پىوهندى تەلەفۇنى بەدواچۇو.
- بريار بده لەوهى كە بەرپرسى حکومى لە راگەياندراوى دەستپىكدا دەيلى.
- چەند خالىك بۆ تۈيىشىنەوە بۆ بەرپرسى حکومى لە راگەياندراوى دەستپىكدا بنووسەوە. وەك لە چاۋپىكەوتىنى تەلەقىزىيۇنى پەيرەوى دەكەيت، تەنيا جەخت لەسەر سى خالەكە بکەوە. ھەر ژمارەيەكى لەوه زىاتر، زىيادە دەبى.
- ئەو پرسىيارە چاوه روانكراوانە بنووسەوە كە لەوانەيە بخريىنە رۇو،

لەگەل وەلامى گونجاو بۆ هەريەكەيان.

لەوانەيە پرسىيار و وەلامەكان لە بازنەي بابەتى بىپيار لەسەردراروى كۆنگرە رۆژنامەوانىيەكە تى پەرى، چونكە ئەگەرى ھەيە رۆژنامەوانەكان پرسىيارى دەرەودى چوارچىۋە پرسەكە بىن. ھەندىك نۇوسىنگە ليستى بابەتكانىيان لە ناو كۆمپىوتەرەكەيان ھەلگىرتووه و، بە بەرەدەرامى نۇئى دەكىرىتەوە بۆ ئەوهى ھەر جارە و سەرلەنۈئى نەنۇوسىرتەوە.

- رۆزىك پېش كاتى ديارىكراو بۆ كۆنگرە رۆژنامەوانىيەكە، كۆنگرەيەكى رۆژنامەوانى تاقىكارى رېك بخە، بەتاپەتى ئەگەر بەپرسە حکومىيەكە لە وەلامانەوهى پرسىيارە ئەگەرىيەكان ئاسوودە نەبۇو. فەرمانبەرانى نۇوسىنگەي رۆژنامەوانى رابسپىزە، بەوهى خۆيان بە رۆژنامەوان پىشان بدەن و پرسىيار لە بەپرسەكە بىن، ئەمەش بوار بە بەرپرس و فەرمانبەرەكان دەدا ئەو كەلىنانەيان بۆ ئاشكرا بى كە لە وەلامەكاندا دەردەكەۋى.

- كاتى كۆنگرەي رۆژنامەوانى بە وريايىيەوە دەستتىشان بىكە. كاتى رۇوداوهكە لەگەل دەفتەرى درىزخايەنى نۇوسىنگە حکومىيەكان بەراورد بىكە، بۆ دىنىسابۇن لە پىكىدانەدانى لەگەل رۇوداوه رۆژنامەوانىيەكانى تر لە ھەمان رۆزدا.

- كاتىمۇرىيەكى ديارىكراو بۆ سازدانى كۆنگرە رۆژنامەوانىيەكە ديارى بىكە.

- شوينىك ھەلبىزىرە كە كەيشتن پېتى ئاسان بى و بۆ پېداويسىتىيە ھونەرييەكانى ئامرازەكانى راگەياندىن لەبار بى. ھەروەها دەبى شوينەكە لە رۇوي شىۋەوە سەرنجىراكىش بى و تەواوكەرى پەيامەكە

بى، بۇ نموونه، ئەگەر بابەتكە لەبارەي كشتوكاللەوە بى، كىلەكەيەك وەکو پاشخانى رووداوهكە دەستىنىشان بکە. ئەگەر پىۋەست بى بە فيرىبوونەوە، لەوانەيە گونجاوتىرىن شوين كتىپخانەي قوتاپخانەيەك بېسى.

- بىيار بده لەوهى ئاييا يارمەتىدەرە دىتنىيەكان لە كۆنگەرەكەدا بەكار دەھىنى. ئاييا كەرسىيەكى باشى دىتنى ھەي، وەك نەخشەيەكى گەورەي روونكردنەوەيى كە بىرى بەرپرسە حکومىيەكە لە كاتى كۆنگەرە رۆزئامەوانىيەكە بەكارى بھىنى؟ لە تەنيشت بەرپرسەكە دابنى بۇ ئەوهى كامىراكانى تەلەقىزىئەكان بتوانى وىنەي بىرىن. وىنەي كەرسى دىتنىيەكە بىگە و كۆپييەك لە خويىراوه رۆزئامەوانىيەكە دابنى، بۇ ئەوهى رۆزئامەوانەكان لە كاتى ئاماذهىرىدى راپورتەكانيان بۇي بىگەرىنەوە و، لە رۆزئامەشدا بالاوى بىنەوە يان لە كاسىتىدا نمايشى بىكەن.

- بىيار بده لەوهى كى بەرپرسە حکومىيەكە لە كۆنگەرە رۆزئامەوانىيەكەدا پىشكىش دەكتات و، كى كۆتايى بە كۆنگەرە دەھىنى.

- رۆزئامەوانەكان ئاگەدار بىكەوە. زىدەبارى ئەوانەي كە بەشىوھىيەكى رىكۈپىك چالاكىيەكانى بەرپرسەكە دەگوازنىوە، لەوانەيە بە پشتىپەستن بە بابەتكە ئارەزووى فراوانىكردىنى ليستى رۆزئامەوانەكانت كردى.

- پىش كاتى رووداوهكە، بە تەلەفۇن پىوهندى بەو رۆزئامەوانانەوە بىكە بۇ وەبىرھىنانەوەيان. ھول بده زانىارىيەك لەبارەي ئەو كەسانە گەللاه بىكەي كە دىن يان نايمەن، نەوەك پىۋىست بە ژورىيەكى

گورهتر يان بچووکتر هېبى.

- راگەياندى كونگرە رۆژنامەوانىيەكە لەسەر دەفتەرى يەكىك لە ئازانسىكاني هەوال دابنى.

- فاكس يان ئىمەيل بۇ ئەو رۆژنامەيەي دەرھەمى شار بنىرە كە لەوانەيە بايەخەند بى بە بابەتكە، بەلام نەتوانىت ئاماھى كونگرە رۆژنامەوانىيەكە بى.

- كاتىكى تەواو تەرخان بىكە بۇ نۇوسىنەوە و چاپكردن و كۈركىرنەوە و گواستنەوە هەر بابەتىكى رۆژنامەوانى، وەك خۇيىنراو و راگەياندراوه رۆژنامەوانىيەكان و نمايشە هەوالىيەكان و سەربوردە و وىتهكان.

- بىيار بىدە لەھە پىدانى راگەياندراوهى كەسى بە رۆژنامەوانان پىويىستە يان نا. واتە ئاييا بانگھېشتكە بۇ چەند رۆژنامەوانىكى دىاريڪراوه؟

- هەموو پىويىستىيە ھونھەرييەكانى كونگرەي رۆژنامەوانى بەرىيە ببە. رووناڭكەرەوە و وايەرە تايىبەتىيە كارەبايىيەكان و وەرگىرەن و سەندوقى بەستنەوە ئامىرەكانى تۆماركردن، پىك بخە. لە كاركردىنى هەموو ئامىرە بەكارھاتووهكان دلنىابەوە.

- يەكىك لە فەرمانبەران بە بەرىيەبرىنى پىويىستىيە لۆجيىستىيەكانى كونگرەي رۆژنامەوانى راپىپىرە. پىويىستە رۆژى رۇوداوهكە و لە پىش كاتى دىاريڪراو ئاماھە بى و، ئاماھەباش بى بۇ چارەسەركردىنى هەر گرفتىكى لۆجيىستى چاوه رۇانكراو، وەك دەنگەدەنگى دەرەكى و خراپى كەشۋەوا، ئەگەر رۇوداوهكە لە فەزايى دەرھە بۇو.

## ئەگەر كۆنگەرە رۆژنامەوانىيەكە لە شويىنىكى تر بۇو

- بىپيار بده ئايا پىيوىستت بە زورى چاوهپوانى يان ھۆلى مىواندارى بۆ بەرپرسە حکومىيەكە ھەيءە يان نا.
- رووبەرىيکى تەواو بەردەست بخات بۆ جىبەجىكىرىدى پىداویسىتىيە ھونەرىيەكانى رۆژنامەوانان.
- ناو و ژمارەتەلەفۇن و مۆبايلى كەسە گرينجەكان لەگەل خوت بۆ شويىنەكە بىنە، وەك سەرۆكى ھىزى ئاسايش و سەرپەرشتىيارى چاڭىرىدەن و فەرمانبەرانى پىوهندىيە گشتىيەكان. لەگەل ئەوهى تو لە شويىنىكى تر مىوان دەبىت، پىيوىستتە پلان بۆ ھەموو لايەنەكانى ئەو رووداوانە دابىنېي كە لە دەرەوهى شارەكە روو دەدا. بەھەمان ئەو گرينجىيەي كە لە پلانى رووداوهكانى ئەو شويىنەتىيداي دادەنېي. كاروبارەكان لەوانەيە رووبەروو گرفت بىنەوە، بەلكو ئەمە گەليك جار روو دەدا. بۆ نمۇونە، بەرپرسىيەكى حکومى بۆ بەگەرخىستنى دەزگاكانى نەخۆشخانەيەكى نوى چەند كاتژمېرىك گەشتى كرد. ئۇ و سكرتيرە رۆژنامەوانىيەكەي دەيانزانى كە لە دواى ئاهەنگى وەگەرخىستتەكە وەلامى پرسىيارى رۆژنامەوانان دەداتەوە، بەلام ئاماذهكارى شويىنى سازدانى چاپىيەكتە رۆژنامەوانىيەكەيان فەراموش كرد، دواجار بەرپرسەكە ناچار بۇ لە يەكى لە رېرەوهكانى نەخۆشخانەكە كۆنگەرەي رۆژنامەوانى بۆ (١٥) رۆژنامەوان ساز بکات، كە تىيمىكى موزىكى قوتابخانەيى لەۋى بۇون و بەدەنگىيەكى بەرز موزىكىيان دەزەنى، واي كرد رۆژنامەوانەكان گوييان لە دەنگى بەرپرسەكە نەبى، لەبەر تەنگەبەرى جىڭەكە وينەگراني تەلەقىزىقى نەتوانن وينە باش

بگرن. گوتیاری رهسمی دەبوايە بەلای كەمەوه حەفتەيەك پىشتر، داواي لە بەرييەتى نەخۆشخانەكە بکات ژوورىك بۇ سازدانى كۆنگرەي رۆژنامەوانى ئاماھە بکات و، ئاگەدارى ئامرازەكانى راگەياندن بکاتەوە لە بۇونى شوين و لە كاتى كۆنگرە رۆژنامەوانىيەكە، يارىدەدىرىكى رۆژنامەوان پابسپىرى بۇ گەشتىردىن لەگەلەيدا بۇ ئەوهى كاتىمىرىكى پىش كاتى ديارىكراو بۇ كۆنگرە رۆژنامەوانىيەكە بچىتە ژورەكە. لەجياتى ئەوه، رۆژنامەوانەكان تىكىشكەو بۇون و بەرپرسە حومىيەكە دەرفەتى چىرۇكىكى هەوالىي باشى لەدەست دا.

### **لە كاتى كۆنگرەي رۆژنامەوانىدا**

- لىستىك بۇ واژووكردى ناوى رۆژنامەوانەكان و ھەر میوانىيلىكى تر ئاماھە بکە بۇ ئەوهى بىزانىت كى ئاماھە بۇوه.
- لە سەرەتاي كۆنگرە رۆژنامەوانىيەكە، رۆژنامەوانان ئاگەدار بکەوه لەو ماوهىيە كە گوتىارەكە قسە دەكتات. ئاماھە بە بۇ راگرتى پرسىارەكان ئەگەر كاتى ديارىكراو تەواو بۇو.
- پارىزگارى لە كورتى ماوهى كۆنگرە رۆژنامەوانىيەكە بکە. رۆژنامەوانى زىاتر سىنگفراوانى لەگەل ئەو بەرپرسە ھەيە، كە لىدوانەكەي بەكورتى دەدا پاشان دەركەي پرسىار دەكتاتەوە، بە بەراورد لەگەل ئەو بەرپرسە كە بۇماوهى نيو كاتىمىرى گوتار دەدا.
- كاتىك بۇ پرسىارى كەن بەھىلەوه.
- لىدوانى بەرپرسە حومىيەكە تۆمار بکە بۇ ئەوهى دەرفەتى نووسىنەوهى دەقەكەي و پاراستنى لە تۆمارىكى ھەميشەيىدا ھەبى.

- وەلامى ئەو پرسىارانە دەست بخە كە وەلامى نەدراوەتەوە. ئەگەر بەرپرسەكە نەيتوانى وەلامى پرسىارييک باداتەوە، پىيوىستە وا بلۇت، بەلام بەلۇن بە رۆژنامە بادات كە لە كاتىيىكى ترى ئەمەرۇدا زانىيارىي پىيوىستى پى راھەگەيەنى.

### دواي كۆنگەرەي رۆژنامەوانى

- بەزۈوتىرين كات نووسراوى كۆنگەرە رۆژنامەوانىيەكە بخەرە سەر لابەرەي ئىنتەرنېتى تايىھەت بە نووسىينگەكەت، بۇ ئەوهى لە ئاستىيىكى فراواناندا بەردەستى بخە.

- لەگەل دابەشكىرىدىنى دەقى نووسراو بۇ ھەر ئامرازىيکى پاگەياندىن كە نەيتوانىيە ئاماھە بى، بەلام بايەخەندە بە رووداوهكە، بابەتى پىيوىستىش بنىرە.

- ھەموو ئەو بەلۇنانە بەجى بگەيەنە كە پىيوەستن بە دەستكەوتى بابهەتى زىاتر يان وەلامى ئەو پرسىارانەي كە وەلام نەدراونەتەوە، پىش ئەوهى دوا كاتى بەلۇنەكە بى.

- پىداچوونەوهىيەكى رەخنەگرانە بۇ ھەر ھەنگاۋىك لە پرۆسەكەدا بکەن و، تىببىنېيەكانت بۇ كۆنگەرە رۆژنامەوانى داھاتوو ياداشت بکە.

### خىتەمى رۆژنامەوانان و ناوهكانيان

بۇ خىرا وەلامدانەوهى ھەوالىك لەبارەي رووداۋىكى تازە و، ئامانجداركىرىدىنى ئەو ھۆيانەي پاگەياندىن كە دەتەۋى پىيان بگەي كاتىيىكىچىكەت ھەيە و دەتەۋى بىخەيتە روو، پىيوىستە ليستى ناوى

ئەو كەس و ئامرازە مىدىيابىيانە لاي خۇت بىپارىزى كە دەتەۋى  
پىوهندىت پىيانە وە بمىننى.

- لىستىك بەناوى پەيامنېران و، ناوى ئەو ئامرازە مىدىيابىيانە كە  
كارى بۆ دەكەن و، بايەخ و پىپۇرىيە رۆژنامەوانىيەكانىيان و بەپىي  
ئەو ناواچانە كە كارى تىدا دەكەن، ئامادە بکە.

- لە نويىكىردنە وە بەردەوامى لىستە كە دلىيابە وە.

- بزانە هەرييەك لە كەسانە دەيانە وە هەوالەكەيان چۈن پى بگات،  
بە فاكس، تەلەفۇن ياخۇ ئىمەيل.

- دوا كاتى بلاوبۇونە وە هەوالەكان لاي هەرييەكەيان بزانە و، لەدوا  
كادا پىوهندىييان پىوه مەكە.

- بزانە لەھەر ئامرازىكى مىدىيابى كىيە بىيار لەسەر ئەو دەدا كامە  
ھەوالى بگوازىتە وە لە ج رېڭىز، حەفتە يان مانگىكىدا بىتى. ئەو ماودىيە  
بزانە چەندە كە هەر رۆژنامەوانىيەك دەيە وەن بەھۆيە وە هەوالەكەي  
دەستبىكە وى، پىش گواستنە وە.

## بەشی دەیم

گەیاندەکان لە کاتى تەنگزەکاندا

تەنگزە، بە سروشتى خۆى رووداۋىكە چاوهپوان نەكراو روو دەدا، گەلېك جارىش بى ئاگەدارى پىشوهختەيە و، پىويىست بە وەلامدانەوەيەكى خىرا دەكتا. تەنگزە كاروبىارى ئاسايىش دەگرىتەوە و گومان و پەشىۋى دەخواڭىنى. لەوانەيە تەنگزەكە رووداۋىكى سىروشتى بى وەك زەھۇيلەر زە يان باوبۇران، يان لەوانەيە لە دروستىرىنى مەرۆڤ بى وەك تەقىنەوە يان ئابرووچۇون ياخۇ مەلمانىيەك بى. دواجار، ناوابانگى بەپېرىسىتىكى گورە و رېكخراوەكەي دەخاتە مەترسىيەوە. بەلام ئەو تەنگزەيەي كە باش بەرپۇھە دەبرى دەكىرى پارىزىگارى لە ناوابانگى و پاستگۇيى زۇركەس بىكەت، تەنانەت لەوانەيە ھەلۋىستىيشيان بەھېز بىكەت.

بنەماي گەیاندەنە كارا لەميانەي تەنگزەكانەوە دەردەكەۋى، لە ئامادەكارى پىش روودانى تەنگزەكە. لە کاتى روودانى تەنگزەكە كاتى زۇر نىيە بۇ بېركرىدىنەوە، ئەمە جىڭە لە نەبوونى كاتىكى ئەوتۇ بۇ پلاندانان. ئەگەر پلانى تەنگزەت نەبى لەوانەيە لە رووداۋەكاندا نغۇرۇ بىت.

"مارلين فيتزواتر" سىكرتىيرى رۆزىنامەوانى پىشىووی كۆشكى سې دەلى: "گەیاندە باشەكانى تەنگزەكان پاشت بە سىستەمەيىكى بەكىرىدىيى ھەبۇو دەبەستى، ئەگەر تەنگزەكەش رووی دا، تەنبا لە

ئەستۇرۇتە بەسەریدا زال بىت و چاكى بکەيتەوھ. ئەگەر پۆزانە بەشىوه يەكى رېكۈپىيەكى كۆنگرەيەكى رۆزىنامەوانى ساز بکەى، دەتوانى كۆنترپۇلى بکەى و لە رۆزىكدا سى جار سازى بکەى. كاتى تەنگىزەكان كاتىكى گونجاو نىيە بقۇخىشەسازى سىيىتەمەكى نۇئى".

باشتىرين شىۋاز بقۇكارىرىدىن لە كاتى تەنگىزەكان ئەوه يە كە رۇون و راستىڭ بىت و ئەوھ بکەى كە رەوشەكە دەيخوازىت بەمەبەستى پېشىشىشىرىدىنەوەكان. ئامرازەكانى راگەياندىن بە يارمەتى تو بى يان بەبى يارمەتىت، هەواالەكان دەنۇوسىنى و بلاو دەكتەوھ.

لە بەرژەوندىتىدا يە لە هەواالەكەدا بەشدار بىت -تەنانەت ئەگەر نەرينىش بۇو- بقۇئەوهى پارىزگارى لە دەربىرىنى دروست لە هەلۋىستەكەت بکەى. ئەلتەرناتىف ئەوه يە كە بقۇ ئامرازەكانى راگەياندىن بنۇوسىرىت "بەپرسىيەكى حکومىي وەلامى بەدوا داچۇونەكانمانى نەداوەتەوھ" ئەمەش گومان و پروپاگەندەكان زىاد دەكتات.

"سوزان كنگ" گوتىارى پېشىۋو لە دوو وەزارەتى فيىدرالى لە سەردەمى سەرۆك كلينتون دەللى: "لە كاتى تەنگىزەكاندا ھەموو لايەنە سەرەكىيەكان لە ژۇورىكدا كۆبکەوھ و بە راشكاوى بەدۋاي راستىيەكاندا بگەرى. زىاتر لەوهى كە دەيزانىت مەيلى، ھەول مەدە پېشىپىنى بکەى بەوهى بىرى لى دەكەيتەوھ، تارەتىرىن ئەو پېشىكەوتتەنە لە لاتە بە رۆزىنامەوانانى بگەيەنە. رۆزىنامەوانانىش پېويىستىيان بە دەستكەوتتى زانىيارىيە. ئەگەر پېيان نەدرى ئەوا لەبارەي پروپاگەندەكانەوھ دەنۇوسىن".

## پیش تەنگزەگە

- هەموو کات پارىزگارى لە پىوهندى متمانەدار و جىيى بىرو لاڭەل ئامرازەكانى راڭەياندن بکە. ئەگەر وات كرد ئەوا ئامرازەكانى راڭەياندن لە كاتى تەنگزەكاندا كەمتر گومان دەكەن و زياتر ھاوكار دەبن.

- كەسيك دەستنيشان بکە بۇ ئەوهى بېيتە بەرىۋەبەرى تەنگزەكان.

- بەرىۋەبەرى تەنگزەكان بۇ كۆكىرىنى وەزى زانىارى لەبارەي ئەو پرس و ئاراستانە رابسپىرە، كە دەبنە هوى گرفته چاوهروانكراوهەكان، ھەلى بىسەنگىنە و داتا لەبارەيەوە كۆق بکەوە و، پەرە بە ستراتيجىيەكانى گەياندن بده بۇ رېگرتىن يان گۆرىنى ئاراستەكەي.

- ژمارەيەك لە ئەندامانى تىمى بەرىۋەبرىنى تەنگزە چاوهروانكراوهەكان دابىمەززىنە. رۆلەكانىيان و ئەو رېوشۇينانەي كە پىويىستە بىگىرىنەبەر و سىنارىق چاوهروانكراوهەكان دىيارى بکە. لىستىك ئاماذه بکە كە ژمارەتەلەفۇنى نووسىنگە و مۇبايلەكانىيانى لەخۆ گرتىي. ھەرودە چەند كۆپىيەكى سەربوردە خودىيەكانىيان ئاماذه بكت. لە كاتى رۇودانى تەنگزەدا رۇۋىنامە زانىاريي پاشخانى ئەو كەسانەي دەۋى كە مامەلەيان لەگەلدا دەكەن.

- مەشقى پىويىست بۇ مامەلەكردىن لەگەل ئامرازەكانى راڭەياندن، بۇ گوتىارە رەسمىيە دىاريكرادەكان بەردىست بخە.

- ئەو پەيام و ئامانج و رېكخراوه مىدىايىييانە دەستنيشان بکە كە لەوانەيە لە پلانى تەنگزە جياوازەكاندا بەكار بەيىرى.

- لیستیک ئاماده بکه كه ژماره‌ی تله‌فونی نووسینگ و موبایل و دواکات بۆ ئەو رۆژنامەوانانەی له خۆ گرتبى، كه له وانه‌یه له كاتى پوودانى تەنگزەدا هەوالا کانت بگوازىتەوه.

- پلانىك ئاماده بکه بۆ دروستكردنى سەنتەرىك بۆ تەنگزە مىدىاپىيەكان. پىويسته ئەمە كۆمەلىك شت له خۆ بگرى وەك مىزى نووسينگ و كورسى و مىز و تله‌فون و شوينى وەستانى ئوتومبىل و گەياندە كارهباپىيەكان و شوينى بارگاوايكىردنى مانگە دەستكىرده كان و ئامىرەكانى كۆپىكىرن و تەنانەت قاوهش. هەروەها پىويستت بە بىركردنەوه له ئاسايىشى نووسينگ كە، بەتاپەتى سەبارەت بە فەرمانبەرەكانت ھەيە.

### لە كاتى تەنگزەدا

- كاتىك تەنگزەيەك روودەدا، راستەوخۇ بە رۆژنامەوانانى رابگەيەنە، ئەگەرنا ئەوان له پىيى ترەوه ئەو زانىاريييانەيان دەست دەكەۋى.

- له پىيگەيەكى ناوهندىيى هەوالا کانى لى رابگەيەنى سەنتەرىك بۆ تەنگزەكان و راگەياندەن بە بەردهوامى كات دابەزىتنە و، تىيدا مامەلە لەگەل پروپاگەندە و كۆكىرنەوهى زانىاري و گرىدانى كۆنگرەي رۆژنامەوانى دەكەيت.

- راستەوخۇ ئاشكرا و راگەيەنەر بە، بەوهى گوتىيارىكى رەسمى بەئەزمۇون له پىيگەكە ھەيە بۆ گرىدانى كۆنگرەي رۆژنامەوانى. پىيگە بە ئامرازەكانى راگەياندەن و جەماوەر بەدە لەو بگەن كە تو لەگەل رەوشەكەدا مامەلە دەكەيت.

- تهنيا ئەوه بلىّ كە دەيزانىت. نەكەمى پىشىبىنى بکەي. نەچىتە ژىز  
بارى گوشارەوە و ھەر شتىك بلىّ كە لەسەر پىروپاگەندە بەند بى.  
ئەگەر ھىچ نازانىت دانى پىدا بىنى. گوتىنى "كارەكە لە ژىز  
لىكؤلىنەوەدaiيە" پەسندىرىن وەلامە.

- بەخىراتىن شىيە زانىارىيەكان كۆبکەوە. بىنەماكانى پىنج  
پرسىارەكە ديارى بکە، لەوانەيە تا كاتىكى تر وەلامى پرسىاري  
"بۇچى" ت دەست نەكەۋى.

- سەرۆكى حكومەت ياسەرۆكى ئازانسەكە و كەسانى تر لە گەورە  
بەرسان، بۆ سەنتەرەكە بىنە. پلانەكانى تر ھەلبۇوشىنەوە، نەك  
تهنيا فەرمانبەرانى كاروبارى گشتى بەلكو خەلکىش حەزى لە  
دىتنى سەرۆكە. لەكتى رۇودانى تەنگۈرەدا بۇونى گەورە بەرسان  
لە بەرددەم رۆزىنامەواناندا راستى دەخاتە رۇوو، نىشانى دەدا كە  
پىكىراوەكە بېبى بايەخى لەگەل رەوشەكەدا مامەلە ناكات.

- جەماوەرە نىوخۇيىيەكەت - فەرمانبەران و نۇوسىنگە  
حكومىيەكانى تر - ئاگەدار بکەوە لەھەمان ئەوكاتەي كە  
رۆزىنامەوانان ئاگەدار دەكەيتەوە. ئەگەر رۆزىنامە تاکە سەرچاواھ بى  
بۆ زانىارى بەخشىن بە فەرمانبەرەكان، ئەوا ئەمە كاردانەوە  
خراپى دەبى لەسەر بارى مەعنەویيان و دەبىتە هوى شىيواوى و  
برىنداربۇونى ھەستيان، بەتاپىھەتى ئەگەر لە رۆزىنامەدا بەشىوھەكى  
نارپاست باس لە رۇوداوهكە بىرىت. بە رەچاواكىرىنى ئەو شوينەي كە  
كارى تىدا دەكەن، ئەوا فەرمانبەران بە سەرچاوهى زانىارىيەكان  
دادەنرىن و، بە سەرچاوهىك دادەنرىن بۆ دىزەكىرىنى زانىارى و بۆ  
پىروپاگەندەكان. دىنلىابەوە لەوهى ھەوالى نارپاستيان دەست  
نەكەوتتۇوه.

- لە پىيىتىمىيەيلەوە پىوهندى بە جەماواھەر نىوخۇيىيەكەتەوە بکە، ئەگەر دەستتەبەر بۇو، ياخۇ لە پىيى راگەياندراوە رۆزىنامەوانىيەكان و ئەو راگەياندراوانەي كە بۆھەر نووسىنگەيەك دەنېردى. ئەگەر ژمارەي فەرمانبەران كەم بۇون، كۆبۈونەوەيەك ساز بەدە تىيدا ئەندامانى تىمى تەنكىزەكان ئاماھەن، بۆئەوەي وەلامى پرسىيارى فەرمانبەرەكان بەدەنەوە.

- پارىزگارى لە كەشىكى ئارام و مىھەبان و ھاواکار بکە. دوور بکەوە لە دەركەوتىن بە سىمايەكى شلەزىو يان گرزا.

- وەپىش پروپاگەندى نەرىنى بکەوە و ئەو رىوشۇينانە بکە كە لە چارەسەركردىنى تەنكىزەكەدا دەكىرىيەبەر. پىش راگەياندىنى لە ھەوالەكان دلىيابەرەوە.

- ئەگەر بشىقى، گەيشتنى ئامرازەكانى راگەياندىن بۆ شوينى تەنكىزەكە پىز بکە. تەلەقىزىيون دەيەۋى وينەى دەستبەكەۋى. ئەگەر ئاستەنگى لەبارەي رووبەرروو ھەبۇو، ئۇوا راپۇرتى تىمەكانى گواستنەوەي رۆزىنامەوانى بەكار بھىنە. بەجۇرىك نوينەرى ھەر ئامرازىكى مىدىيايى-لە ئازانسىكانى ھەوال و رۆزىنامە و تۆرى تەلەقىزىونى و ئىستىگە و كۆوار و وينەگرتىن- لە شوينەكە دەبى، كە يەك راپۇرت ئاماھە دەكەن و لەجياتى ھاورييكانىيان وينە دەگرن. بۆھىچ كامىكىيان ناشىئەو راپۇرتانە ئاماھە بكت، بەوانەش لە گرددبۈونەوە رۆزىنامەوانىيەكەدا بەشدارن، تا ئەوكاتەمى بەسەر ھەموواندا دابەش دەكىرى.

- پىداويىستىيە كردەيىيەكان بۆ رۆزىنامە دەستتەبەر بکە، وەك شوينى وەستانى ئوتۇمبىل، تەلەفۇن، خالەكانى پىوهستبۇون بە شەپۇلى

کارهبايى، نووسينگ و كورسييەكان.

- ئەو تۆمارەي کە ناوى ئەو رۇژنامەوانانەي لەخۆ گرتۇوه کە پىوهندىيان كردووه و ئەو پرسىيارانەي کە پرسىيويانە و بە دوا كاتەكانيان و ئەو بەلېنىھى پېيانت داوه و لەوهى كارەكە سەرپىشك كراوه، بىبارىزە.

- ھەمېشە پابەند بە بەوهى لە كاتىكى تردا پىوهندى بەۋە زمارە تەلەفۇنانە بکەي کە پىشتر وەلامت نەداونەتەوه، ئەگەر وات نەكىد ئەوا رۇژنامەوانان بەدواى سەرچاوهى دىكەدا دەگەپىن بۆ پەيداكىرىنى زانىيارى. بەيارمەتىي تۆبى يان كەسى تر راپۇرتەكانيان ئاماذه دەكەن. بەتنگەوه نەچۈونت دەبىتە هوى لە دەستدانى كۆنترۆلت لەسەر ھەوالەكە.

- ئاوردانەوهى سادەي بەسقزانە يارمەتىىدەر بۆ دووبارە بىناكىرىنىوهى متمانەي جەماودر. دووبارەكىرىنىوهى متمانە نوى بکەوه. ئەو رىوشۇيانانە رابكەيەنە كە بۆ چارەسەر كىرىنى كىشەكە دەگىرىتىنەبەر، بۆ يارمەتىي كەسانى كارىگەر پىيى و، بۆ گەرانەوهى كاروبارەكان بۆ دۆخە سروشتىيەكەي، بەلام سەرەتا دلىابەوه كە ئەوهى دەلىي دەيكەم، بىكەيت.

- دلىابەوه لەوهى كە گوتىاري پەسمى رۇژنامەوانى لەگەل گەورە بەپىسان بەشدارى لە دەركىرىنى ھەموو بېيار و سىياسەتىكدا دەكات. ھەر بېيارىكىش دەرنىجامى گشتى خۆى ھەي، جا ئەگەر ئىدارە بپواي پى كرد يان نا.

- لە ئاراستەكىرىنى گلەيى دور بکەوه. دەكرى لە دواى تەوابۇونى لىكۆلەنەوه ئەوه بىكري.

- داوا له لایه‌نى سیئیم بکه پالپشتى هەولەكانت بکات. پشت بەو کەسانه ببەستە كە جىيى بىروان و بەشارەزايى لەو شىيۇھىه تى پەريون و، جەماوەر لەخۆ بىگە بۆ ئەوهى لەجياتى توقسە بکات.
- زانىارىيەكان بە بەردەوام و بەشىيۇھىكى خىرا نوئى بکەرەوە. لە راگەياندراوېكدا كاتى نويىكىرىنەوهى داھاتووت ئاماژە پى بەدە.
- چاودىرى راپورتى ئامرازەكانى راگەياندن بکە و هەر لەو كاتە هەلەكان راست بکەوە.
- سايىتىكى ئىنتەرنېت دروست بکە بۆ ئاگەداربۇونى خەلک لە رەوشەكە. ھەموو راگەياندراوە رۆزىنامەوانىيەكان و راگەياندراو و بەلاققۇكە راستىيەكان و ھەموو ئەوانىي پىوهستن بە زانىارىي ترەوە، لەسەر سايىتەكە دابىنى.
- گرووبىيکى هەلسەنگاندىن پىك بىنە بۆ لىكۈلىنەوهى گرفتەكە و ھەولۇدان بۆ دووبارە نېبۈونەوهى لە داھاتوودا. ئەمە تەننیا بۆ رۇوكارى مەكە، بەلكو دەبى ئەندامانى گرووبەكە دەسەلاتىكى راستەقىنەيان ھەبى.
- وەبىرت بىتەوە: كرانەوە و بەپىرەوە چۈون لە كاتى روودانى تەنگۈزەيەكدا، رېز و راستگۈزىت لەگەل ئامرازەكانى راگەياندن توڭىمە دەكەت و، ئەمە لە ساتى دووردا يارمەتىدەرت دەبى.

### دواي تەنگۈزەكە

- كارايىيى پلانى تەنگۈزەكان ھەلبىسەنگىنە و خەلک چۈن بەدەنگىيەوه دەچن.
- گرفتەكان راست بکەوە بۆ ئەوهى سەرلەنۈئى رۇو نەدەنەوە.

## باشترين پيئنجه پرسيار

- پلانىك بق تەنكۈزۈكەن دابنى.

- لە كاتى تەنكۈزۈكەندا يەكسەر راگەيەنەر بە، بەلام تەنيا ئۇدە رابگەيەنە كە دەيزانىت.

- گەورە بەرپرسەكان بق شويىنى رووداوه كە بىنە.

- جەماوەرە نىوخۆيىيەكتە بە راستىيەكان ئاگەدار بکەوە.

- تۆمارەكانىت بە بەردەوامى و رېكوبىيەكى نوى بکەوە.

## گواستنەوەي گىربۇونەوە "المجتمع" رۆژنامەوانىيەكان

گىربۇونەوەي رۆژنامەوانى ئەوكاتە دەگوازىتەوە كە شويىنى رووداوه كە يان كۆنگەرە رۆژنامەوانىيەكە بەپىي پېۋىست گەورە نېبى، بق ئۇدە هەموو رۆژنامەوانە بايەخەندەكان بە چىرۇكىكى ھەوالى، لەخۇ بىرى. بق نەمۇونە، گەلەتكە جار ئەم شىوازە لە كۆشكى سېپى پەيرەو دەكىرىت، كە لە نۇوسىنگەي سەرقەك و ھەندىتكە ناوجەي تردا رووبەرەكە دىاريڭراوە.

- گواستنەوەي رۆژنامەوانى كۆرپەندى برىتىيە لەوەي كە دوو نويىنەر لەھەر جۇرىيەك لە جۇرەكانى ئامرازەكانى راگەيەنەن «بە ناردىنى تىمەتكى نويىنەريان» بق گواستنەوەي رووداويىك دەنېردىن، كە راپۇرتىيەك دەنۇوسنەوە يان رووداوه كە تۆمار دەكەن و بابەتكە دەگەرېننەوە بق ھاورييەكانىيان لە ئامرازىيەكى رۆژنامەوانى يان ئىستىكە و تەله قىيىزىقىن، پېش ئەوەي بق ئامرازەكانى خۆيانى بنىرن.

- گىربۇونەوەي رۆژنامەوانى ئاسايىي، لە پەيامنېرى ئازانسى ھەوال و

په یامنیریکی رۆژنامە و یەکیکی کۆوار و په یامنیر و وینه گریکی تەلەقیزیونى و تەکنیکاریکی ئەندازىارى و وینه گریکی فۇتۆگرافى پیک دىت. گەلیک جار يەك كامىرا بۇ وینه گرتنى رووداوه كە به كار دەھىنرى، دواتر لە ژۇورىكى نزىك بۇھەمەوو رۆژنامە وانەكان دەنیردى.

- گرببۇنەوە لەوانە يە بچۇوكىر بى لەوە. كاتىك سەرۆك بىل كلينتون لە ئەكاديمىيە دەريايىي ئەمرىكايى لە بەخاكسپاردىنىكدا ئاماذهبۇو، قەبارەي كلىسا بچۇوكەكە و پرۆتۆكۆلەكە، واي دەخواست راپورتىكى گروپى ئەنجام بدرىت. رېكە بە چۈنە ژۇورەوە تەنبا يەك كامىرا بۇ ناو كلىسا بچۇوكەكە درا، رۆژنامە وان و كامىرا كانى تر لە نەھۆمى خوارەوە تەلارەكە مانەوە، تەماشى پەخشى راستەوخۇى رووداوه كەيان دەكىرد و، بە پشتىبەستن بەو پەخشە زىندۇوو راپورتە كانىان ئاماذه كىد.

## بەشی يازدهم

### پلاندانان بۆ رووداو

داوا لە نووسینگەی رۆژنامەوانى حکومى دەكىرى لەگەل ھەموو جۆرە  
پەرووداوه گشتىيەكاندا مامەلە بکات. ھەندىك پەرووداوى مىدىيايى ھەيە  
كە رۆژنامەوانانى بۆ بانگەيىشت دەكىرى، پەرووداوى دىكەش ھەيە كە  
ھەندىك لە نويىنرانى رۆژنامەوانان ئاماذه دەبن و ھەندىكى تر ئاماذه  
نابى. لەسەر گوتىارى پەسمى پىيوىستە تواناي بەرپىوهبردى  
بەشدارىكىدى لە ھەر پەرووداوىكدا ھەبى، جا مىدىيايى بى يان نا، يان  
میواندارى بکەيت ياخۆ وەك میوانى كەسىكى تر بى. بىر لەم  
پەرووداوانە بکەوه وەك ئەوهى نمايشىكى شانۆبى يان ئاھەنگىكى  
سەمای بالى بى. دەبى بەرپىوهپەريك - لە دەستە فەرمانبەرەكانت - لە  
شوينەكە بى بۆ دلنىابۇون لەوهى، كاروبارەكە بەپىيەپلانى بۆ  
دانراوه بەرپىوه دەچى.

### پلاندانان بۆ رووداوىكى نېۋەخۇيى

بۆ ھەر پەرووداوىكى پىيوىست بە پلاندانانى ورد ھەيە، كە گوتىارى  
پەسمى رۆژنامەوانى تىيدا بەشدار دەبى، بەتايىبەتى پەرووداوى وەك  
سەردانى سەرۆكى ولات يان كۆبۈونەوهى ژمارەيەك لە وزيرانى  
دەرھوھ.

- وەك ھەنگاوى يەكەم بەرپىوهپەريك بۆ سەرپەرشتىيىكىدى تەواوى

پووداوه‌که دابنی. لهوانه‌یه هه‌موو شتیک به‌ریوه بیات، یان سه‌په‌رشتی چهند که‌سیکی تر بکات که له‌گه‌ل ئه‌رکه جیاوازه‌کاندا مامه‌لله دهکات.

- پاشان بریار له‌سهر بابه‌تی رپووداوه‌که بدنه:

\* مه‌بهست لئی چییه؟

\* ئه‌و ئامانجانه چین که ده‌بئی جیب‌جی بکرین؟

\* ئه‌و کاریگه‌رییه چییه که پیویسته وهدی بی؟

\* دوا کاتی ره‌گه‌زه جیاوازه‌کانی رپووداوه‌که ده‌ستنيشان بکه.

\* له چ به‌رواریک پیویسته کوتاره‌که ته‌واو بی؟

\* له چ ریکه‌وتیک ده‌بئی داواکاری که‌ره‌ساهی دوانگه "منصة" و کورسی و چادر "الخيام" و کی‌بی‌لی کاره‌با و تله‌فون که پیشتر پیشکیشکراون؟

\* له چ به‌رواریک پیویستت به ره‌زامه‌ندی و هرگرتن هه‌یه؟

\* له چ کاتیک ده‌بئی بانگه‌یشتنامه‌کان بنیری؟

- چهند کوّبونه‌وهی‌کی ریکخراو له‌گه‌ل که‌سانی به‌شداربووی رپووداوه‌که بکه، بق دلنيابون له‌وهی ئه‌رکه‌که کاري له‌سهر ده‌کريت.

- به‌لای که‌مه‌وه رۆزانه سه‌ردانی شوینى رپووداوه‌که بکه بق به‌سهرکردن‌وهی ئاماده‌کاريي‌هه‌کان. هه‌تا رپووداوه‌که گه‌وره‌تر بی، پیویسته زووتر سه‌ردانی شوینه‌که بکه‌ی، سه‌باره‌ت به سه‌ردانی ره‌سمی لهوانه‌یه چهند حه‌فت‌هه‌که پیشتری بوی، به‌لام له‌باره‌ی کوّبونه‌وهی نیوان دوو و هزير بق ماوهی نیو كاتژمیر، ئه‌وا كاتژمیریک پیش کاتی دياريكراو گونجاوه، به‌لام هه‌ميشه چهند

کاتژمیریک پیش له دهستپیکردنی پووداوهکه، دلنيابهوه له بونى يەكىك لە فەرمانبەرهكانت لە شوينەكە، بۆ ئەوهى لە دوا ساتەكاندا تواني ئەنجامدانى هەر كۆرانكارىيەكى ھەبى.

- نووسراوييکى مىدىايى بۆ پووداوهکه ئاماذه بکە كە خشته و ليستى بەشداربۇوان و، خالەكانى توېزىنەوه يان گوتار و ژينامەي كەسە گرينگەكان لە پووداوهکە و، پوختەيەكى پرسە سياسييەكان و پرسە سەرەكىيەكانى تر و، ئەو راپورتە ھەوالىيانەي پىوهندىييان بە پرسەكانەوه ھەيە.

- دواى پووداوهکە سۈپاسنامە بۆ بەشداربۇوان، وەك گەورە بەشداربۇوان و فەرمانبەران بنىرە.

- كۆبۈنەوهى بەدواچۇون لەكەل دەستەي فەرمانبەرهكانت بکە و، راپورتىكى كورت لەوهى كە پووى داوه چ لاينە سەركەوتتووهكانى يان بەپىچەوانەوه بنووسەوه، بۆ ئەوهى لە پووداوهکانى داهاتو باشتىر بىرىن.

بەپىي تىۋە گشتىيەكان لە ولاتە يەكگرتۇوهكاندا، (١٠-٥) كاتژمير پىويستە بۆ پلاندانان بۆ ھەر كاتژميرىك كە پووداوهکە دەيخايەنىت.

### پلاندانان بۆ رپووداوييکى دەرەكى

ئەگەر پووداوهکە بۆ كەسانى تر بۇ بەلام بەرپرسە حکومىيەكت بۆ قسە تىداكىرن بانگھېشىت كرابۇو، پىويستە پىداچۇونەوه بەھەموو ئەو شتانە بکەي كە پىوهستە بە بەشدارىكىرنى بەرپرسەكە، لەوانەش ئەو بانگھېشىت و بابەتە مىدىايىيانەي كە ناوى بەرپرسەكەي تىدا هاتووه.

هه میشه دلنيابه وه له بونى يه كيک له فه رمانبه ره كانت له شوينه كه  
پيش دهست پيکي رووداوه كه. بهمهش ده تواني نويينه راي هتيت بكات و  
ئاگه داري هر گوران كارييه كه له بـهـنـامـهـ كـهـداـ بيـ وـ بـهـرـپـرسـهـ كـهـتـيـ لـىـ  
ئاگه دار بـكـاتـهـ وـهـ،ـ بـهـبـيـ ئـهـوـهـ نـاتـوانـيـتـ هـيـچـ كـونـتـرـؤـلىـكـيـ بـهـشـدارـيـكـرـدنـيـ  
ـ بـهـرـپـرسـهـ كـهـ بـكـهـيـتـ.

له بهـشـهـ گـريـنـگـهـ كـانـىـ پـلاـنـدـانـانـ بـقـ روـودـاـوـهـ دـهـرـهـكـيـيـهـكـانـ،ـ  
ـهـلـسـهـنـگـانـدـنـىـ بـانـگـهـيـشـتـهـ،ـ ئـهـمـهـ رـهـچـاوـ بـكـهـ:ـ بـهـرـپـرسـيـكـيـ حـكـومـىـ بـقـ  
ـ چـهـنـدـ كـاتـزـمـيـرـيـكـ گـهـشـتـىـ كـرـدـ،ـ بـقـ پـيـشـكـيـشـكـرـدنـىـ گـوـتـارـيـكـ لـهـ بـهـرـدـهـمـ  
ـ جـهـماـوـهـرـيـكـداـ كـهـ وـاـيـ گـوـمـانـ دـهـكـرـدـ لـهـ پـشـتـيـوـانـانـيـتـىـ،ـ بـهـلامـ دـوـاـيـ  
ـ گـهـيـشـتـنـىـ،ـ بـقـيـ دـهـرـكـهـوـتـ كـهـ ئـهـوـهـ لـهـسـهـرـ تـهـخـتـهـيـ شـانـقـ لـهـ بـهـرـامـبـهـرـ  
ـ بـهـرـهـلـسـتـكـارـانـ دـايـهـ،ـ چـاـوـهـرـوـانـ دـهـكـرـاـ لـهـ بـهـرـدـهـمـ جـهـماـوـهـرـيـكـىـ  
ـ نـادـوـسـتـداـ گـفـتوـگـوـيـانـ لـهـگـهـلـداـ بـكـاتـ.ـ هـيـچـ كـامـ لـهـ فـهـرـمانـبـهـرـهـكـانـىـ  
ـ پـيـشـتـرـ رـيـزـبـهـنـديـهـكـانـيـانـ بـهـسـهـرـ نـهـكـرـدـبـوـوـهـ،ـ بـقـيـهـ كـهـسـيـانـ نـهـيـانـزـانـىـ  
ـ روـودـاـوـهـ كـهـ ئـهـوـهـ نـيـيـهـ وـهـكـ لـهـ بـانـگـهـيـشـتـهـ زـارـهـكـيـيـهـكـداـ هـاتـبـوـوـ.

ـ بـقـ رـيـگـرـتنـ لـهـ درـوـسـتـبـوـونـىـ حـالـهـتـىـ چـاـوـهـرـوـانـ نـهـكـراـوـ،ـ زـورـ لـهـ  
ـ سـيـاسـهـتـوـانـانـ دـاـواـ دـهـكـهـنـ ئـهـوـ بـانـگـهـيـشـتـنـامـانـهـ ئـارـاسـتـهـيـانـ دـهـكـرـىـ  
ـ لـهـ شـيـوهـىـ نـوـوـسـرـاـوـداـ بـقـ،ـ بـهـمـ شـيـوهـهـ بـهـتـهـوـاـيـ دـهـزـانـنـ كـهـ چـىـ  
ـ وـيـسـتـرـاـوـهـ وـ،ـ لـهـسـهـرـ بـنـهـمـاـيـ ئـهـوـهـىـ نـوـوـسـرـاـوـهـ دـهـكـارـنـ گـفـتوـگـ لـهـبـارـهـىـ  
ـ بـهـشـدارـيـكـرـدـنـيـانـ بـكـهـنـ.ـ زـرـبـهـيـانـ بـهـ نـوـوـسـرـاـوـ وـهـلامـ دـهـدـهـنـهـ وـهـ تـيـيـداـ  
ـ سـرـوـشـتـىـ بـهـشـدارـيـكـرـدـنـيـانـ روـونـ دـهـكـهـنـهـ وـهـ.ـ كـاتـيـكـ لـهـ رـيـيـ تـهـلـهـفـوـنـهـ وـهـ  
ـ بـانـگـهـيـشـتـهـ كـهـ دـهـكـاتـ،ـ گـوـتـيـارـىـ رـهـسـمـىـ رـقـزـنـامـهـ وـانـىـ يـانـ رـيـكـخـرىـ  
ـ خـشـتـهـ كـهـ دـهـ توـانـىـ بـلـىـ "ـ سـيـاسـهـتـهـ كـهـمـانـ وـهـرـگـرـتـنـىـ بـانـگـهـيـشـتـىـ  
ـ نـوـوـسـرـاـوـهـ،ـ تـكـاـيـهـ دـاـواـكـارـيـيـهـكـانـ بـهـ پـؤـسـتـ يـانـ فـاـكـسـ يـاخـقـ ئـيمـهـيلـ  
ـ لـهـگـهـلـ ئـهـمـ زـانـيـارـيـيـانـهـ بـنـيـرنـ:

- ناونيشانى رووداوهك.

- ئامانجەكهى.

- رېككەوت و كاتەكهى. سەبارەت بەمە، باشتروايە بزانى ئايا هىچ نەرمى نواندىكەن يان نا. بۇ نموونە، ئەگەر كۆنگرەكە بۇ چەند رۇزىكى ساز بکرى و، بەرپرسەكە لە رۇزىكى ديارىكراو بانگەيىشت كرا كە لە شويىنىكى تر سەرقاڭ بۇو، ئايا دەكرى رېككەوتەكە بگۈرۈنى؟

- شويىنەكە.

- ژمارەي چاوهروانكراوى كەسانى ئاماذهبۇو.

- ئايا بەشداربۇوى دىكە هەن، كىن؟

- ئايا میوانىكى ديارىكراو لە رووداوهكەدا قىسە دەكات؟ ئايا ئەو كەسە، ئەو بەرپرسەيە كە ئەم لە لاي كار دەكات؟ بۇ نموونە، وەك دەسەلاتدارى ويلايەتكە.

- رۇلى بەرپرسەكە چىيە؟ ئايا پىشكىشىكىنى گوتارى سەرەكىيە، يان تەنبا گوتىيارە ياخۇ يەكىكە لە گوتىيارەكان و، لەبارەي بابهتىكى ديارىكراوهە قىسە بکات... هەت؟

- ئايا رووداوهكە لە بەردەم رۇزىنامەواناندا كراوهە يان داخراوه؟

- ئەگەر ئەمە رووداويىكى سالانە و دووبارە بوبىي، ئايا پىشتر ئامرازەكانى راگەياندىن چۈن گواستۇريانەتەوە؟

پاشان دەتوانىت پىداچوونەوە بە بانگەيىشتە نووسراوهەكاندا بکەيت و بە ئارەزووى خۆت گۈرانكارى تىدا بکەيت و، لەسەر بىنەماي ئەوهى نووسراوه گفتۈگۈ بکەيت. دەتوانى لەبارەي ئەوهى كە پىيى رازىت و رۇلت لە بەشدارىكىرنەكە، بە دەستنۇوس وەلام بەدەيتەوە.

## لیستی پېدا اویستىيەكانى رووداوهكە

- داواكارىيەكان بەنۇوسراب وەربگەرە.
- بزانە رووداوهكە كەي و لە كۆي دەبى، ئايا نەرمۇنىانى لە گۇرانكارى رېتكەوت و كاتەكاندا هەيە يان نا.
- با لات روون بىتەوە كە مەبەست لە رووداوهكە و رۆلى داواكرارو لە بەرپرسەكە چىيە.
- بزانە رۆزئامەوانان بۆ گواستنەوەي رووداوهكە بانگھېشىت كراون يان نا.
- لە ژمارەي ميوانان و بەشداربۇوان بېرسە.

## شويىنى رووداوهكە

دواى ئەوهى بىريار لەسەر چىيەتى پەيامى رووداوهكە دەدەيت، بەمەبەستى گەياندىنى پەيامەكە بۆ جەماوەر، پېۋىستە پەسندىرىن شويىن بۆ سازدانى دەستتىشان بکەيت، بۆ نمۇونە، ئەگەر رووداوهكە پېيەست بى بە راگەياندى تايىەت بە فيربوون ئەوا پەسندىرىن شويىن بۆ ئەمە شويىنېكى فيركارىيە وەك قوتابخانە.

دواى ئەوهى بىريار لە دەس تىيىشانكىرى قوتابخانەكە دەدەيت، ئەمانەي خوارەوە پەچاوا بکە:

- پەسندىرىن ژورى پۆل بۆ رووداوهكە كامەيە؟
- ئايا قوتابى تەمنەن كەورە بەشدارى پى بىرى يان تەمنەن بچووك؟
- ئەو وىنە دىتنىيە كە دەمەۋى پېشىكىيەشى بکەم چىيە؟ باشتىرىن پاشخان چىيە كە ئەمە وەدى بەھىنى و لەگەل پەيامەكەدا بگونجى؟

- دهبى كى لهوى ئاماده بى بق يارمه تىدان لە پەرھېدىانى پەيامەكە؟ بق نمۇنە، ئايا مامۆستا يان كارگىرلەن لە قوتا باخانەكە هەئىه، ياخۇ وەزىرى فىيركىردن كە دهبى وەك قىسەكەر يان وەك مىوان بەشدارى پى بىكىرىن؟ بىيار بىدە لەوەي دهبى كەي بانگھېيشت بىكىرىن و، دهبى كى بانگھېيشت بىكىرى، ئەو رۆلە چىيە كە دهبى راي بېرىتن ئەگەر رۆلى لەو جۆرە داوا كراو بۇ؟

### نووسراوى مىدىيائى

كاتىك بەرپرسىيىكى گەورە لە ولاتە يەكگەرتۇوەكەن، وەك دەسەلاتدارى وىلايەتىك يان وەزىر ياخۇ سەرۆك و يارىدەدەرى سەرۆك، لە رۇوداۋىكدا بەشدار دهبى، بەدلنىيايىيە و پىشەوختە نووسراوىيىكى مىدىيائى پى دەگات، ئەم نووسراوه لە لايەن فەرمانبەرانى ئەو كەسە وە ئامادە كراوه كە رۇوداۋەكە رېك دەخات. مەبەست لە نووسراوه كە بەرزىكىرىن وە ئاستى بەشدارىكىردن و دۈوركەوتىنەوەيە لە حالتى چاوهروان نەكراو.

نووسراوى مىدىيائى هەميشە ئەمانە خوارەوە لەخۇ دەگرى:

- مەبەست لە رۇوداۋەكە.

- جلوېرگ نارەسمىيە، جلوېرگى كار رەسمىيە.

- بارى كەشۋەوای چاوهروانكراو بق رېڭىز رۇوداۋەكە.

- قەبارەي جەماوەرەكە.

- ئايا رۆژنامەوانان ئامادە دەبن؟ چاوهروان دەكىرى كامىرا كان لهوى بن؟

- شوينى رۇوداۋەكە.

- ناوی هه‌ماهه‌نگاری فه‌رمانبه‌ره‌کان بق پووداوه‌که له‌گه‌ل ژماره‌ی  
ته‌له‌فون و مه‌بایله‌که‌ی و ... هتد.
- ئه‌و پرسه سیاسیه سه‌ره‌کیيانه‌ی که له‌و ناوچه‌یه‌ی پووداوه‌که‌ی  
تىدا به‌پئوه ده‌چى باي‌خى هه‌یه. نووسراوى مى‌دیاىی چه‌ند  
گوتاريکى رۆزئامه‌وانى پالپشتکار له‌خۇ ده‌گرى.
- ناوی به‌شداربووان و نازناوه‌کانيان و شوینى کاريان و كورته‌ی  
ئه‌وهی له پووداوه‌که‌دا ده‌يکەن يان ده‌يلىن. ئه‌گەر بگونجى ژينامه‌ی  
تاييەتىيان ده‌سته‌بئر بکه، له‌گه‌ل گوتنى دروستى ناوی ئه‌و  
كەسانه‌ی که باو نېيە.
- كارنامه‌ی جياواز يان خشته‌ی كاتى بق پووداوه‌که.
- ئه‌و پرسياره چاوه‌پوانکراوانه چىن که له‌وانه‌یه رۆزئامه‌وانان يان  
جەماوەر بېرسن، له‌گەل وەلامە چاوه‌پوانکراوه‌کانيان.
- لىستىك له‌باره‌ی ئه‌و پرسانه‌ی که باس ده‌كريئن و ئه‌وانه‌ی که ده‌بى  
لىي دوور بکه‌ونه‌وھ ئاماھ بکه.
- ناوی هه‌ر كەسيك كە پىويسته له‌سەر بەرسه‌كە له دوانگەكەوھ  
پىشكىشيان بکات.
- شىوه‌ي پوونكراء‌هېيى ناوچه‌ي شانۆكە، بەو شوينه‌شەوھ كە  
بەرسه‌كە لىي داده‌نىشى و راده‌وھستى و، له تەنيشت كامە  
خەلکەوھ ده‌بى.

## بەشی دوازدەم

پیوهره ئاکاریيەكان: بنەما رەفتارييەكان

نووسىنگەی رۆژنامەوانى حکومى لە ھەمان کاتدا لە دوو بواردا ھەيە. بەم خەسالەتەوە، تۆ نويىنەرايەتى ھەلۋىستىكى حکومى بۆ جەماوەر دەكەيت. ئەم رۇلە دوو لايەنە لە ھەندىك بۇنەدا دەتخاتە نىyo ھەندىك ھەلۋىستى ئاکارىي سەختەوە.

تۆ وەك گوتىارىكى رەسمى رۆژنامەوانى، ئەگەر سەرۆكەكت داواىلى كىرىدى ئەو زانىيارىيانە نەيىنى زىن لە رۆژنامەوانانى بشارىتەوە، چى دەكە؟ ئەى چى دەكە ئەگەر سەرۆكەكت لە قىسەكىرىدى بۆ ئامرازەكانى راگەياندى درقى كرد و، تۆ ئاگەدارى ئەو بۇي؟ لە ھەموو ولاتىك بە ولاته يەكىرىتووه كانىشەوە، پىويستە بەپرسە رۆژنامەوانىيە حکومىيەكان لەكەل ئەم پرسانەدا مامەلە بىكەن. بۆ يارمەتىدانىيان لەم كارە، زور كەس بنەمايان بۆ پیوهره ئاکارىيەكان داناوه.

ئەم سىستەمە بەھايىيانە كە بەھۆيەوە كەسىكە دىيارى دەكات كامە راستە و كامە چەوتە، كامە دەستپاكە و كامە وا نىيە، كامە دادگەر نىيە و كامە وايە، كۆمەلېك نەريتى پەسندىكراو بۆ رەفتارى پىشەوەران و فەرمانبەرە كارمەندەكان دىيارى دەكات. ھەروەها ئەمە بە وىزدانى پىشە دادەنرى. بەھەمان گرینگى، دەكىرى پەيماننامەي پیوهره ئاکارىيەكان كە بەباشى دانى پىدا نزاوه، تىڭەيشتنىكى پۇون لەبارەي

پیوهرهکانی رهفتار براته بهریوهبه‌ری کارهکه، که فه‌رمانبه‌رانیش په‌یره‌وی دهکه‌ن. گوتیاره ره‌سمییه حکومییه‌کان پیویسته ئه و بریارانه بدهن که له به‌رزه‌وندی جه‌ماوهر و بهریوهبه‌ری کارهکه‌یانه، ئه‌مه زیده‌باری به‌ها که‌سییه‌کانیان و پیوهره پیش‌بییه‌کانیان، له‌به‌رئه‌وهی ئه‌م به‌هایانه لوانه‌یه جیاواز بئوا دواجار بنه‌ما رهفتارییه‌کان پیوهری رهفتاریکی دروسته.

له بنه‌ره‌تدا، راستگویی سه‌باره‌ت به گوتیاری ره‌سمی حکومی زقد گرینگ، له‌گه‌ل ئه‌وهی نیشاندانی دلسوزی بۆ به‌ریوهبه‌ری کار گرینگ، به‌لام هه‌ر شتیک له راستگویی ته‌واو له‌گه‌ل ئامرازه‌کانی راگه‌یاندن که‌متر بیت‌وه ئوا راستگویی گوتیاری ره‌سمی ناهیائی، دواجار به‌های که‌سه‌که و به‌ریوهبه‌رکه‌ش ده‌سریت‌وه.

متمانه‌ی ئامرازه‌کانی راگه‌یاندن به گوتیاری ره‌سمی به‌زه‌حمة‌ت دیت‌ه دی، که له‌میانه‌ی توانای پیش‌بیی و ئاکاری به‌رزه‌وهو به‌تیپه‌ربونی کات وهدی دی. به‌مه‌ش يه‌که‌م ئامانجی گوتیاری له‌باره‌ی پیوهره ئاکارییه‌کان ئه‌وهیه که راستگویانه راستی رووداو، پرس، سیاست، ياخوچ‌پلانه‌که بگه‌یه‌نئ. له‌گه‌ل ئه‌وهی حکومه‌ت و رۆژنامه‌له بنه‌ما رهفتارییه‌کانیاندا ودک نه‌یار ده‌ده‌که‌ون، به‌لام له سیسته‌می دیموکراسیدا ئه‌م دوو لاینه بنه‌ماکانیان له زور پرهنس‌پیپه‌وه‌ه‌او به‌شن. له ولاته يه‌کگرتووه‌کاندا، بۆ نمۇونه، گوتیاره ره‌سمییه حکومییه‌کان و بنه‌ما رهفتارییه‌کانی رۆژنامه‌وان له که‌سی پیش‌وهر ده‌خوازه‌ری به‌پرس و راستگو ورد بئ، له‌سه‌ر متمانه‌ی خه‌لک نرخیندرا بئ.

سه‌باره‌ت به بابه‌تی متمانه و وردکاری، کۆمەله‌ی نووسیارانی رۆژنامه‌وانی ئه‌مریکایی له په‌یماننامه رهفتارییه‌که‌یدا ئاماژه‌ی به‌وه

داوه که "نیازپاکی بهرامبهر خوینه بنه‌مای رۆژنامه‌وانیکی باشە.  
پیویسته هەموو کۆششیک بکری بۆ گریئنتیکردنی وردەکارى  
ناوەرۆکى ھەوال و نەبوونى لاگیرىي و له چوارچیوەشدا بى، هەموو  
لایەنەكان بەدەستپاکىيەو پیشکىش بکات". ھەروهە ئاماژەدی بەوش  
کردووه کە ھەلە گەورەكان لە راستىيەكاندا و، ئەو ھەلانەي پیوەستن  
بە لابىدەنەوە، پیویسته بەخېرايى و روونى راست بکرینەوە.

بەھەمان شىوە كۆمەلەي نەتەوھى بۆ گوتىارە رەسمىيە  
حکومىيەكان لە پەيماننامەي كارەكەيدا دەلى: "گوتىارە رەسمىيە  
حکومىيەكان زانىاريى ھەلە و چەواشە بە ئەنۋەست ناگوازنى و،  
زانىاريىە ھەلە يان چەواشەكان ياخۇ پەپەپاگەندەكان خىرا راست  
دەكەنەوە".

پەيماننامەي پیوەرە ئاكارىيەكانى ھەردوو كۆمەلەكە ئەوە لەخۇ  
دەگری كە ئەندامە پېشەوەرەكانيان لە پېناؤ بەرژەوەندى گشتىدا  
خزمەت دەكەن نەك خۆيان و، ئەوان خۆيان بەرپرسىتى ئەو كارە  
ھەلدىگرن كە پیشکىشى دەكەن.

سەبارەت بە بەرژەوەندى گشتى و متمانەي گشتىش، پەيماننامەي  
كۆمەلەي ھەوالنۇوسانى رۆژنامەوانى ئەمرىكايى پىيى وايە ئازادى  
رۆژنامەوانى مولكى گەلە. لە پەيماننامەكەدا ھاتووه "پیویستە لە دىرى  
ھەر دەستدرىيىزى يان ھېرش لە ھەر لايەك بەرگرى لى بکرى، جا  
گشتىي بى يان تايىبەتى. پیویستە لەسەر رۆژنامەوانان ھەميسە  
ورىابن بۆ ئەوھى دلنىا بىنەوە كە كاروبارى كەل بەئاشكرا بەپىوه  
دەچىت و، دەبى بەئاڭابن لە دىرى ھەموو ئەوانىي رۆژنامە بۆ نيازى  
خۆويىتى دەقۇزىنەوە". پەيماننامەي كۆمەلەي نەتەوھى بۆ گوتىارە

پەسمىيە حکومىيەكان جەخت لەسەر ئۇوە دەكاتەوە كە "گوتىارە پەسمىيە حکومىيەكان پىويىستە زيانى پىشەي خۆيان بەپىي بەرژەندى كىشتى بەرىيە بېن، وەك دانپىيدانانىك كەوا هەرىيەكەمان لەسەر متمانەي گەل نرخىنراوين".

نۇونەكانى نىيو ئەم دوو پەيماننامەي بەڭەيەك دەخەنە رۇو، بەلام چۆن دەكرى پرسە ئاكارىيەكان چارەسەر بىرىن لە شوينىكەلىك كە لەوانەيە باش بىرى لىنى كرايىتەوە؟ بەرپرسانى زانىيارىي گشتىش دەكري ئەمانەي خوارەوە پەچاوبكەن:

- پەيماننامەي پىوهەر ئاكارىيەكانى گوتىارە پەسمىيە حکومىيەكان ئاماھە بکە و، لەسەر ئاستىكى فراوان لەو كەسانەي كە خەريكى ئەو پىشەيەن و لەسەر فەرمابەران دابەشى بکە.

- لەگەل گوتىارە پەسمىيە حکومىيەكان كۆ بىنەوە، كۆمەلەو يانە پىشەيىيەكان پىك بھىن. لەوانەيە گوشاري ھاورييەكان لەسەر ئاستىگەلى رەفتارى دىاريکراو رۆل بىبىن، بىتە هيىزى ھاوسەنگ دژ بە كارە نائاكارىيەكان. ھەروەها قىسىمە كەردىن لەبارە تىكشىكان و بەرژەندىيە ھاوبەشەكان و ملمانىيەكان يارمەتىدەر بى بۆ ئەوەي ئاستىكى بۆ دابنرى.

- پالپىشى بەرناھە فيرکارىيەكان بکە سەبارەت بەو كەسانەي كە ئارەزووى كاركىردن لە پىوهندىيە رۆزئامەوانىيەكان دەكەن.

- سەبارەت بەو كەسانەي بەتەواوى لە پىشەكەدا كار دەكەن، ھانيان بەدن بۆ مەشقىركەن لە ناوهەوە دەرەوەي ولات. بۆ ئاگەداربۇون لە چۈنىيەتى كارى ئەوانى تر و فيرىبۇونى پەسندىرىن كار دەرفەت بىرەخسىنە.

- چاپه‌منی و به‌لاقۇکى ناوبەناو و سايىتى ئىنتەرنېت دابمەززىن، بۇ ئالۇگۇرپى زانىارى لەبارەمى مامەلەكىرىن لەگەل كىشە ھاوشاپىوھكان. ئەمەمى خوارەوە بەشە سەرەتكىيەكانە لە پەيماننامەمى پىوهەرە ئاكارىيەكانى كۆمەلەسى نەتەوھىي بۇ گوتىيارە رەسمىيە حکومىيەكان: "ئەندامانى كۆمەلەسى نەتەوھىي بۇ گوتىيارە رەسمىيە حکومىيەكان پەيمان دەدەن و دىلسۆزى نىشان دەدەن، بۇ ئامانجى پىوهەندىيەكان و لىكگەيشتن و ھاوكارىي باشتى لە نىوان ھەموو خەلکدا".

" ئىمە لەو بىروايەداین كە راستى شتىكى پىرۋەزە و نابى پىشىل بىرىت، پىشكىشىكىرىنى زانىارىي گشتى خزمەتىكى مەدەنى سەرەتكىيە، خەلک بەگشتى و ھەر ھاوللاتىيەك لەم شوينەدا مافى گەيشتن بە راستىيەكانىيان بەشىوھىيەكى يەكسان و تەواو و لىكگەيشتىۋانە و سەرددەمەيانە لەبارەمى حکومەتەكەيان ھەيە". ئەندامانى ئەم ئەركانە رادەپەرپىن:

- بە پىوهەرە پىشىسى ھەلسۈكەوت دەكەن، پابەندىن بە راستى و وردەكارى و دەستپاڭى و ھەست بە بەرپىرسىيارىتى و لىتپرسىنەوە لە بەرددە جەماوەردا و، خۆبەستنەوە بە پىوهەرە باوهەكانى سەلىقەمى دروستەوە.

- ژيانى پىشەيىيان بەپىي بەرژەوەندى گشتى بەرىۋە دەبەن، وەك دانپىيدانانىك كە ھەريەكەمان لەسەر مەتمانەمى جەماوەر نرخىنراوين.

- راستىيەكان بۇ ئىدارەو ئازىنسەكانىيان دەگوازىنەوە و، ھىچ كارىك ناكەن كە دەستپاڭى كەنالەكانى گەياندىن يان پرۆسەكانى حکومەت پۇوجەل بىكاتەوە.

- زانیاریی ههـلـه یـان چـهـواـشـه بـه ئـنـقـهـسـت نـاـگـواـزـنـهـوـه وـ، بـقـ  
رـاستـکـرـدـنـهـوـهـی زـانـیـارـیـیـهـ هـهـلـهـ وـ چـهـواـشـهـکـانـ یـانـ پـرـپـوـپـاـگـهـنـدـکـانـ  
بـهـخـیـرـایـیـ رـهـفـتـارـ دـهـکـهـنـ.
- خـسـتـنـهـرـوـوـیـ نـاوـ وـ نـازـنـاـوـیـ ئـهـوـکـهـسـانـهـیـ لـهـ بـرـپـارـدـانـهـ  
سـیـاسـیـیـکـانـدـاـ بـهـشـدـارـیـیـانـ کـرـدـوـوـهـ، هـهـرـوـهـاـ هـاـوـوـلـاتـیـیـهـ  
بـاـیـهـخـمـهـنـدـکـانـ چـوـنـ بـتـوـانـ بـهـشـدـارـیـ بـکـهـنـ.
- نـوـیـنـهـرـایـهـتـیـ هـیـجـ بـهـرـژـهـنـدـیـیـکـیـ جـیـاـواـزـ یـانـ دـزـ بـهـیـهـکـ نـاـکـهـنـ وـ،  
بـهـتـوـاوـیـ پـاـبـهـنـدـ دـهـبـنـ بـهـ هـهـمـوـوـیـاسـاـ وـ فـهـرـمـانـهـ جـیـبـهـجـیـکـراـوـهـکـانـ  
وـ، ئـهـوـ سـیـسـتـهـمـانـهـیـ پـیـوـهـسـتـنـ بـهـ ئـاـشـکـرـاـکـرـدـنـیـ کـهـسـیـ لـهـبـارـهـیـ ئـهـوـ  
بـهـرـژـهـنـدـیـیـانـوـهـ.
- لـهـ هـهـرـ بـهـکـارـهـیـنـانـیـکـیـ نـاـدـرـوـسـتـیـ زـانـیـارـیـیـکـانـ لـهـ لـاـیـهـنـ کـهـسـیـکـیـ  
ئـاـگـهـدـارـ لـهـ نـاـوـهـوـ یـانـ لـاـیـهـنـیـ سـیـیـمـ دـوـورـ دـهـکـهـوـهـ وـ، هـهـرـگـیـزـ  
زانـیـارـیـیـ نـیـوـخـوـجـیـیـکـانـ بـوـ بـهـرـژـهـنـدـیـ تـاـیـبـهـتـیـ بـهـکـارـ نـاهـیـنـ.
- گـرـیـنـتـیـ یـانـ بـهـلـیـنـ دـهـدـنـ بـهـوـهـیـ هـهـرـ ئـهـنـجـامـیـکـیـ دـیـارـیـ نـهـکـراـوـ کـهـ  
لـهـ کـوـنـتـرـوـلـیـ رـاـسـتـهـوـخـوـیـ ئـهـنـدـاـمـهـکـهـ دـهـرـبـچـیـتـ، وـهـدـیـ بـیـ.
- هـیـجـ یـارـمـهـتـیـ، پـادـاشـتـ، دـیـارـیـ یـاخـوـ بـهـلـیـنـ بـوـ دـاـهـاتـوـ وـهـرـنـاـگـرـنـ،  
دـهـکـرـیـ وـ لـیـیـ بـرـوـانـرـیـ کـهـ پـیـوـهـسـتـهـ بـهـ دـامـهـزـرـانـدـنـیـ مـهـدـهـنـیـ گـشـتـیـ  
یـانـ چـالـاـکـیـیـکـانـیـ پـیـوـهـسـتـ بـهـوـهـ.
- مـتـمـانـهـیـ فـهـرـمـانـبـهـرـانـیـ ئـیـسـتـاـ وـ ئـهـوـانـیـ پـیـشـوـوـ دـهـپـارـیـزـنـ، هـهـرـوـهـاـ  
ئـهـوـ زـانـیـارـیـیـانـهـشـ کـهـ لـهـکـوـبـوـونـهـوـ وـ رـاـگـهـیـانـدـرـاـوـهـکـانـدـاـ دـهـسـتـیـانـ  
کـهـوـتـوـوـهـ، هـهـرـوـهـکـ لـهـ یـاسـاـ وـ سـیـسـتـهـمـهـکـانـ وـ بـیـرـکـرـدـنـهـوـهـ دـرـوـسـتـ  
وـ دـاـنـاـ دـاـوـاـکـراـوـهـ.
- رـیـگـرـ نـابـیـ لـهـ زـیـانـگـهـیـانـدـنـ بـهـ نـاوـیـانـگـیـ یـانـ پـهـیـرـهـوـکـرـدـنـهـ

پیشەییەکانى كەسىكى تر، يان پىكخراوىكى تايىبەت ياخۇ ئازانسىكى حکومى.

- لە هىچ چالاكييەكى تايىبەت بە يارىكىرن بە بەلگە دارايىيەكانى هەر كۆمپانيايەك بەشدار نابن.

"كاتىك لاي هەر ئەندامىك بەلگە يان گومانىكە بۇوه بەوهى ئەندامىكى تر كاريلىكى نائاكارى يان ناياسايى ياخۇ دوور لە دەستپاڭى كردووه، لەوانەش پىشىلكردىنى روحى راڭەياندراوهكە، پىويستە ئەندامەكە خىرا رەوانەي دەسەلاتى پىوهندىدار بىرى كە برىتىيە لە سەرۋىكى كۆمەلەمى نەتەوهىي بۆ گوتىيارە رەسمىيە حکومىيەكان ياخۇ سەرۋىكى ليژنەي پىوهەرە ئاكارىيەكانى كۆمەلەكە. ئەو ئەندامانەي كە دەسەلېنرئ پىشىلى پەيماننامە ئاكارىيەكانى كۆمەلەكە يان كردووه، داوايان لى دەكىر لە كۆمەلەكە واز بەيىن."

## لەباردی دانەرەوە

"مارگریت ه. سولیقان" پسپۆرە لە کاروبارى گشتى و گەيانىدا. سەرتايى كارى پىشەبى وەك پەيامنېرىيکى رۆژنامەوانى و بىزەر لە خزمەتى ھەوالەكانى كوبىلى بۇو، پاشان وەك نۇوسىيارىيکى جىبەجىكار لە كۆوارى The Washington Woman لە سالانى ۱۹۸۶-۱۹۸۴ كارى كردووه.

ئەم خانمە لە سالى ۱۹۸۶ دوه رووى كرده بوارى سياسەت و وەك بەريوبەرى گەيانىدى دەستەي بەخشىنە نەتەوھىيەكانى ئەمرىكا بۇ كارە مروقىيەكان دەستبەكار بۇو. لە سالى ۱۹۹۱ پىوهندى بەدەستەي فەرمانبەرانى كۆشكى سپىيەوە كرد، وەك يارىدەدرى دان كويىل جىڭرى سەرۆك جۆرج بوش كارى كرد، ھەروەها سەرۆكى دەستەي فەرمانبەران و سكرتيرى رۆژنامەوانى مارلين كويلى خىزانى جىڭرى سەرۆك بۇو. دواي ئەۋە وەك ئەندام لە وزارتى ويلايەتى نیوجيرزى و بەريوبەرى پىوهندى فیدرالى كريستين تود وتمانى خانمە دەسەلاتدارى ئەوكاتى ويلايەتەكە كارى كرد.

سولیقان لە كاتى ھەلمەتى ھەلبىزادنى سەرۆكايەتى ئەمرىكا لە سالى ۲۰۰۰ دا، پۆستى سەرۆكى دەستەي فەرمانبەران و سكرتيرى رۆژنامەوانى لىن چىنى خىزانى دىك چىنى جىڭرى سەرۆك جۆرج دەبلىو بوش بۇو. ئىستا لە پەيمانگەي كۆمارى نىۋەدەۋەتى جىڭرى سەرۆكى گەياندىن و كاروبارى دەرەھىيە، كە رىكخراوىيکى قازانچ نەۋىستى تايىبەتە، ئامانجى پىشخەتنى ديموکراسىيەتە لە سەرانسەرە جىهاندا.

## ناؤهه‌رۆك

5	لە دانەرھوھ
8	بەشى يەكەم: ئەوهى نۇوسىنگەي رۆژنامەوانى دەيکات
16	بەشى دووھم: ئەركى بەرپرسى رۆژنامەوان
34	بەشى سىيەم: نۇوسىنگەي رۆژنامەوانى لە كاتى كاردا
60	بەشى چوارم: پلانى گەياندن
69	بەشى پىنجەم: گەشەپىدانى پەيام
79	بەشى شەشەم: كەرەسەكانى نۇوسىنگەي رۆژنامەوانى
94	بەشى حەوتەم: ياكەياندرابو رۆژنامەوانىيەكان و بەلاققە مىدىاپىي و ...
101	بەشى ھەشتەم: چاپىيىكەوتىھەكان
117	بەشى نۆيەم: كۈنگەرە رۆژنامەوانىيەكان
126	بەشى دەيەم: گەياندن لە كاتى تەنگىزەكاندا
136	بەشى يازدەم: پلاندانان بۆ رووداو
144	بەشى دوازدەم: پىوھەرە ئاكارىيەكان: بنەما رەفتارىيەكان
151	لەبارەي دانەرھوھ